

**ZNAMY PUNKTY DYSTRYBUCJI JODKU POTASU
LISTA DOSTĘPNA NA WWW.SUPERTYDZIEŃ.PL**



ISSN 1642-8129
INDEKS 368261

super tydzień włodawski

LOOMBARD
POŻYCZKI
OD REKI
POD ZASTAW
WSZYSTKIEGO
czynne
7 dni
8-20
Włodawa
Rynek 2
82 572 64 30

Nr 41
(1088)

PONIEDZIAŁEK – NIEDZIELA • 10 - 16 października 2022 r. • Cena 3,80 zł (w tym 5% VAT)

ODDZIAŁ RATUNKOWY ZAWIESZONY. WŁODAWSKI SZPITAL SZUKA OSZCZĘDNOŚCI

IZBA PRZYJĘĆ ZAMIAST SOR-u 8

MARTWY MĘŻCZYŻNA W BMW AUTO STAŁO PRZY DRODZE 5



MOŻEMY URATOWAĆ SKANSEN W HOLI! 8

POMAGAJĄ NA PIĄTKĘ PLUS 2



Włodawa
28.10.2022 r.
godz 19:00

**Śląska
Biesiada**

Pogadamy
Pośpiwomy
po naszymu

Z GWIAZDAMI
TELEWIZJI
ŚLĄSKIEJ

Bilety do nabycia we Włodawskim Domu Kultury
Włodawa, ul. Piłsudskiego 10, tel: 82 572 17 51

Zakłady Miesne „Dobrosławów”
Henryk Amanowicz



Zapraszamy na zakupy
do Sklepu Firmowego nr 94
we Włodawie, ul. Długa 2 (obok Biedronki)
tel. 501 960 741

Oferujemy szeroki wybór produktów
z polskiego mięsa oraz wędlin
tworzonych w oparciu o tradycyjne receptury.
Codziennie świeże dostawy.

Polskie wędliny. Tradycja i smak...



PROSTO OD
PRODUCENTA

**SPRZEDAŻ
PELLETU**

530 · 818 · 484

DOSTAWA W 24H

● **REGION** Ceny niższe niż w skupach, ale towaru brak...

Nawet w nadleśnictwach trudno kupić drewno

Jeden z naszych Czytelników, pan Stanisław, sygnalizuje, że od wielu miesięcy nie może kupić drewna opałowego. O tę możliwość stara się od czerwca, a materiału na jego podwórku jak nie było, tak nie ma. - Widzę jednocześnie, jak przed moimi oknami przejeżdżają niemal codziennie przyczepy z dłużycami. To drewno jest zapewne przeznaczone do celów produkcyjnych, ale dlaczego ja nie mogę kupić paru metrów na opał? - dopytuje rozgoryczony. Postanowiliśmy sprawdzić, jaka jest prawda na temat dostępności drewna w naszym regionie.

W pobliżu Chełma funkcjonują dwa nadleśnictwa, któ-

re w swojej ofercie posiadają drewno do celów opałowych: Nadleśnictwo Chełm oraz Krasnostaw. Pan Stanisław, który pochodzi z okolic Rejowca, żali się, że w żadnym z nich już od wielu miesięcy nie może kupić nawet paru metrów na swoje potrzeby.

- Po pierwsze musimy wywiązywać się z umów, jakie mamy z naszymi odbiorcami przemysłowymi. Dopiero po zapewnieniu materiału do celów przetwórczych, możemy myśleć o gromadzeniu zasobów drewna opałowego. Należy mieć świadomość tego, że drewna do określonych zastosowań nie mamy dostępnego w osobnych działach leśnych. Nie jest niestety tak, że w jednym miejscu możemy prowadzić wyrąb drewna na deski, w innym na płyty, a jeszcze gdzie

indziej na opał - wyjaśnia zastępca nadleśniczego w nadleśnictwie Chełm **Jarosław Gwardiak**. I dodaje: - By wyprodukować 10 metrów kubicznych drewna opałowego, trzeba przygotować 300-400 metrów innego rodzaju drewna.

- Niewątpliwie zwiększyło się również zainteresowanie drewnem opałowym ze strony odbiorców indywidualnych. W minionych latach w okresie sprzedażowym przychodziło do nas 3-4 klientów dziennie, obecnie to ponad 20 osób, które chcą zamówić naraz ponad 10 metrów. Niedługo roczne zapotrzebowanie na tego typu drewno kształtowało się na poziomie ok. 18-19 tys. metrów rocznie, w pewnym okresie widzieliśmy nawet spadek tego zainte-

resowania. Obecnie notujemy wzrost na poziomie 20-30 proc. Niepokojące jest również to, że osoby, które mają już zgromadzony opał na zimę, chcą zabezpieczyć się na przyszłość i wykupują materiał na przyszły sezon. Staramy się realizować dostawy opału tak sprawnie, jak to możliwe, ale prosimy również o nieco cierpliwości - dodaje.

Co z zaopatrzeniem w drewno na terenie nadleśnictwa Krasnostaw?

- Drewno do celów opałowych to produkt, który pojawia się do sprzedaży przy okazji prowadzonych prac gospodarczych. Nie jest celem samym w sobie. Są to najczęściej gałęzie lub pnie drzew, które nie nadają się do produkcji w przemyśle drzewnym. Nie sprzedajemy drewna



źródło: Pixabay

opałowego na zasadzie magazynu. W Lasach Państwowych nie obowiązują żadne limity na sprzedaż drewna do celów opałowych, a jedynym ograniczeniem jest dostępność surowca, która pojawia się systematycznie partiami w trakcie prowadzenia prac gospodarczych. Ewentualny brak podaży drewna opałowego ma charakter czasowy i wymaga cierpliwości od potencjalnych nabywców - informuje **Monika Krysiak**, starszy specjalista z działu gospodarki leśnej Nadleśnictwa Krasnostaw.

Jaką kwotę należy przeznaczyć na zakup metra przestrzennego drewna do celów opo-

wych, kupując je bezpośrednio w nadleśnictwie? Tańsze będzie oczywiście drewno najbardziej pospolite z gatunku sosna, modrzew, jodła, świerk. Tutaj cena kształtuje się na poziomie ok. 130 zł za metr. Jeszcze mniej zapłacimy za drewno liściaste miękkie, czyli pochodzące z gatunków typu osika, topola, lipa (ok. 110 zł za metr). Najdroższe będą drewna twarde: buk, grab czy dąb. Na ich zakup musimy przeznaczyć ok. 180 zł za metr.

Szczegółowe informacje związane z zakupem drewna opałowego można odnaleźć na stronach internetowych obu nadleśnictw. **RC**

● **WŁODAWA** Kiedyś nieznajomi, dziś przyjaciele. Założyli stowarzyszenie, by nieść pomoc potrzebującym

Pomagają na „Piątkę Plus”

Są z różnych części kraju, ale pomagają lokalnie i globalnie. We Włodawie założyli stowarzyszenie „Piątka Plus”, aby połączyć swoje siły i pomagać kobietom oraz dzieciom w trudnej sytuacji. Przede wszystkim uchodźcom i Ukrainie, ale nie zapominają też o Polakach.

Po wybuchu wojny na Ukrainie pisaliśmy o Kamili, który jeździł pomagać bezpośrednio na front. Ta historia ma swoją kontynuację.

- Jak już wspominałem, po prostu wsiadłem w samochód, pojechałem na Ukrainę, by ewakuować ludzi. Pakując do samochodu dzieci i kobiety myślałem tylko o tym, żeby jak najszybciej wywieźć ich z niebezpiecznej strefy. Żeby nie jechać „na pusto”, zacząłem zbierać różne potrzebne produkty. W ten sposób poznałem Agnieszkę, Julię, Hanię i Tomka - mówi **Kamil Piątek**.

Każde z nich pomaga, robiąc coś zupełnie innego. **Hanna Folekner** organizuje na Pomorzu zbiórki żywności i funduszy w sklepach, kościołach, urzędach, wśród przedsiębiorców i znajomych. **Tomasz Ceynowa** działa na Podlasiu oraz współpracuje ze znajomymi z Belgii i Niemiec. Ofiarował Kamilowi busa, by skuteczniej mógł nieść pomoc na Ukrainie. **Agnieszka Kuryluk** organizuje pomoc we



Pomoc trafia na front

fot. Piątka Plus

Włodawie. Nawiązała też współpracę z **Urszulą Pastusiak**, **Ivon Grube** i **Janem Ratkowskim**, którzy organizują zbiórki rzeczowe w Niemczech oraz transporty do Włodawy z pomocą humanitarną dla uchodźców.

Otrzymywana pomoc jest przewożona na Ukrainę oraz częściowo rozdysponowana we Włodawie i okolicach. **Julia Kuryluk** działa bezpośrednio - opiekuje się przybywającymi uchodźcami, udziela pierwszych wskazówek, rozpoznaje najpilniejsze potrzeby. Kamil Piątek jeździ do najbardziej niebezpiecznych rejonów okupowanej Ukrainy. Wiezioną przez niego pomoc dociera od Kijowa po Charków, aż do Donbasu. Dojeżdża m.in. do Mariupola, Izumu, Krzywego Rogu i wielu innych miejsc.

To właśnie Kamil wpadł na

pomysł, aby założyć stowarzyszenie. Stąd w nazwie „Piątka”, od jego nazwiska. Dodatkowo na początku było również pięcioro założycieli, więc liczba pięć stała się naturalnym wyborem. Teraz dołączają już kolejne osoby, stąd w nazwie „Plus”. Członkowie stowarzyszenia dziękują wszystkim ludziom, których spotkali na swojej drodze. Mówią, że to są właśnie prawdziwi bohaterowie z sercem na dłoni. W przyszłości liczą, że nadal spotykać się będą z dużą ofiarnością i wielkimi sercami, bo potrzeby wciąż są duże.

- Obecnie zmienił się znacznie zakres naszej pomocy dla uchodźców. Ciągłe dbamy o dzieci. Organizujemy leki, środki higieniczne, owoce, odzież, obuwie. Służymy pomocą w usamodzielnianiu się w naszym kraju. Pomagamy też potrzebującym

rodzinom w naszym rejonie. Właśnie szykujemy wyprawkę dla noworodka z bardzo potrzebującej włodawskiej rodziny. Inna z rodzin otrzymała paczkę żywnościową dla dzieci. Staramy się weryfikować każde zgłoszenie tak, by pomoc trafiała rzeczywiście do osób potrzebujących - mówi Agnieszka.

Członkowie stowarzyszenia objaśniają przepisy, tłumaczą, jak funkcjonują urzędy. Pomagają znaleźć mieszkanie, pracę, szkołę, organizują pomoc medyczną. Nadal przybywają kolejni uchodźcy i pomoc jest ciągle potrzebna. Zarówno nowym osobom, jak i tym, które przebywają w naszym kraju już dłuższy czas. Jest wiele matek z dwójką czy trójką dzieci, które nie mogą podjąć pracy zarobkowej. Ich jedynym źródłem utrzymania to 500+. Dlatego stowarzyszenie nadal



„Odbiorca” pomocy na Ukrainie

fot. Piątka Plus



Członkowie Piątki Plus

fot. Piątka Plus

prosi o wsparcie. Potrzebne są m.in. buty, ubrania, mleko modyfikowane dla dzieci.

- Wspieramy rzeczowo, nie finansowo. Przyszedł moment, że postanowiliśmy zjednoczyć siły i działać razem na jeszcze szerszą skalę. Pomaganie innym to coś, co pochłonęło nas bez reszty. Zostawiamy swoje codzienne sprawy, by nieść pomoc innym i nadal chcemy to robić. Zaczęło się od Ukrainy, ale nie zapominamy też o Polsce. Niesiemy pomoc głównie dzieciom i kobietom znajdującym się w trudnej sytuacji życiowej. Naszym celem jest pomaganie najmłodszym, oni są numerem jeden. Dzieci są najcenniejszy-

mi członkami społeczeństwa, ale też najczęściej dotkniętymi nieszczęściem. Chcemy skupić się na pomocy najsłabszym i najbardziej potrzebującym - dodaje Agnieszka.

Każdy, kto chciałby wspomóc działania „Piątki Plus”, może wpłacić darowiznę bezpośrednio na konto stowarzyszenia 54 1600 1462 1744 9454 2000 0001 lub dołączyć do zbiórki w serwisie <https://zrzutka.pl/nyv45b>. Z kolei każdy, kto potrzebuje pomocy, może zgłosić się, dzwoniąc, pod numer telefonu +48 537 176 613 lub poprzez profil stowarzyszenia „Piątka Plus” na portalu społecznościowym Facebook. **kk**

super
tydzień
chełmskiStosujemy Kodeks
Dobrych Praktyk
Wydawców Prasy

Wydawca: Grupa Wydawnicza SŁOWO Sp. z o.o. 02-672 Warszawa, ul. Domaniewska 17/19/133

Ukazuje się na terenie powiatów: chełmskiego, krasnostawskiego i włodawskiego

Redaguje zespół:

Piotr Pyrkosz
(redaktor naczelny /
dyrektor do spraw wydawniczych)
Agnieszka Pastuszek-Maksim
(z-ca redaktora naczelnego)
Grzegorz Drozdalski, Krystyna
Szeremeta (korekta), Konrad Kowalski,Marcin Petruk, Monika Fajge, Dorota
Waryszak, Rafał Czyżyk, Tomasz Kliszcz

Grafika i DTP:

Mateusz Gendek,
Wojciech Kopczyński

Sekretariat:

Anna Wyczyńska

Biuro Reklam i Ogłoszeń:

Joanna Derkacz (kierownik),
Renata Kasprzak, Karolina Starzyńska,
Edyta Kusiałk, Krzysztof Kwiatek

Redakcja/Biuro Reklam i Ogłoszeń:

22-100 Chełm, ul. Lubelska 31
tel./fax 82 565 27 05,
e-mail:
redakcja@supertydzien.pl
reklama@supertydzien.pl

Kolportaż:

PressTrans
tel. 604 494 479

Druk:

Seregini Printing Group Sp. z o.o.
ul. Matuszewska 14 hala B3.
03-876 Warszawa

Redakcja nie odpowiada za treść reklam i ogłoszeń

Program Operacyjny Wiedza Edukacja Rozwój 2014-2020 (PO WER) - dla młodych z grupy NEET

Europejski Fundusz Społeczny (EFS) jest jednym z pięciu głównych funduszy, za pomocą których Unia Europejska wspiera rozwój społeczno-gospodarczy krajów członkowskich. Jego zasoby finansowe inwestuje się w ludzi, szczególnie mających trudności na rynku pracy. Środki EFS wydatkowane są m.in. poprzez Program Operacyjny Wiedza Edukacja Rozwój 2014-2020 (PO WER), który uwzględnia działania na rzecz wsparcia osób młodych do 29 roku życia i zapewnia spójną, jednolitą i efektywną ofertę aktywizacji zawodowej. Wdrażaniem PO WER na terenie województwa lubelskiego od 2015 roku zajmuje się Wojewódzki Urząd Pracy w Lublinie.

Szczególną grupę, do której kierowane jest wsparcie w ramach PO WER stanowią osoby z kategorii NEET, tzn. osoby młode, które nie wykazują aktywności w żadnej z trzech kategorii: pracy, formalnego kształcenia ani szkolenia (ang. *Not in Education, Employment or Training*). Grupa ta obejmuje zarówno młodych bezrobotnych, jak również absolwentów biernych zawodowo oraz osoby, które przedwcześnie ukończyły edukację, ale z różnych przyczyn nie weszły na rynek pracy.

W bieżącym roku w ramach PO WER realizowane są na terenie województwa lubelskiego projekty powiatowych urzędów pracy (w ramach VI edycji projektów pozakonkursowych), w których oferowany jest szeroki wachlarz działań pomocowych mających na celu



aktywizację zawodową osób młodych m.in. z kategorii NEET i stwarzającą szansę na debiut na rynku pracy oraz znalezienie satysfakcjonującego zatrudnienia, zgodnego z potrzebami rynku pracy.

Wsparcie obejmuje:

- Instrumenty i usługi rynku pracy służące indywidualizacji wsparcia oraz pomocy w zakresie określenia ścieżki zawodowej:
 - identyfikacja potrzeb i określenie indywidualnego planu działania,
 - kompleksowe i indywidualne pośrednictwo pracy,
 - poradnictwo zawodowe,

- Instrumenty i usługi rynku pracy skierowane do osób, które przedwcześnie opuszczają system edukacji lub osób, u których zidentyfikowano potrzebę uzupełnienia lub zdobycia nowych umiejętności i kompetencji:
 - nabywanie, podwyższanie lub dostosowywanie kompetencji i kwalifikacji, niezbędnych na rynku pracy, poprzez szkolenia i bony szkoleniowe,
- Instrumenty i usługi rynku pracy służące zdobyciu doświadczenia zawodowego wymaganego przez pracodawców:
 - nabywanie lub uzupełnianie doświadczenia zawodowego oraz praktycznych umiejętności w zakresie wykonywania danego zawodu poprzez staże, bony stażowe,
 - wsparcie zatrudnienia osoby młodej u przedsiębiorcy lub innego pracodawcy, stanowiące zachętę do zatrudnienia, poprzez pokrycie kosztów subsydiowania zatrudnienia, refundację wyposażenia lub doposażenia stanowiska pracy,
- Instrumenty i usługi rynku pracy służące wsparciu mobilności międzysektorowej i geograficznej:
 - wsparcie mobilności międzysektorowej poprzez zmianę lub uzupełnienie kompetencji lub kwalifikacji, poprzez staże i szkolenia,

- wsparcie mobilności geograficznej dla osób, u których zidentyfikowano problem z zatrudnieniem w miejscu zamieszkania, poprzez bony na zasiedlenie,

- Instrumenty i usługi rynku pracy służące rozwojowi przedsiębiorczości i samozatrudnienia:
 - wsparcie osób młodych w zakładaniu i prowadzeniu własnej działalności gospodarczej poprzez udzielenie bezzwrotnej dotacji na podjęcie działalności gospodarczej.

Szczegółowe informacje o możliwości ubiegania się o wsparcie dostępne są na stronach internetowych właściwych, ze względu na miejsce zamieszkania osoby bezrobotnej / siedziby pracodawcy, urzędów pracy lub stronie internetowej WUP w Lublinie: <https://power-wuplublin.praca.gov.pl/>.

Wydział Realizacji PO WER
Wojewódzki Urząd Pracy w Lublinie
ul. Lubartowska 74 A, 20-094 Lublin
tel. 81 463 53 49, kom. 605 903 476
e-mail: power@wup.lublin.pl
power-wuplublin.praca.gov.pl



Materiał współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego

6911

Inflacja i ceny energii dobijają hutę

● **CHEŁM** Pod koniec września zostaliśmy zaalarmowani o tym, że Huta Szkła Marta 2, zakład funkcjonujący przy ul. Jagiellońskiej w Chełmie, wstrzymał produkcję. Pracownicy zostali poinformowani o zmianach dosłownie na dwa dni przed ich wprowadzeniem. - Otrzymałmy propozycję pracy w hucie w Dubecznie, ale nikt nie konsultował z nami zaistniałych problemów - taką informację otrzymaliśmy od jednego z pracowników.

Zakład funkcjonuje na terenie Chełma dosyć długo, od 1996 roku. Zajmuje się wyrobem klasycznych produktów ze szkła: szklanek, kieliszków, wazonów i salatek, pater, kafelek, dzbanków czy kuflów. Na stronie internetowej firmy odnajdziemy również informację o tym, że „Nasze kieliszki zdobija stół Króla Hiszpanii Juana Carlosa, a inne wyroby zostały подарowane małżonce Prezydenta Stanów Zjednoczonych Ameryki Północnej - Pani Hillary Clinton oraz Panu Prezydentowi Rzeczypospolitej Polskiej Aleksandrowi Kwaśniewskiemu”. Brzmi dumnie.

Niestety, obecne ceny surowców energetycznych, a przede wszystkim gazu, zmusiły kierownictwo zakładu do podjęcia zdecydowanych kroków w kierunku zmiany sposobu funk-

cjonowania fabryki, redukcji gwałtownie rosnących kosztów i podjęcia starań o to, by hutnicy nie utracili swoich miejsc pracy.

- Przemysł szklarski jest szczególnie narażony na problemy finansowe ze względu na bardzo duży udział gazu ziemnego i energii elektrycznej w ogólnych kosztach działalności. Rekordowy, kilkunastokrotny i niespotykany dotychczas w historii wzrost cen gazu spowodował drastyczny wzrost kosztów wytwarzania naszych produktów. Tak ogromny wzrost kosztów produkcji w połączeniu z trudnością z pozyskaniem wykwalifikowanej kadry hutniczej spowodował, iż pod koniec września nasza spółka postanowiła wstrzymać produkcję w hucie szkła w Chełmie, o czym niezwłocznie poinformowano pracowników - poinformował nas zarząd zakładu.

Chcąc zapewnić pracę załodze i utrzymać zatrudnienie na dotychczasowym poziomie, przedsiębiorstwo podjęło decyzję o podjęciu współpracy z sąsiednim zakładem - Hutą Szkła w Dubecznie.

- Wszyscy pracownicy otrzymali propozycję pracy w tym zakładzie w oparciu o podobne warunki. Część nadal pracuje w dotychczasowej siedzibie, a pozostali w zakładzie w Dubecznie. Obecnie intensywnie

pracujemy nad rozwiązaniami organizacyjnymi, które mają zmniejszyć niedogodności pracowników związane z nowymi warunkami. Podejmujemy wszelkie możliwe działania mające na celu wznowienie produkcji w zakładzie w Chełmie, dlatego też współpracujemy z niemiecką firmą nad opracowaniem nowego sposobu opalania pieca szklarskiego, co pozwoliłoby znacząco ograniczyć koszty - takie wyjaśnienia otrzymaliśmy od zarządu fabryki.

Pracownicy mają jednak żal o to, że o zmianach zostali powiadomieni bardzo późno i postawieni w zasadzie pod ścianą.

- Zarząd nie zastanowił się nad tym, że niektórzy nie mają tak naprawdę czym dojechać oraz jakie są koszty takiego transportu. Osoba pracująca na stanowisku pomocnika zarobi najniższą krajową, z tego trzeba odjąć koszt dojazdu - około 500 zł, a jest to przecież sam koszt paliwa. Do tego doliczyć należy jeszcze koszt eksploatacji samochodu, różne opłaty. Pozostaje zatem tyle, że niektórym nie wystarczy nawet na ratę kredytu. Sądymy, że właściwie z nas zadrwiono - czytamy w skierowanej do nas korespondencji.

Pocieszające jest to, że nie doszło do masowych zwolnień. Żadnych wiadomości na ten temat nie otrzymał Powiatowy Urząd Pracy.

- Nie otrzymaliśmy do tej pory żadnego powiadomienia o tym, że z zakładu „Marta 2” zamierza się masowo zwolnić pracowników. Zarejestrowało się u nas dwóch pracowników, którzy rozwiązali stosunek pracy z hutą za porozumieniem stron - wyjaśnia Monika Nawrocka, pełniąca obowiązki kierownika Działu Instrumentów Rynku Pracy PUP w Chełmie.

Zakład zatrudnia w sumie ok. 200 pracowników. RC

Protest policjantów coraz bliżej?

● **CHEŁM** Niezależny Samorządny Związek Zawodowy Policjantów domaga się rozmów z rządem w sprawie podwyżek dla funkcjonariuszy. W tym celu wystosowany został list do premiera Morawieckiego. Jeśli rozmowy z rządem nie przyniosą żadnego skutku - być może będzie protest. Lubelscy policjanci domagają się wyższych płac.

Niezależny Samorządny Związek Zawodowy Policjantów wystosował list do premiera Mateusza Morawieckiego w sprawie rozmów z rządem o podwyżkach dla funkcjonariuszy. Związkowcy chcą zabezpieczenia uposażeń przed

utrata ich wartości, co najmniej na poziomie inflacji z tego roku. Zaznaczają także, że wielu doświadczonych funkcjonariuszy z długim stażem rozważa odejście na emeryturę.

- Wszyscy lubelscy policjanci, zrzeszeni w związku zawodowym policjantów w naszym zarządzie wojewódzkim, ale także, podejrzewam, że i pozostali policjanci, popierają pismo, które zostało skierowane przez prezydium zarządu głównego do pana premiera. Policjanci obserwują sytuację, jaka jest na rynku od wielu miesięcy. Dochodziły do nas sygnały, że źle się dzieje na rynku pracy policjantów. Już od wiosny, od chwili roz-

poczęcia działań na Ukrainie. My, jako związek zawodowy policjantów, już informowaliśmy pana ministra Kamińskiego o tym, że zaczyna działać się w policji źle. Nie tylko na ścianie wschodniej, ale też na ścianie zachodniej - powiedział na antenie radia Bon Ton Artur Garbacz, przewodniczący Zarządu NSZZ policjantów województwa lubelskiego.

17 października ma się odbyć posiedzenie Zarządu Głównego Niezależnego Samorządnego Związku Zawodowego Policjantów. Zapowiadają, że jeśli rząd nie zaproponuje korzystnych propozycji - podjęte zostaną decyzje o proteście. dw

SZKOŁY I KURSY ZAWODOWE
SZKOŁY EDUKACJA
BEZPŁATNE SZKOŁY DLA DOROSŁYCH
tel. 728 395 242 www.szkoły-edukacja.pl

Bezpłatnie prowadzimy kwalifikacyjne kursy zawodowe on-line, m.in. asystent osoby niepełnosprawnej, opiekun osoby starszej, opiekun w domu pomocy społecznej, technik administracji, opiekunka środowiskowa, technik rolnik i inne oraz kierunki: terapeuta zajęciowy, opiekun medyczny, technik bhp

6908

Firma transportowa z woj. lubuskiego

ZATRUDNI KIEROWCĘ

w transporcie zagranicznym.
Uprawnienia prawo jazdy kategorii
CE + Kod 95.

Warunki pracy do uzgodnienia telefonicznie
tel. **601-501-717**

● **WŁODAWA** Bo w strefie zamieszkania pierwszeństwo mają piesi

O progu zwalniającym mogą zapomnieć

Progi zwalniające pozwalają skutecznie ograniczać prędkość samochodów w terenie zabudowanym. O zamontowanie takiego progu, w imieniu mieszkańców centrum Włodawy, upomniała się miejska radna. W tym konkretnym przypadku szanse są jednak niewielkie.

Chodzi o ul. Rynek, która okala zabytkowy Czworobok, a konkretnie jej fragment przy włodawskim zegarze słonecznym. Tuż obok jest skrzyżowanie z ul. Sejmową i Kościuszką.

Mieszkańcy mi sygnalizują, że niektórzy kierowcy jeżdżą tamtędy „jak wariaci”, często przekraczają dozwoloną prędkość. Jest niebezpiecznie - powiedziała, podczas jednej z ostatnich sesji rady miasta,



radna **Mirosława Dynkiewicz**. I zasugerowała, żeby na ulicy zamontować próg zwalniający, tzw. śpiącego policjanta. - Może warto się zastanowić nad takim rozwiązaniem - stwierdziła.

Organem, który decyduje

o montażu progu zwalniającego, jest zarządca drogi, w tym przypadku burmistrz.

- Żeby zamontować na danej ulicy próg zwalniający, musimy najpierw dokładnie sprawdzić sugerowane miejsce

i skonsultować to z odpowiednimi służbami i mieszkańcami okolicy. Zdania często bywają podzielone - mówi burmistrz Włodawy **Wiesław Muszyński**. Tłumaczy też, że teren przy Czworoboku jest strefą zamieszkania. - Na takim obszarze najważniejsi są piesi i to im należy się bezwzględne pierwszeństwo przed pojazdami - wyjaśnia urzędnik.

Poza tym, w strefie zamieszkania obowiązuje ograniczenie prędkości do 20 kilometrów na godzinę, a parkować można tylko w miejscach do tego wyznaczonych. A parkingów w okolicy Czworoboku i przy ul. Rynek jest naprawdę sporo. - Z tych wszystkich powodów, nie jestem przekonany, czy w tym miejscu taki „śpiący policjant” jest potrzebny

- dodaje burmistrz.

Co więcej, przepisy dotyczące montowania progów mówią m.in., że te muszą być umieszczone nie bliżej niż 40 metrów od skrzyżowania ulic lub dróg oraz minimum 30 metrów od przejścia dla pieszych. A przejść na ul. Rynek też jest kilka.

O komentarz poprosiliśmy samych Włodawian.

„Czasami może faktycznie ktoś próbuje szarżować, ale to pojedyncze przypadki i zdarzają się naprawdę rzadko”, „To raczej wąska, krótka uliczka. Tu, nawet gdyby ktoś chciał, to za bardzo się nie rozpędzi”, „Jest tu sporo miejsc parkingowych, są przejścia dla pieszych, kierowcy raczej uważają” - usłyszeliśmy od mieszkańców nadbużańskiego miasteczka. **Faj**

Według badań przeprowadzonych w Stanach Zjednoczonych, Wielkiej Brytanii i niektórych krajach Europy Zachodniej, na odcinkach, gdzie zbudowano progi zwalniające, stwierdzono zmniejszenie prędkości pojazdów o nawet 40 procent. W Polsce zasady ich montażu określa rozporządzenie ministra infrastruktury z dnia 3 lipca 2003 r. w sprawie „szczegółowych warunków technicznych dla znaków i sygnałów drogowych oraz urządzeń bezpieczeństwa ruchu drogowego i warunków ich umieszczania na drogach”.

● **WŁODAWA** Zaśnieżone i oblodzone drogi mają być posypywane piaskiem albo mieszanką piasku z solą

Samorządy szykują się do zimy

Grudzień zbliża się wielkimi krokami. Lokalne samorządy ogłosiły przetargi dotyczące zimowego utrzymania dróg. Trzeba się spieszyć, żeby zima nie zaskoczyła drogowców. Tym bardziej że pogoda potrafi spać figla.

- Pamiętam, jak kilka lat temu już 1 listopada, na Wszystkich Świętych, było białe. Śniegu napadało w ciągu jednej nocy - wspomina pan **Krzysztof**, który we Włodawie mieszka ponad 30 lat. - Klimat się zmienia, wszystko może się zdarzyć - dodaje.

Z takiego założenia wychodzą też lokalne samorządy. Firmy, która zajmie się ośnieżaniem jezdni, szuka m.in. Zarząd Dróg Powiatowych we Włodawie.

- W ubiegłym roku przetarg ogłosiliśmy mniej więcej w tym samym czasie - tłumaczy starosta włodawski **Andrzej Romańczuk**. - Liczymy, że postępowanie przetargowe uda się rozstrzygnąć, choć nie ukrywam, że obawiamy się cen. Inflacja galopuje, wszystko podrożało: media, produkty, także usługi. Zobaczymy - dodaje.



fol. Pixabay / Jerzy Gorecki

Starostwo planuje przeznaczyć na zimowe utrzymanie dróg niewiele ponad 102 tys. złotych. Czy uda się zmieścić w tej cenie? Okaże się prawdopodobnie jeszcze w tym tygodniu. Firmy zainteresowane realizacją tego zadania mogą zgłaszać swoje oferty do 10 października.

Usługa obejmuje posypywanie dróg w powiecie solą i piaskiem oraz utrzymanie w gotowości ciężkiego sprzętu potrzebnego do ośnieżania

jezdni. Chodzi m.in. o pługi.

Pracy będzie sporo, bo drogowcy będą musieli się zająć drogami powiatowymi o długości prawie 6 tys. kilometrów. Chodzi o jezdnie m.in.: we Włodawie, Orchówku, Sobiborze, a także Woli Uhruskiej, Macoszynie czy Osowie. Umowa będzie obowiązywała do połowy kwietnia przyszłego roku.

Postępowanie przetargowe dotyczące zimowej „opieki” nad drogami i chodnikami zakończyła już gmina Włodawa. Wpłynęła jedna oferta - od Gminnego

Zakładu Komunalnego we Włodawie, który 1 godzinę pracy swojego sprzętu wycenił na 561 złotych. Gmina na ośnieżanie dróg w sezonie zimowym zamierza przeznaczyć 204 tys. złotych.

Na liście są drogi w miejscowości Stawki, Różanka, Szuminka, Suszno, Krasówka, Żuków, a także Orchówek, Luta, Żłobek i Sobibór. Wszystkie mają być ośnieżane i w razie konieczności posypywane piaskiem albo mieszanką piasku z solą (w proporcji 70 proc. piasku - 30 proc. soli). Jezdnie mają być ośnieżane na całej szerokości, mechanicznie i ręcznie. „Wykonawca na każdorazowe żądanie Urzędu Gminy ma obowiązek reagować w ciągu maksymalnie 2 godzin od chwili zgłoszenia” - czytamy w dokumentach przetargowych.

Na atak zimy jest już przygotowane Miejskie Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej we Włodawie, które zajmuje się ulicami i chodnikami w mieście. - Na zimowe utrzymanie dróg mamy przygotowanych kilkadziesiąt ton piasku i mieszanki solnej. To powinno wystarczyć - poinformował prezes zarządu włodawskiego MPGK. **Faj**

Jest umowa na komputery



fol. Pixabay

● **GM. STARY BRUS** Gmina podpisała umowy z firmami, które dostarczą laptopy i inny sprzęt komputerowy, współfinansowany z funduszy unijnych. Trafi on do dzieci i wnuków byłych pracowników Państwowych Przedsiębiorstw Gospodarki Rolnej oraz pracowników urzędu gminy.

Uczniowie otrzymają 46 laptopów. Na ich zakup samorząd pozyskał pieniądze z programu „Cyfrowa Gmina - Wsparcie dzieci z rodzin pegeerowskich w rozwoju cyfrowym. Granty PPGR”. Z kolei pracownicy urzędu gminy będą mieć do dyspo-

ycji 15 monitorów i nowy serwer. Ten zakup zostanie sfinansowany ze środków programu „Cyfrowa gmina”.

Wymieniony sprzęt będzie kosztować ponad 180 tysięcy złotych. Pieniądze w całości będą pochodzić z Programu Operacyjnego Polska Cyfrowa, a samo zamówienie ma być zrealizowane w ciągu dwóch miesięcy.

Unijna dotacja jest większa niż koszty nowego sprzętu, dlatego resztę pieniędzy gmina chce wykorzystać na zakup dodatkowych akcesoriów komputerowych dla uczniów. **kk**

Kto zaprojektuje i wybuduje tężnię?

● **WŁODAWA** O tym, że we Włodawie stanie tężnia solankowa, pisaliśmy w naszej gazecie już na początku stycznia bieżącego roku. Włodawski ratusz sfinansuje inwestycję z pieniędzy wygranych w rządowym konkursie szczeniowym na „Najbardziej odporną gminę”. Przypominamy, że do Włodawy trafił z tego tytułu 1 milion złotych.

Tężnia solankowa to zwykłe drewniana altana, wykonana z drewna sosnowo-świerkowego oraz z wiązek gałązek tarniny, na które spływa woda solankowa. Urząd miasta ogłosił niedawno przetarg, który ma wyłonić wykonawcę tej inwestycji. Firma, która wygra konkurs, będzie musiała tężnię zaprojek-

tować, a potem wybudować.

- Wpływają zapytania od potencjalnych wykonawców, to dobrze wróży. Mamy nadzieję, że przetarg uda się rozstrzygnąć - powiedział nam burmistrz Włodawy **Wiesław Muszyński**. - W tym roku powinien powstać projekt tężni. Budowę zostawiamy na wiosnę przyszłego roku. Chcemy, żeby mieszkańcy mogli z niej korzystać już latem - wyjaśnia burmistrz.

Miejscy urzędnicy długo szukali miejsca dla tężni solankowej. Propozycji było kilka, ale ratuszowi nie udało się uzyskać wymaganych zgód. Stało na terenie przy Miejskim Ośrodku Sportu i Rekreacji. „Tężnia będzie uzupełnieniem tego

terenu, ponieważ w granicach tej samej działki znajduje się siłownia plenerowa, kompleks boisk oraz kryty basen” - czytamy w dokumentacji przetargowej.

Tężnia będzie podłączona do miejskiej sieci wodno-kanalizacyjnej. Będzie miała za zadanie wytwarzać mgłę wodną z roztworu soli. „Krople wody rozbijające się o tarninę mają wytwarzać aerozol, który na skutek działania naturalnych zjawisk atmosferycznych (wiatru i nasłonecznienia) będzie rozpylać w powietrzu m.in. jod i inne minerały. Poza tym, poprzez parowanie będzie wytwarzany pozytywny mikroklimat” - wyjaśnia włodawski magistrat. Krótko mówiąc - bę-

dzie nie tylko przyjemnie, ale i zdrowo.

Firma, która zdecyduje się zaprojektować i postawić tężnię we Włodawie, będzie musiała zadbać również o jej konserwację i inwentaryzację.

Potencjalni wykonawcy mają czas na składanie ofert do 18 października.

- Czekamy na tężnię, w końcu nie wszystkie miasta mogą się taką konstrukcją pochwalić. W nadmorskich sanatoriach są tężnie, teraz swoją będzie miała też Włodawa. To naprawdę dobry pomysł - uważa pani **Jadwiga**, emerytka z nadbużańskiego miasteczka, nasza Czytelniczka.

Tężnia solankowa ma kosztować miasto ponad 400 tys. złotych. **Faj**

CAŁY BANK DLA CIEBIE

Zapraszamy do placówki we Włodawie, ul. Rynek 19
tel. 508 423 092
(koszt wg stawki operatora)

CRÉDIT AGRICOLE

19 019
koszt wg stawki operatora

www.credit-agricole.pl
Credit Agricole Bank Polska S.A.

Stracił prawko za zbyt szybką jazdę

● **GM. WŁODAWA** Kierujący renault 23-latek stracił prawo jazdy na najbliższe 3 miesiące. Dlaczego? W terenie zabudowanym jechał z prędkością ponad 100 km/h.

W miniony poniedziałek (3 października) przed godziną 18 w miejscowości Suszno włodawscy policjanci z drogówki zatrzymali do kontroli renault, którego kierowca jechał w obszarze zabudowanym z prędkością 102 km/h. Autem kierował 23-latek z powiatu białskiego.

- Dopuszczalną w obszarze zabudowanym prędkość przekroczył o 52 km/h. Poli-

cjantom tłumaczył, że „zaga- dał” się z pasażerem. Młody kierowca stracił prawo jazdy na najbliższe 3 miesiące. Za rażące przekroczenie prędkości funkcjonariusze ukarali go mandatem karnym w wysokości 1500 złotych oraz punktami karnymi – mówi aspirant sztabowa **Kinga Zamojska-Prystupa** z Komendy Powiatowej Policji we Włodawie.

W świetle nowych przepisów, obowiązujących od 17 września br., punkty zostaną skasowane dopiero po upływie 2 lat, a nie jak dotychczas po roku. Dodatkowo popełnione przez 23-latkę wykroczenie

podlega „recydywie”. Sytuacja dotyczy złamania przepisów z tej samej grupy w ciągu 2 lat od ostatniego wykroczenia. Jeżeli tak się stanie, mandat drogowy będzie dwukrotnie wyższy niż dotychczas.

- Apelujemy do kierowców o rozsądek i przypominamy, że jedną z głównych przyczyn zdarzeń drogowych jest przekraczanie prędkości. Osoby, które lekceważą obowiązujące limity, narażają siebie i innych uczestników ruchu drogowego na niebezpieczeństwo utraty życia i zdrowia – dodaje policjantka.

(apm)

MARTWY MĘŻCZYŻNA W BMW. AUTO STAŁO PRZY DRODZE

● **REGION** Mieszkaniec gminy Hanna został znaleziony martwy w osobowym aucie. Stało przy krawędzi jezdni z włączonymi światłami. O tragicznym odkryciu policję zawiadomił mężczyzna, który przechodził obok i zaniepokojony zajął do środka samochodu.

Do zdarzenia doszło w sobotę, 1 października, w Sławatyczach na ul. Kraszewskiego.

- Zgłoszenie otrzymaliśmy o godz. 17.30. Ze wstępnych ustaleń policji wynika, że kierowca bmw zatrzymał samochód na prostym odcinku drogi, bo prawdopodobnie zasnął. To 66-letni mieszkaniec gminy Hanna. Przybyły na miejsce zespół ratownictwa medycznego przystąpił do re-



fol. OSP Sławatycze

animacji, jednak życia mężczyzny nie udało się przywrócić – mówi oficer prasowa białskiej policji **Barbara Salczyńska-Pyrcha**.

Na miejscu policjanci prowadzili czynności pod nadzorem prokuratora.

- Wyklucziliśmy udział osób

trzech w zdarzeniu. Ciało, decyzją prokuratora, zostało zabezpieczone do dalszych badań – dodaje policjantka.

(apm)

● **GMINA REJOWIEC FABRYCZNY** Najpierw „popieścił” pięścią, potem pogroził nożem

Bo zupa była za słona...?

44-latek z Rejowca Fabrycznego został zabrany do tymczasowego aresztu. Jak ustalili śledczy, mężczyzna od ponad dwóch lat znęcał się fizycznie i psychicznie nad partnerką. Z nożem w ręku groził jej pozbawieniem życia i ją pobił.

Policjanci z komisariatu w Rejowcu Fabrycznym w miniony weekend podczas interwencji domowej zatrzymali 44-letniego mężczyznę.

- Funkcjonariusze ustalili, że od ponad dwóch lat znęcał się nad swoją 33-letnią partnerką, stosując przy tym przemoc psychiczną, jak też fizyczną. W dniu



fol. KMP w Chełmie

zatrzymania przy użyciu noża groził jej pozbawieniem życia i pobił, powodując poważne obrażenia twarzy. Pokrzywdzonej została udzielona pomoc medyczna – mówi kom. Ewa Czyż, rzeczniczka prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Funkcjonariusze wdrożyli procedurę Niebieskiej Karty, której celem jest przeciwdziałanie przemocy w rodzinie. Jak się okazało, mężczyzna był już notowany za wcześniejsze przestępstwa, m.in. przeciwko rodzinie i opiece.

Policjanci wystąpili do pro-

kuratury z wnioskiem o tymczasowy areszt dla 44-latka. W poniedziałek (3 październi-

ka) Sąd Rejonowy w Krasnymstawie przychylił się do wniosku i zastosował wobec niego środek zapobiegawczy w postaci tymczasowego aresztowania na okres trzech miesięcy. Zgodnie z kodeksem karnym mężczyźnie grozi kara do 5 lat pozbawienia wolności.

- Obowiązujące przepisy prawne zabraniają stosowania przemocy wobec osób bliskich. Pamiętajmy, że nie jesteśmy z tym sami. Zwróćmy się w takiej sytuacji o pomoc do policjantów lub też innych instytucji zajmujących się przeciwdziałaniem przemocy w rodzinie – radzi policjantka.

(apm)

Z okazji Dnia Edukacji Narodowej
składam serdeczne życzenia
wszystkim pracownikom oświaty.
Wielu sukcesów w życiu prywatnym
oraz zawodowym, radości i satysfakcji
z wykonywanej pracy,
realizacji pasji życiowych
i nieskończonego zdrowia.

Posel na Sejm RP
Anna Dąbrowska-Banaszek



Zdradliwy zakręt

● **REGION** Na pograniczu miejscowości Wielkopole (gm. Urszulin) i Karczunek (gm. Wierzbica) w piątek (30 września) przed 15.30 doszło do kolizji drogowej.

Kierujący volkswagenem, wychodząc z zakrętu, stracił panowanie nad pojazdem i wypadł z jezdni.

Na miejsce wezwano strażaków, którzy zabezpieczyli teren i odcięli zasilanie akumulatora w pojeździe. Ruch w trakcie prac odbywał się wahadłowo. O dziwo, kierowca nie odniósł żadnych obrażeń.

W akcji brali udział ochotnicy z OSP Wierzbica oraz zastęp z JRG 2 w Chełmie. opr. (apm)



fol. SP KSRG Wierzbica

Z okazji Dnia Edukacji Narodowej
wszystkim pracownikom oświaty
życzę, aby w oczach swych uczniów
byli Mistrzami,
których mądrość,
cierpliwość i wrażliwość
pozostanie na zawsze
w ich wdzięcznej pamięci.
Życzę, aby wykonywana
przez Was praca
przyniosła wiele radości,
dumy i satysfakcji.

Senator RP
prof. Józef Zajac



**WYWÓZ
NIECZYSTOŚCI
PŁYNNYCH**
Usługi Asenizacyjne
Indywidualna negocjacja cen
tel. 501 131 580

PELLET DRZEWNY
sprzedaż hurtowa i detaliczna
**BRYKIET
DRZEWNY
TORFOWY**
Producent:
Graf Pellet, Sielec 136 B tel. 509 311 488
biomass.produkcja@gmail.com www.grafpellet.pl

Jodek potasu jest już w gminie

● **GM. WŁODAWA** Urząd Gminy Włodawa jest już w posiadania tabletek jodku potasu. - Tabletki w odpowiednim czasie, jeśli zajdzie taka potrzeba, będą rozdawane mieszkańcom. Mamy wyznaczonych do tego pracowników, pomogą również strażacy - poinformowała na ostatniej sesji Rady Gminy Włodawa sekretarz gminy **Marta Wawryszak**. - Tabletki trafią do mieszkańców, jeśli dojdzie do wybuchu w elektrowni atomowej na Ukrainie - dodała.

Zdaniem radnego **Andrzeja Lisa**, jodek potasu powinien

zostać dostarczony mieszkańcom wcześniej. - Tabletki trzeba zażyć szybko. Czy nie powinniśmy ich dostać już teraz, mieć je w domach, żeby na wypadek czarnego scenariusza, szybko je połączyć? Przecież jeżeli dojdzie do wybuchu w elektrowni, zaplanuje panika - tłumaczył.

Sekretarz gminy wyjaśniła, że decyzja należy do wojewody. - W każdej miejscowości na terenie gminy będzie punkt dystrybucji tabletek. Miejmy jednak nadzieję, że nie trzeba ich będzie rozdawać - skwitowała.

Faj

● **POWIAT WŁODAWSKI** W powiecie włodawskim dostępna jest...

Darmowa pomoc prawna



Na terenie powiatu działają trzy punkty nieodpłatnej pomocy prawnej. Nie wszyscy mogą jednak skorzystać z pomocy. To oferta dla osób, których nie stać na opłacie prawnika.

We Włodawie taki punkt znajduje się w Starostwie Powiatowym przy al. J. Piłsudskiego 24, pok. 216, II piętro. W poniedziałki, czwartki i piątki czynny jest od godz. 9 do 17, a we wtorki i środy od 9 do 13. Drugi punkt zlokalizowany jest w Urzędzie Gminy w Hańsku przy ul. Osiedlowej 4. Porady prawnej udzielane są we wtorki w godz. 9-13. Trzeci punkt znajduje się w Urzędzie Gminy w Woli Uhruskiej przy ul. Parkowej 5. Pracownicy przyjmują tam w środy od godz. 9 do 13.

Z nieodpłatnej pomocy sko-

rzystać może każda osoba fizyczna, po złożeniu oświadczenia (dostępnego w punkcie), że nie jest w stanie ponieść kosztów odpłatnej pomocy prawnej. Jeśli prowadzi jednoosobową działalność gospodarczą, to warunkiem skorzystania z pomocy jest złożenie dodatkowego oświadczenia, że w ciągu ostatniego roku nie zatrudniała innych osób oraz zaświadczenia dotyczącego pomocy de minimis.

Na darmową poradę można się zapisać pod numerem telefonu: 82 572 15 10, wew. 114, od poniedziałku do piątku w godz. 8-15 bądź mailowo pisząc na adres: npp@powiat.wlodawa.pl.

Organizatorem nieodpłatnej pomocy prawnej na terenie całego kraju jest stowarzyszenie Sursus Corda.

kk

Mniej małżeństw, więcej rozwodów

● **POW. WŁODAWSKI** Coraz więcej osób się rozwodzi. To trend, który utrzymuje się od kilku lat. Coraz mniej osób decyduje się za to na zawarcie małżeństwa. Tak wygląda sytuacja w całej Polsce, powiat włodawski nie jest wyjątkiem.

Jak wynika z danych Narodowego Spisu Powszechnego, opublikowanych przez Główny Urząd Statystyczny, w ubiegłym roku (2021) w powiecie włodawskim zarejestrowano 128 małżeństw, najwięcej w samej Włodawie - 49, najmniej w gminie Stary Brus - tylko cztery.

W pozostałych gminach najwięcej małżeństw zawiązała gmina Włodawa (19), gmina Hańsk (14), Wola Uhruska (13) i Urszulin (12). W gminie Wyrki przybyło 11 małżeństw, a w Hannie - 6.

Dla porównania dwa lata temu w całym powiecie zawarto 131 związków małżeńskich, najmniej (siedem) w gminie Hanna. A w 2010 roku małżeństw w powiecie było aż 271.

Jeśli chodzi o rozwody, to w ubiegłym roku powiat odnotował 57, w 2020 - 43, czyli o 14 mniej.

Faj

● **WŁODAWA** Wyniki Narodowego Spisu Powszechnego nie pozostawiają złudzeń

Jest nas coraz mniej

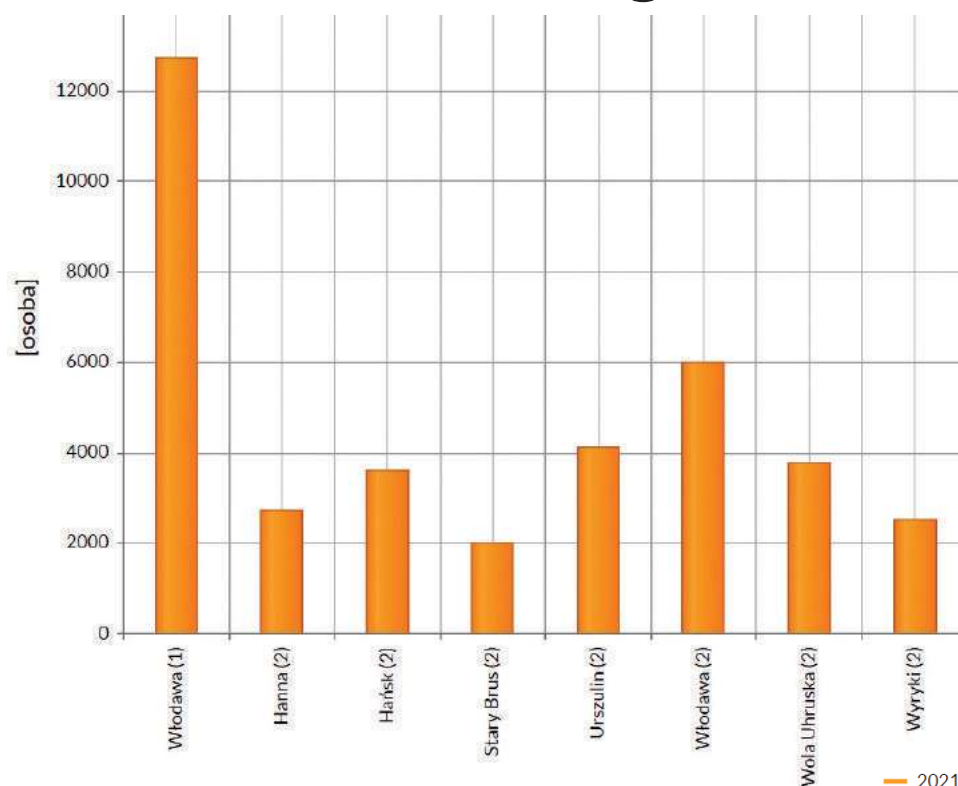
W powiecie włodawskim ubywa mieszkańców. Mniej osób żyje też w samej Włodawie - tak wynika z raportu Głównego Urzędu Statystycznego. Przybywa seniorów, a młodzi wyjeżdżają do dużych miast, albo za granicę.

Dane zawarte w Narodowym Spisie Powszechnym nie pozostawiają złudzeń. Powiat włodawski - z Włodawą na czele - choć ładny pod względem przyrodniczym i ciekawy historycznie, stopniowo się wyludnia.

W ubiegłym roku na terenie powiatu żyło dokładnie 37 tys. 484 osoby. To o prawie 2 tys. mniej niż w 2015 roku i niemal 4 tys. mniej niż w roku 2000. W porównaniu z 2020 rokiem w powiecie włodawskim ubywało ponad pół tysiąca mieszkańców.

W samej Włodawie mieszkało 12 tys. 741 osób, podczas gdy jeszcze 5 lat temu (2017 r.) populacja mieszkańców Włodawy wynosiła 13 tys. 350 osób. Ubyło więc ich ponad 600. Spadek liczby mieszkańców zanotowały wszystkie gminy w powiecie. W gminie Włodawa dwa lata temu mieszkało dokładnie 6 tys. 23 osoby, w ubiegłym roku o 30 mniej.

„Trudno się dziwić. Włodawa i okolice miasta, całe Pojezierze Łęczyńsko-Włodawskie, to piękne miejsce, ale żyje się tu ciężko, przede wszystkim dlatego, że nie ma pracy”, „Powiat się rozwija, ale wakatów jest niewiele, szanse na rozwój praktycznie żadne.



Ludzie po studiach raczej nie mają tu czego szukać”, „Zarabia się mało, a przecież wszystko drożeje. Żeby się utrzymać, ludzie wyjeżdżają do pracy, także za granicę”, „Młodzi z Włodawy i innych miejscowości w naszym powiecie, po prostu uciekają” - komentują mieszkańcy.

Potwierdzają to GUS-owskie dane. Osób w wieku 70+ jest w powiecie prawie 5 tys., z tego 1700 w samej Włodawie i prawie 700 w gminie Włodawa. Nieco młodszych emerytów i emery-

tek, w wieku 60-69 lat, mieszka na terenie powiatu prawie 5300, w samym mieście - prawie 2 tys., z kolei w gminie - niemal 800.

„Młodzi, jeśli tu zostają, próbują rozkręcać swoje biznesy. To chyba jedyne wyjście. Choć ostatnio, najpierw przez pandemię, a potem przez rządowy zakaz wjazdu w nadbużańskie tereny sporo firm zawiesiło działalność. Pozostałe próbują stanąć na nogi” - usłyszeliśmy od pana **Rafała**, młodego przedsiębiorcy. Jeśli chodzi o różnicowanie

mieszkańców pod względem płci, to podobnie jak w większości regionów w kraju, pań jest więcej niż panów. Liczba mieszkańców powiatu włodawskiego wynosi prawie 19 tys. Mężczyzn jest o pół tysiąca mniej. Różnicę widać też we Włodawie, gdzie mieszka prawie 6700 kobiet i dokładnie 6 tys. 47 mężczyzn.

Gęstość zaludnienia na kilometr kwadratowy wynosi odpowiednio: dla powiatu - 30 osób, Włodawy - 709 i dla gminy - 24 osoby.

Faj

● **WŁODAWA** Dzięki akcji zainicjowanej przez pracowników domu kultury miasto stanie się bardziej zielone

Zasadzą we Włodawie

„Zasadził Ci ktoś?” - takie pytanie nie budzi pozytywnych emocji. Pracownicy Włodawskiego Domu Kultury zmieniają jednak jego negatywne znaczenie i organizują akcję sadzenia zieleni w nadbużańskim miasteczku. Podchodzą do tematu ambitnie, bo zapowiadają coroczne działania.

W miniony czwartek na włodawskim rynku pracownicy domu kultury rozdawali ulotki i zachęcali do społecznej akcji „Zasadził Ci ktoś?”. Chcą dotrzeć do jak największej liczby osób, które zechcą włączyć się do akcji i upiększyć miasto zielenią.

- Sadzenie drzew i krzewów jesienią to doskonały sposób, aby za niewielkie pieniądze uzupełnić nasadzenia w naszej miejskiej przestrzeni. Chcemy wspólnie z Wami upiększać Włodawę i sprawiać, by z roku na rok stawała się coraz bardziej zielona. Stąd społeczna akcja „Zasadził Ci Ktoś?” - informują organizatorzy.

Realizacja tego przedsięwzięcia zakłada nowe nasadzenia krzewów i bylin na terenie miasta, oczywiście po uzgodnieniu z odpowiednimi organami oraz konsultacjach z osobami odpowiedzialnymi za aranżację zie-



leni w miejscach publicznych. Dokładne lokalizacje poszczególnych nasadzeń zostaną ustalone po rozmowach i przedstawione w formie mapki. Każdy może włączyć się w tę akcję. Jeśli uważasz, że na twoim osiedlu przydałoby się więcej zieleni, zgłoś to w formie komentarza lub wiadomości prywatnej do WDK.

Wziąć udział można na kilka sposobów: kupując sadzonki i przekazując je do Włodawskiego Domu Kultury (wkrótce organizatorzy opublikują listę roślin do nasadzenia), sadząc razem z organizatorami akcji w dniu wydarzenia (15 października o 10.00), wziąć w opiekę posadzoną roślinę i sprawdzając, czy

jest wystarczająco nawodniona. Można też będzie wesprzeć finansowo zbiórkę, która niebawem ma zostać opublikowana.

Organizatorzy zaznaczają, aby nie sadzić roślin na własną rękę w przestrzeni miejskiej i podkreślają, aby przed zakupem i przekazaniem rośliny do WDK spojrzeć najpierw na listę potrzebnych sadzonek, która będzie dostępna na stronie domu kultury oraz w wydarzeniu na portalach społecznościowych.

Akcja ma na celu adaptację do zmian klimatu i przeciwdziałanie zjawisku miejskiej wyspy ciepła. Jest też odpowiedzią na masowe wycinki terenów zielonych w wielu miastach Polski

i zachętą, by propagować tego typu społeczne, obywatelskie przedsięwzięcia. Sadzone mają być gatunki drzew, krzewów i bylin odporne na niekorzystny wpływ zmian klimatycznych.

W wyniku realizacji tej społecznej akcji pojawiają się nowe zadzwienia i zakrzewienia. Tereny zielone mają znaczny wpływ na poprawę samopoczucia i zdrowia psychicznego. Poprzez tworzenie nowych terenów zielonych w wielu różnych częściach Włodawy, docieramy do jak największej liczby mieszkańców i mieszkanki. Chcemy, aby nasi mieszkańcy mieli równy i powszechny dostęp do zieleni - informują organizatorzy i dodają: - Oprócz funkcji rekreacyjnych i estetycznych, miejska zieleni pomaga w niwelowaniu zanieczyszczenia powietrza. Ponadto drzewa poprzez swój wpływ na bioklimat zmniejszają temperaturę powietrza nawet o kilka stopni, co będzie miało wielkie znaczenie w przyszłości. Mamy cichą nadzieję, że ta społeczna akcja na tyle „zakorzeni się” w naszych zwyczajach, iż stanie się cykliczną. Chcemy razem z mieszkańcami rok w rok poszerzać zielone tereny i cieszyć się nimi przez kolejne lata.

kk

Karambol w Tytusinie

● **GM. CHEŁM** Cztery pojazdy zderzyły się w nocy (2 października) na drodze krajowej nr 12 w gminie Chełm.

Diżurny chełmskiej komendy otrzymał zgłoszenie o zdarzeniu drogowym w miejscowości Tytusin. Na miejscu policjanci ustalili, że 33-letni obywatel Ukrainy, kierując autokarem relacji Warszawa-Odesa, jadąc w kierunku Chełma, na prostym odcinku nie dostosował prędkości do warunków panujących na drodze i najechał na tył busa marki Mercedes.

- W wyniku tego zderzenia mercedes, którym kierował 47-latek, wjechał w tył lawety, którą jechał 32-letni mężczyzna. Oba samochody zjechały na przeciwny pas ruchu i do rowu. Z kolei autokar uderzył jeszcze w naczepę ciągnika marki Scania, który prowadził 41-latek. Wszyscy kierowcy są



obywatelami Ukrainy - informuje starsza sierżantka **Angelika Głab-Kunysz** z Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Do szpitala trafiły dwie osoby. Jedną po badaniach została zwolniona do domu, natomiast druga, 41-letnia obywatelka

Ukrainy, przebywa w szpitalu. Badanie alkomatem wykazało, że wszyscy kierujący byli trzeźwi.

Za spowodowanie wypadku komunikacyjnego grozi kara do 3 lat pozbawienia wolności.

GD

Śmiertelny wypadek podczas wycinki drzew

● **GM. ŻÓŁKIEWKA** 72-latek zginął uderzony przez upadające podczas wycinki drzewo. Do wypadku doszło w lesie w okolicach miejscowości Chłaniów. Mundurowi pod nadzorem prokuratury wyjaśniają okoliczności zdarzenia.

Do śmiertelnego wypadku doszło w piątek (7 października) po południu na terenie lasu w okolicach miejscowości Chłaniów. 72-letni mieszkaniec

gminy Żółkiewka pojechał tam sam ciągnikiem. Zaniepokojona jego dłuższą nieobecnością żona powiadomiła policjantów o zaginięciu męża.

Ciało 72-latka znaleźli w kompleksie leśnym funkcjonariusze z Posterunku Policji w Fajslawicach.

- Ze wstępnych ustaleń policjantów pracujących na miejscu zdarzenia pod nadzorem prokuratora wynika, że 72-la-

tek został uderzony przez ścięte drzewo. Niestety, w wyniku odniesionych obrażeń mężczyzna zmarł na miejscu wypadku - mówi młodszy aspirant **Kamil Karbowniczek** z KWP w Lublinie.

Decyzją prokuratora ciało 72-latka zostało zabezpieczone do badań sekcyjnych. Trwa wyjaśnianie wszystkich okoliczności związanych z tym nieszczęśliwym zdarzeniem.

DW

● **REGION** Miał gabinet także w powiecie chełmskim...

Dentysta skazany za gwałt na pacjentce

Na dwa lata i dziesięć miesięcy więzienia oraz sześć lat zakazu wykonywania zawodu skazał sąd lubelskiego dentystę za wykorzystanie seksualne pacjentek. Wyrok nie jest jeszcze prawomocny.

51-letni dentysta z Lublina, który został oskarżony przez Prokuraturę Okręgową w Lublinie o gwałt i molestowanie swoich trzech pacjentek, miał gabinet także w powiecie chełmskim.

Jak ustalili śledczy, wykorzystał trzy kobiety, zamiast leczyć im zęby. Sprawa wypłynęła jesienią ubiegłego roku, gdy na policję zgłosiła się jedna z poszkodowanych. Do tych traumatycznych wydarzeń doszło jednak wcześniej - między listopadem 2020 roku a sierpniem 2021 roku.

- W trakcie zabiegu dentystrycznego 51-latek zaczął zachowywać się dziwnie. W pewnym momencie opuścił fotel pacjentki i przemocą dokonał ingerencji w jej sferę intymną - informował media **Kamil Gołębiowski**, rzecznik Komendy Miejskiej Policji w Lublinie.

Kobieta zeznała, że gdy leżała



na fotelu dentystrycznym, medyk miał ją zgwałcić - doprowadzić do seksu oralnego.

Policja zaczęła badać sprawę. Okazało się, że podejrzany stomatolog przyjmował nie tylko w Lublinie, ale także w innych miastach. Było podejrzenie, że poszkodowanych mogło być więcej. Mundurowi zaczęli poszukiwać innych kobiet, które mogły być ofiarami dentysty. I ten trop okazał się słuszny. Zgłosiły się kolejne kobiety.

Śledczy przedstawili mężczyźnie cztery zarzuty. W stosunku do trzech pokrzywdzonych zarzucono dentyście, iż w celu zaspokojenia popędu

seksualnego podstępnie i wykorzystując zaskoczenie związane z sytuacją, doprowadził je do innej czynności seksualnej. Czwar-ty zarzut dotyczy gwałtu.

Lekarzowi groziło nawet do 12 lat pozbawienia wolności. Mężczyzna nie przyznał się do winy.

Proces stomatologa toczył się za zamkniętymi drzwiami w Sądzie Rejonowym Lublin-Zachód. W czwartek (6 października) zapadł wyrok. Sąd uznał, że mężczyzna jest winny przestępstw seksualnych wobec swoich pacjentek. Skazał go na dwa lata i dziesięć miesięcy więzienia. Ma też zakaz wykonywania zawodu na sześć lat. Nie może kontaktować się z pokrzywdzonymi i zbliżać do nich na odległość mniejszą niż 20 metrów przez trzy lata (do dwóch kobiet) i pięć lat (do trzeciej poszkodowanej). Ma też zapłacić kobietom łącznie 22 tys. zł zadośćuczynienia za krzywdy.

Wyrok lubelskiego sądu nie jest jeszcze prawomocny. Obronca oskarżonego zapowiedział już apelację, ponieważ jego klient nie czuje się winny.

(apm)

Auto stanęło w ogniu!

● **GM. SAWIN** W niedzielę (2 października) przed godziną 21 strażacy zostali powiadomieni, że na drodze wojewódzkiej w Łowczy-Kolonii w gminie Sawin pali się auto dostawcze.

Gdy przybyli na miejsce, okazało się, że renault master przewożący opony samochodowe oraz części mechaniczne pojazdów jest całkowicie objęty ogniem. Droga wojewódzka 812 w trakcie działań gaśniczych była całkowicie zablokowana.

Ratownicy zabezpieczyli miejsce zdarzenia, a po ugaszeniu płomieni usunęli przewożone nadpalone elementy z pojazdu na pobocze drogi i przelali je wodą.

W akcji trwającej prawie dwie godziny brały udział dwa zastępy straży pożarnej (w tym jeden z OSP KSRG Sawin), w sumie 10 ratowników.

Na szczęście w zdarzeniu nie było osób poszkodowanych. Po zakończeniu działań gaśniczych patrol policji rozpoczął czynności wyjaśniające.

Jak się okazało, autem kierował obywatel Litwy. Podczas jazdy zauważył wydobywający



fol. kpt. Paweł Krystynek z KM PSP w Chełmie

się dym z komory silnika. Gdy zatrzymał się na poboczu, auto stanęło w płomieniach.

Wszystko wskazuje na to, że przyczyną pożaru było zwar-

cie instalacji elektrycznej lub inna usterka techniczna. Policja wykluczyła udział innych osób w zdarzeniu i odstąpiła od czynności.

(apm)

Narkotykowa szajka rozbita

● **REGION** Ponad półtora tony porcji dilerkich marihuany, prawie ćwierć kilograma mefedronu i prawie 50 porcji amfetaminy zabezpieczyli krasnostawscy policjanci. Kryminalni, którzy na co dzień zajmują się zwalczaniem przestępczości, zatrzymali cztery osoby.

Wszystko zaczęło się przed kilkoma dniami od zatrzymania 23-letniego mieszkańca powiatu chełmskiego.

- Dalsze policyjne czynności w tej sprawie doprowadziły do ustalenia kolejnych trzech osób z powiatu chełmskiego i krasnostawskiego, które miały związek z narkotykowym procederem - mówi **Jolanta Babicz**, rzeczniczka prasowa Komendy Powiatowej Policji w Krasnymstawie. - Łącznie zatrzymanym przedstawiono 14 zarzutów, w tym posiadania i uczestniczenia w obrocie znacznej ilości substancji psychotropowej. Wo-



fol. KMP w Krasnymstawie



bec dwóch osób prokurator zastosował środek zapobiegawczy w postaci tymczasowego aresztowania, natomiast pozostała dwójka dostała dozór policyjny.

Szczegółowe okoliczności tej sprawy wyjaśni prowadzone śledztwo. Być może dojdzie też do kolejnych zatrzymań, ponieważ - jak dowiadujemy się od rzecznika KPP - „sprawa jest rozwojowa”.

Za posiadanie znacznej ilości narkotyków zatrzymanym grozi od roku do lat 10 pozbawienia wolności.

TK

Możemy uratować skansen w Holi!

● **POW. WŁODAWSKI** Konkurs „Nasz zabytek” to niebywała szansa do pozyskania miliona złotych na rewitalizację zabytkowego skansenu w Holi. W tym roku to właśnie lubelskie jest jednym z trzech województw, do których kierowany jest ten konkurs.

Uczestnicy mogą zgłaszać zabytki ze swojej okolicy, którym warto przywrócić świetność. Następnie będą mogli zaproponować pomysł, jak taki zabytek może być wykorzystany przez lokalną społeczność. Zwycięski projekt uzyska od Fundacji Most the Most dofinansowanie (do 1 000 000 zł). Właściciel zabytku przeznaczy je na rewitalizację i dostosowanie go do wybranej w konkursie funkcji społecznej.

Konkurs „Nasz zabytek” jest podzielony na dwie części. W pierwszej następuje wybór jednego zabytku w województwie. Ważne jest, aby zgłaszać tylko te wpisane do rejestru zabytków w wojewódzkiej lub gminnej ewidencji. W konkursie będą oceniane zabytki, które są własnością publiczną, czyli należą np. do jednostek samorządu terytorialnego lub Skarbu Państwa. Druga część konkursu to wybór pomysłów na nową funkcję społeczną zwycięskiego zabytku.

- To konkurs o charakterze regionalnym i lokalnym. Ogłaszany jest sekwencyjnie w poszczególnych województwach, tak by docelowo objąć wszystkie województwa każdego roku. 3 października ruszyła 6., ostatnia już w tym roku edycja konkursu. Tym samym odwiedzi ostatnie 3 z 16 województw i zamknie pierwszą ogólnopolską rundę konkursu, by w 2023 r.



ponownie powrócić do każdego udziału każdy (osoba fizyczna), kto chce zrobić coś dobrego dla lokalnej społeczności i regionu. Wystarczy znaleźć w okolicy zabytek, który jest ważny i wart nadania nowej funkcji społecznej.

- Zachęcam serdecznie mieszkańców powiatu włodawskiego do zgłaszania skansenu w Holi. To bardzo ważny obiekt w naszym regionie, a takie środki z pewnością pomogłyby przywrócić świetność budynków. Remont na pewno zwiększyłby atrakcyjność turystyczną naszego regionu - zachęca starosta powiatu włodawskiego, **Andrzej Romańczuk**.

- Skansen w Holi to bardzo ważny punkt na mapie turystycznej naszego regionu. To obiekt, który zasługuje na takie środki i wsparcie. Niedawno wznowiony Jarmark HOLEŃSKI pokazał, jak wielki potencjał drzemie w tym miejscu. Później niewielka miejscowość staje się obowiązkowym punktem dla wielu turystów - mówi **Anita Lewczuk Vel Leoniuk**,

dyrektor Muzeum - Zespołu Synagogałnego we Włodawie.

- Milion złotych na pewno nie wystarczyłoby na remont takiego obiektu jak pałac w Różance, ale skansen w Holi dzięki takiej kwocie zyska nowe życie. W województwie lubelskim jest wiele obiektów, które wymagają ogromnych nakładów finansowych, ale ten konkurs to idealna okazja na ratowanie holeńskiego skansenu. Zachęcam wszystkich, aby uważnie śledzili konkurs, zgłaszali skansen i głosowali na niego - zaprasza pan **Konrad**, przewodnik regionalny.

Im więcej zgłoszeń na zabytek, tym większe szanse na jego zwycięstwo. Do 1 listopada prowadzony jest nabór zgłoszeń. W drugim etapie będzie miał miejsce wybór zgłoszonych przez lokalną społeczność pomysłów na nową funkcję zwycięskiego zabytku. Rozpocznie się na początku stycznia 2023 r. i będzie trwał przez trzy tygodnie.

Więcej informacji, wskazówki jak sprawdzić zabytek oraz formularz zgłoszeniowy znajdziemy na stronie fundacji www.mostthemost.pl. **kk**

● **WŁODAWA** Włodawski szpital szuka oszczędności

Izba przyjęć zamiast SOR-u

Od października w powiatowym szpitalu we Włodawie nie ma już Szpitalnego Oddziału Ratunkowego. Starosta włodawski zapewnia, że dla pacjentów nic się nie zmienia. Bo zamiast SOR działa izba przyjęć.

- To nie do pomyślenia. Przecież we Włodawie mieszka prawie 13 tysięcy mieszkańców. Do tego dochodzą osoby z okolicznych gmin. Gdzie mamy szukać pomocy? - usłyszeliśmy od pana **Mariana**, który skontaktował się z naszą redakcją. - Żona choruje przewlekłe. Na włodawskim SOR w ciągu ostatnich lat była kilka razy. Co mamy robić, jeśli znów będzie potrzebowała natychmiastowej pomocy? - pyta nasz Czytelnik.

- Powoli zlikwidują wszystkie oddziały, na to się zanosi. Przecież najbliższy SOR jest w Chełmie, czyli aż 50 kilometrów od Włodawy. To jak funkcjonuje włodawska służba zdrowia woła o pomstę do nieba. Choć brzmi to strasznie, szpital od dawna nazywany jest umiarkowaną. Dlaczego nikt nie interweniuje? - dodaje mieszkanka jednego z włodawskich osiedli.

Brakuje pieniędzy

Samodzielny Publiczny Zakład Opieki Zdrowotnej we Włodawie to placówka powiatowa. Władze powiatu nie ukrywają, że zmiany wynikają z oszczędności.

- Szpital jest zadłużony na 29,5 mln złotych. Pieniądzy, które dostajemy z Narodowego Funduszu Zdrowia, od lat jest za mało. Nie wystarcza ich nawet na gwarantowane ustawą podwyżki dla personelu medycznego. Musimy szukać oszczędności - tłumaczy starosta włodawski **Andrzej Romańczuk**.

Jak informowała nas niedawno dyrektor SPZOZ we Włodawie **Teresa Szpilewicz**, samo zapotrzebowanie na wzrost wynagrodzeń pracowników, niezależnie od formy zatrudnienia, wynosi w przypadku naszej placówki prawie 1 mln 100 tys. złotych miesięcznie, co daje kwotę



na drugie półrocze tego roku 6 mln 576 tys. złotych.

- Ponadto wzrost cen towarów i usług w lipcu, w stosunku do stycznia bieżącego roku, wynosi w przypadku naszego szpitala aż 36 procent, tj. 191 tys. złotych miesięcznie. Do tego dochodzą koszty energii elektrycznej, która wzrosła 145 procent do kwoty 58 tys. złotych za każdy miesiąc, a także odsetek od kredytów, które wzrosły o 95 procent i wynoszą teraz 112 tys. złotych miesięcznie. Żeby szpital we Włodawie mógł funkcjonować i wypłacać pracownikom podwyżki, musiałby dysponować kwotą 8 mln 742 tys. złotych (1 mln 457 tys. złotych miesięcznie) - dodała.

Za mało lekarzy

Powodem zamknięcia SOR był również brak lekarzy, z którym szpital zmagają się od lat. Lista deficytowych specjalizacji jest długa. Potrzeba m.in. pediatrów, anesteziologów, chirurgów. Braki występują w zasadzie w każdej specjalności lekarskiej. Problemy z obsadą były przyczyną zawieszenia działalności oddziału anesteziologii i intensywnej Terapii. Przez 1,5 roku nie działała pediatria, zawieszono też działanie chirurgii.

- Co chwilę dowiadujemy się, że jakiś oddział wstrzymuje przyjęcia pacjentów. Nie działa przez kilka miesięcy, wznawia działalność, a potem mamy „powtórkę z rozrywki”. SOR to oddział, na który trafiają najpilniejsze „przypadki”, pacjenci z zagrożeniem życia. Co teraz, będą odsyłani z kwitkiem? Zgroza - oburza się pani **Grażyna**, która we Włodawie mieszka od prawie 40 lat.

Izba przyjęć musi wystarczyć

Starosta włodawski zapewnia, że izba przyjęć zabezpiecza potrzeby mieszkańców miasta i powiatu w zakresie świadczeń opieki zdrowotnej.

- SOR nie został zamknięty, jego działalność została zawieszona. Dla pacjentów jednak nic się nie zmienia, mają zapewnioną całonocową opiekę na szpitalnej izbie przyjęć, gdzie dyżuruje lekarz - mówi. I dodaje: - To nie jest wymysł dyrekcji czy zarządu powiatu. Ta zmiana była konsultowana z wojewodą. Musimy szukać oszczędności. Teraz nie potrzebujemy lekarza dyżurującego w ramach nocnej i świątecznej opieki zdrowotnej. Osoby, które chcą skorzystać z takich świadczeń, przyjmowane są w izbie przyjęć.

Złe zarządzanie?

Zdaniem wielu mieszkańców, skoro w szpitalu dzieje się coraz gorzej, może powinien zmienić administrację. „Problemy szpitala najwyraźniej przerosły dyrekcję. Czas najwyższy dać szansę komuś innemu”, „Szpital powiatowy, które radzą sobie całkiem nieźle, czyli można. Może naszym szpitalem powinien kierować ktoś inny” - to tylko niektóre komentarze włodawian.

Podobnego zdania są władze włodawskiego ratusza.

- Moim zdaniem szpital jest źle zarządzany - powiedział nam burmistrz Włodawy **Wiesław Muszyński**. - Jako mieszkaniec Włodawy niepokoję się, czy SPZOZ we Włodawie w końcu nie zostanie zamknięty. Nie można do tego dopuścić. Będę rozmawiał na ten temat z władzami powiatu, z panem starostą. Coś musi się zmienić - kwituje burmistrz.

Starosta zapewnia, że jest w kontakcie z wojewodą i Narodowym Funduszem Zdrowia. - Sytuacja naszego szpitala nie jest odoobniona. Szukamy jak najlepszych dla pacjentów rozwiązań. Nie wyobrażam sobie, żeby we Włodawie nie było szpitala - mówi **Andrzej Romańczuk**. **Faj**

Krótko z miasta i regionu

Zdjęcia do kolekcji

Włodawa Muzeum - Zespół Synagogałny we Włodawie powiększyło swoje zbiory archiwalne o 35 oryginalnych zdjęć z Włodawy z okresu II wojny światowej. Do tej pory archiwalia były w rękach potomków Hansa Findeisena, żołnierza niemieckiego, który w czasie II wojny światowej stacjonował we Włodawie.

Ballada od seniorów

Włodawa 22 października o godz. 9.30 w sali widowiskowej Włodawskiego Domu Kultury będzie można usłyszeć seniorów. Na VI Seniorską Jesienną Balladę im. Ireny Rutkowskiej zaprasza burmistrz Włodawy **Wiesław Muszyński**, Polski Związek Emerytów, Rencistów i Inwalidów Oddział we Włodawie, Uniwersytet Trzeciego Wieku oraz WDK.

Odwiedzili Sejm

Włodawa 28 września blisko pięćdziesięcioosobowa grupa uczniów ze Szkoły Podstawowej nr 2 i Szkoły Podstawowej nr 3 we Włodawie wraz z opiekunami zwiedzała gmach Sejmu w towarzystwie poseł **Moniki Pawłowskiej** oraz przysłuchiwała się obradom. Nie zabrakło też pamiątkowych zdjęć.

kk



Noc Bibliotek za nami

● **WŁODAWA** W miniony czwartek, 6 października, Miejska Biblioteka Publiczna we Włodawie obchodziła ogólnopolską Noc Bibliotek pod hasłem „To musi się powiedzieć”.

W programie wydarzenia był wieczór z poezją „Nadbużańskiej Frazy” ze Stowarzyszenia Twórców Kultury Nadbużańskiej im. J. Kalinowskiego we Włodawie oraz jubileusz 15-lecia Dyskusyjnego Klubu Książki dla dorosłych „Pasja” działającego przy MBP we Włodawie.

- Celem akcji jest popularyzacja czytelnictwa i z tej okazji nasi lokalni poeci przedstawiali swoje najnowsze dzieła. Obchodziliśmy także 15-lecie



Dyskusyjnego Klubu Książki. Jest to najstarszy klub dyskusyjny w powiecie włodawskim, a zaryzykuję stwierdzenie, że

jeden z najstarszych na Lubelszczyźnie - mówi **Dorota Redde-Sawczuk**, dyrektor MBP we Włodawie. **kk**

Dwa auta w rowie

● **POW. WŁODAWSKI** Kierujący VW mężczyzna i kobieta za kółkiem skody nie dostosowali prędkości do warunków panujących na drodze, stracili panowanie nad pojazdami i na zakrętach wypadli z drogi. Na dodatek kierujący tiguanem był nietrzeźwy.

Do pierwszego zdarzenia doszło w piątek (30 września) w Wielkopoli. Kierujący VW tiguanem 43-latek z powiatu łęczyńskiego na zakręcie wpadł w poślizg i „wylądował” w rowie. Na szczęście nie doznał poważniejszych obrażeń.

- Skierowani na miejsce policjanci wyczuli od niego wyraźną woń alkoholu. Po zbadaniu okazało się, że 43-latek ma ponad 2 promile w organizmie – mówi podinspektor **Bożena Szymańska** z KPP we Włodawie. - Mężczyźni w związku z popełnionym przestępstwem zatrzymano prawo jazdy kat. A,B,T oraz dowód rejestracyjny uszkodzonego auta.

Do podobnego zdarzenia doszło w niedzielę (2 października) w Korolówce, gdzie kierująca skodą 28-latką z Ostrołęki, jadąc w kierunku Włodawy, nie dostosowała prędkości do warunków drogowych i też wypadła z drogi. Kobieta i jej 9-letnia córka nie

doznały żadnych obrażeń ciała.

28-latkę za popełnione wykroczenie ukarano mandatem. Sprawę mężczyzny będzie rozpatrywał Sąd Rejonowy we Włodawie.

Za kierowanie w stanie nietrzeźwości grozi kara do dwóch lat pozbawienia wolności, wysoka grzywna, świadczenie pieniężne od 5 do 60 tysięcy złotych oraz zakaz prowadzenia pojazdów mechanicznych do 15 lat. Mężczyzna odpowie też za popełnione wykroczenie.

- W związku ze zmianą warunków atmosferycznych apelujemy o rozważną i ostrożną jazdę i przypominamy, że tylko stosując się do przepisów ruchu drogowego oraz zachowując szczególną uwagę, można uniknąć wypadków i kolizji – dodaje Szymańska. - Wsiadając za kierownicę, respektujemy znaki drogowe i kierujemy się zasadą ograniczonego zaufania względem innych uczestników ruchu drogowego. Pamiętajmy, że bezpieczeństwo wszystkich zależy od bardzo wielu czynników a nieostrożność, brak rozważności, niedostosowanie prędkości do panujących warunków, brawura i alkohol to najczęstsze przyczyny wielu tragicznych w skutkach zdarzeń drogowych. (apm)

Rolnik znalazł czaszkę na polu

● **GM. WOJŚLAWICE** Podczas prac polowych mieszkaniac Ostrowa znalazł ludzką czaszkę. Gminę obiegła informacja, że to czaszka dziecka. Na razie śledczy tego nie potwierdzają. Sprawą zajmuje się prokuratura.

W piątek (7 października) około godz. 10 policja otrzymała niecodzienne zgłoszenie od mężczyzny z gminy Wojsławice, który prowadził prace na swoim polu. Poinformował mundurowych, że wykopał ludzką czaszkę.

- Czynności na miejscu zda-

rzenia prowadzone były pod okiem prokuratora z Krasnegostawu. Czaszka została zabezpieczona i przekazana do zakładu medycyny sądowej - przekazała nam komisarz **Ewa Czyż**, rzeczniczka Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Na razie nie wiadomo nic więcej na ten temat. Specjaliści oceniają, czy to czaszka dziecka, czy osoby dorosłej, mężczyzny czy kobiety i z jakiego okresu pochodzi. Sprawą zajmuje się Prokuratura Rejonowa w Krasnymstawie. dw

Chciała zarobić, straciła

● **KRASNYSTAW** Brak ostrożności kosztował mieszkankę Krasnegostawu 1000 złotych. Właśnie tyle wylądowała od niej osoba, która rzekomo była zainteresowana sprzedaniem przez oszukaną przedmiotem. Wystarczył moment nieuwagi...

Z pozoru prozaiczna sytuacja. 32-latką chciała wystawić na sprzedaż niepotrzebny jej już fotelik samochodowy dla dziecka. Ogłoszenie umieściła na popularnym portalu społecznościowym. Niestety, zbyt duża ufność do rozmówcy w internecie kosztowała ją sporo...

- W niedzielę (2 października) zgłosiła się do nas 32-letnia kobieta, informując o oszustwie, jakiego się na niej dopuszczono. Jak wynika ze złożonego przez nią zawiadomienia, za pośrednictwem komunikatora internetowego dotarła do niej wiadomość od osoby rzekomo zainteresowanej kupnem przedmiotu.



Zawierała ona link informujący o opłaceniu kuriera w znanej firmie przewoźowej. Aby odebrać pieniądze, 32-latką kliknęła link i wybrała ikonę swojego banku. Wtedy pojawiła się strona, na

której wpisała swój login i hasło do bankowości internetowej – mówi oficer prasowa KPP w Krasnymstawie, aspirant **Jolanta Babicz**.

Niestety, zamiast zarobku do krasnostawianki dotarła wiadomość z banku o uszczupleniu jej konta o równe 1000 zł.

Policja wciąż apeluje o zachowanie ostrożności podczas transakcji internetowych. Pamiętajmy o tym, aby nigdy nie podawać swoich danych do logowania, nawet ludziom podającym się za przedstawicieli banku, w którym mamy konto. Nie warto także łączyć

naszego konta do bankowości internetowej z innymi portalami czy witrynami. Jest to tylko pozorne ułatwienie i tak prostej czynności, a niesie za sobą znaczne ryzyko. TK



CHEŁM, UL. WOLWINÓW - OSIEDLE „NIEDŹWIADEK”

www.lukadeveloper.pl

604 618 749

Nowe osiedle 5 domów jednorodzinnych dwulokalowych tzw. bliźniaków, ogrodzone, z eleganckim wjazdem od ulicy. Jeden segment to 4 pokoje, salon, kuchnia, ubikacja, łazienka, kotłownia, garaż, w sumie 115 m², dodatkowo taras 15 m². Przy każdym segmencie działka od 330 do 415 m².

Bankowy rachunek powierniczy gwarantuje bezpieczeństwo transakcji. Śledzenie postępu robót: Facebook (fanpage - Łuka Developer).

Luksusowe auto za 230 tysięcy złotych zatrzymane na granicy

● **REGION** Funkcjonariusze Nadbużańskiego Oddziału SG odzyskali w tym roku auta, których łączna wartość wynosi prawie 8 mln zł. Przed tygodniem doszło do przejęcia kolejnego samochodu, tym razem luksusowego. Okazało się, że był kradziony.

W niedzielę (2 października) funkcjonariusze Nadbużańskiego Oddziału Straży Granicznej podczas kontroli zwrócili uwagę na BMW X6. Takim luksusowym autem granicę przekroczyć chciał 63-letni obywatel Ukrainy.

- Podczas prowadzonej kontroli granicznej ustalono, iż pojazd ten figuruje w bazach danych jako utracony na terytorium Andory. W sprawie wszczęto postępowanie



nie przygotowawcze. Kierowca został przesłuchany w charakterze świadka, zaś auto zabezpieczono do dalszych czynności. Warto dodać, iż jest to już kolejny w ostatnim czasie, luksusowy samochód odzyskany na granicy w woj. lubelskim. W ubiegłym tygodniu, funkcjonariusze Straży Granicznej z Terespoła, zabezpieczyli samochód osobowy marki Volkswagen Touareg o wartości 250 tys. zł - mówił w miniony poniedziałek **Dariusz Sienicki**, rzecznik prasowy Nadbużańskiego Oddziału Straży Granicznej.

Od początku roku funkcjonariuszom Nadbużańskiego Oddziału SG udało się odzyskać pojazdy o łącznej wartości prawie 8 mln zł. dw

Mister odnalazł poszukiwanego

● **CHEŁM** Policyjny pies służbowy Mister odnalazł 55-letniego mężczyznę, który wyszedł na spacer do lasu i się zgubił. 55-latek chcąc schronić się przed deszczem, zboczył ze ścieżki i stracił orientację. Mister podjął trop i doprowadził do poszukiwanego, który już nie był w stanie samodzielnie się poruszać. Natychmiast udzielona została mu pomoc medyczna.

W piątek (30 września) w godzinach popołudniowych dyżurny chełmskiej komendy otrzymał zgłoszenie o 55-letnim mężczyźnie, który wszedł do lasu i się zgubił. Na miejsce został skierowany przewodnik z psem służbowym.

- Mister po zapachu odzieży, po około 3 kilometrach, odnalazł mężczyznę w głębi lasu. 55-latek był przemoczony i nie był w stanie samodzielnie



nie się poruszać. Natychmiast została mu udzielona pomoc, a następnie został przekazany pod opiekę zespołowi ratownictwa medycznego. Jak się okazało, mężczyzna poszedł na spacer do lasu, a gdy zaczął padać deszcz, zboczył ze ścieżki, ponieważ szukał miej-

sca do schronienia. Wszedł w głąb lasu i stracił orientację. Na szczęście zadzwonił do żony i poinformował ją o sytuacji, a kobieta natychmiast zadzwoniła po pomoc - mówi st. sierżant **Angelika Głęb-Kunysz** z KMP w Chełmie. MP

● **POWIAT CHEŁMSKI** Na sesji powiatu jak w amerykańskim filmie...

Ostro, ale zbyt przewidywalnie

Wszyscy chyba mają dość takich sesji. Zniechęceni są nie tylko opozycyjni radni, ale i przewodniczący, a nawet wicestarosta. Coś poszło nie tak. Każde kolejne posiedzenie zamienia się wcześniej czy później w polityczną przepychankę, a za horyzontem wzajemnych oskarżeń znika to, co powinno stanowić sedno pracy radnych – debata nad problemami.

Uczestnictwo w sesjach rady powiatu jest jak oglądanie klasycznego, amerykańskiego filmu. Jeśli takich produkcji zobaczymy kilkanaście, wiemy, jakiej sekwencji zdarzeń możemy się spodziewać. Kto zostanie porwany, kto zamordowany, a komu zbiry spuszcza tęgie lanie. Kto się w kim zakocha i kto z kim rozstanie. Wiemy w końcu, kto przyjdzie z odsieczą (w klasycznych westernach była to zawsze kawaleria).

Od pewnego czasu podobne uczucia mogą towarzyszyć obserwatorom sesji powiatowych. Wiadomo bowiem, kiedy mniej więcej pojawi się jakiś wniosek formalny o podjęcie działania na korzyść starosty, którzy radni złożą interpelacje i będą zadawali niewygodne pytania i które problemy zostaną uznane przez władza powiatu za „próbę wylanowania się” i „polityczny atak”. Sekwencja zdarzeń jest tak przewidywalna, jak przewidywalny jest niedzielny rosół.

Chełmska do naprawy, okna do wymiany, kanie do likwidacji

Nie inaczej potoczyły się ostatnie (4 października) obrady, w których trakcie pojawiło się kilka smakowitych, ale ciężkostrawnych kąsków. Nie warto chyba po raz kolejny odnosić się w sposób szczegółowy do interwencji radnego **Stefana Sakowskiego**, który z regularnością dobrze naoliwionej maszyny składa z sesji na sesję interpelacje dotyczące inwestycji drogowych na terenie gminy Sawin. Dość wspomnieć, że wciąż na stan dróg powiatowych zlokalizowanych na terenie gmi-

ny narzekają m.in. mieszkańcy Łukówka oraz ulicy Chełmskiej, a więc jednej z najgłośniejszych powiatowych inwestycji. Okazuje się, że teraz droga w wielu miejscach „nie domaga” i domaga się jednocześnie pilnej interwencji ze strony służb drogowych powiatu. I będzie zajmowała radnego Sakowskiego zapewne tak długo, jak długo będą pojawiały się na niej usterki. Swoimi interpelacjami wydaje się znudzony nawet sam radny, ponieważ, chcąc zapewne uciąć łańcuszek nikomu niepotrzebnych dokumentów, zadał na sesji proste pytanie: Czy jest w ogóle wola dokonania remontu ulicy Chełmskiej?

Z interpelacją „techniczną” wystąpił również radny **Jarosław Wójcicki**, zainteresowany tym razem nie przeświadczeniem działań zarządu, ale wymianą okien w poradni psychologiczno-pedagogicznej w Pławanicach. Ostatnie wichury miały obnażyć słaby stan techniczny stolarki, która jest zamontowana w bu-



Źródło: Starostwo Powiatowe w Chełmie

dynku. Według relacji radnego jest on na tyle „opłakany”, że wymiana musi zostać przeprowadzona niemal natychmiast.

Jeden z punktów obrad poświęcono placówce Domu Pomocy Społecznej w Kaniem, który ma zostać zlikwidowany do końca bieżącego roku, a jego pensjonariusze przeniesieni do innych jednostek powiatu: domu w Rejowcu oraz w Nowinach. Sam budynek, w którym dom funkcjonował, ma natomiast zostać zwrócony pierwotnym właścicielom. W tej chwili w Kaniem pozostało jeszcze 14 pensjonariuszy, reszta (32 osoby) została dyslokowana po pozostałych jednostkach.

Wojewoda ma powiat „pod lupą”

Po części obrad poświęconej sprawom techniczno-organizacyjnym przyszedł jednak czas na problemy znacznie cięższego kalibru. Powróciła mianowicie sprawa marcowej sesji, podczas której został ustalony skład komisji rewizyjnej. W sierpniu tego roku wojewoda lubelski złożył w Wojewódzkim Sądzie Administracyjnym w Lublinie skargę na uchwałę, która ustanawiała nowy skład tej komisji. Wojewoda zarzucił w skardze, iż uchwała w sprawie ustalenia składu komisji podejmowana była z rażącym naruszeniem prawa i tym samym wnosił o stwierdzenie jej nieważności. W trakcie minionych właśnie obrad okazało się, że całe postępowanie w sprawie komisji zostało uchylone, ponieważ tuż po obradach, jakie miały miejsce 21 marca, odbyło się kolejne posiedzenie (31 marca), na którym podjęto uchwałę uchylającą poprzedni dokument. Wobec

bów funkcjonujących w ramach rady powiatu (a chodzi o kluby reprezentowane przez radnego Radosława Rakowieckiego i radnego Jarosława Wójcickiego).

Wójt się nie doczekał, więc przyszedł

Tak więc powiatowy kociołek był podgrzewany przez dłuższy czas, by zawrzeć w momencie, kiedy na wokandę trafił punkt 15., który można w skrócie opisać jako wojna powiatowo-wojsławicka. Dodatkowej pikanterii całej sytuacji dodał fakt, że na obradach pojawił się osobiście wójt **Henryk Gołębiowski**. Wszystkie pretensje władz gminy można zmieścić w krótkim stwierdzeniu, że „powiat buduje wszędzie, tylko nie Wojsławicach”, czego nie omieszkali wyrazić w skardze złożonej na działania starosty i zarządu powiatu. Skarga wpłynęła do przewodniczącego rady 8 września tego roku, ale historia wzajemnych burzliwych relacji jest dużo dłuższa. Jak czytamy

roku. Przekazałem to stanowisko do Zarządu Powiatu Chełmskiego. Skutek był taki, że zarząd pochylił się nad tym dokumentem i postanowił, że przystępuje do informacji. Prosiłem również, by tym stanowiskiem zajęła się rada. Sygnalizowałem to pismem z 31 maja tego roku. Na posiedzeniu komisji starosta Piotr Deniszczyk stwierdził również, że kontaktował się z przewodniczącą Rady Gminy w Wojsławicach, która miała stwierdzić, że nie utożsamia się ze stanowiskiem wyrażonym w skardze. Jest to jawne wprowadzenie komisji w błąd. Jest to stwierdzenie nieprawdy. Mam tutaj ze sobą oświadczenie przewodniczącej rady, która stwierdza, że oboma rękami podpisuje się pod treścią skargi i popiera w pełni wyrażone w niej stanowisko – tłumaczył podczas obrad wójt Gołębiowski.

Na opinię wójta zareagował starosta Piotr Deniszczyk, rozpoczynając swoje wystąpienie od mocnego „prawego prostego”.

- Panie wójt i mieszkańcy gminy Wojsławice! Od 1999 do 2010 roku przebudowano na terenie gminy Wojsławice ok. 5 km dróg powiatowych. Jedną kadencję radnym był wówczas obecny tutaj wójt Gołębiowski. Na przełomie lat 2011-2014, kiedy powiatem rządziła koalicja G9-PO-SLD (w strukturach sojuszu lewicy działał również pan Henryk Gołębiowski), przebudowano 1,2 km dróg. W kadencji 2015-2018 przebudowaliśmy 7,8 km dróg powiatowych na terenie gminy, w których to inwestycjach gmina nie partycypowała. Proszę przyjąć do wiadomości panie wójt, że na terenie gminy Wojsławice mieszka określona ilość mieszkańców, ponad 3 tys. Nie możemy zatem budować tam równie intensywnie, co np. w gminie Chełm, gdzie mieszka ok. 15 tys. ludzi. Każda gmina ma inne uwarunkowania, inny poziom zadłużenia, zamożności – wyliczał starosta Deniszczyk.

Starosta triumfuje?

To było jednak tylko preludium do ostatecznego rozłożenia Gołębiowskiego na łopatki. Argumenty wójta, mimo iż mocne, nie dały odporu ciosom Deniszczyka.

- Proszę przyjąć do wiadomości, że Rada Gminy Wojsławice nie jest organem nadrzędnym w stosunku do zarządu powiatu.

Te czasy, kiedy pierwszy sekretarz partii był ponad wojewodą i naczelnikiem gminy, już minęły! Proszę się przyzwyczaić do nowych warunków. Ponadto przeznaczyliśmy ok. 7,7 mln złotych na scalenia na terenie gminy Wojsławice. W powiecie chełmskim osiągnęliśmy niewątpliwy sukces. Wybudowaliśmy przez 8 lat ponad 400 km dróg na ok. 730 km, które pozostają pod zarządem powiatu. Zniwelowaliśmy tym samym zaniedbania poprzednich ekip, w których raz był pan sekretarzem powiatu, a raz radnym powiatowym. Przypomnę, że jeździł pan codziennie do pracy po wybojach, po drodze, którą ja, jako starosta wyremontowałem. Bez udziału środków gminy. Przepraszam – z pomocą pana wójta, który wówczas, kiedy te prace ruszyły, ustawił się przy walcach drogowych i zamieścił post informujący o tym, że „buduje się droga do Wojsławic” - ironizował Deniszczyk.

Jak rzekłby Longinus Podbięta, dalszych głosów starosty Piotra Deniszczyka w kierunku wójta Henryka Gołębiowskiego „hadko było słuchać”. Wątpliwości miał chyba również wicestarosta **Jerzy Kwiatkowski**, który postanowił, że jego klub wstrzyma się od głosowania nad uchwałą w sprawie skargi. Oceniał też to, czego był świadkiem.

- Nie będę się odnosił do tych wypowiedzi, nie będę się odnosił do tematu. Nie zapominajmy o tym, zarzucając sobie niemal „wszystko” i chwając się jednocześnie „wszystkim”, że środki, które uzyskujemy na inwestycje, to środki, które pozyskujemy z programów rządowych. Widać jednak jakość tej dyskusji, klub Prawa i Sprawiedliwości wstrzyma się od głosowania - podsumował wicestarosta.

Całkowicie z głosowania zrezygnował **Tomasz Szczepaniak**, który uznał, że sprawa dotyczy po części również jego działalności w strukturach starostwa. Za przyjęciem dokumentu głosowało 6 radnych, przeciw 4, wstrzymało się natomiast 8 osób. Skarga została uznana za zasadną.

Nie będzie chyba przesadnym stwierdzenie, że coś w zgromadzonych pękło. Jakaś wewnętrzna granica wrażliwości. Zauważył to nawet wiceprzewodniczący **Andrzej Derlak**, pytając retorycznie „Co się na tej sali dzieje?” **RC**

Odeszli...

Stefania Waszyńska, 86 lat
Teresa Majchrzak, 90 lat
Aleksandra Wolak, 38 lat
Janina Bodio, 83 lata
Czesław Wolny, 75 lat
Stanisław Mrozowski, 81 lat
Renata Górka, 56 lat
Barbara Sylwestrzak
-Matysiak, 83 lata
Eleonora Rokita, 91 lat
Dorota Wójtuk, 52 lata
Eliza Wóźniak, 43 lata
Leszek Falenta, 76 lat

Wanda Fałkowska, 90 lat
Krzysztof Bejda, 57 lat
Hipolit Łukaszewski, 85 lat
Regina Łopag, 65 lat
Urszula Korniszuk, 71 lat
Wacław Tywoniuk, 90 lat
Stanisław Sieniec, 78 lat
Feliks Bławat, 95 lat
Jan Organista, 74 lata
Andrzej Wóźniak, 62 lata
Henryka Hojarska, 73 lata
Adrian Ligaj, 35 lat
Zofia Biadun, 73 lata

Chełmski Dom Pogrzebowy

Firma Łukowiec

Organizujemy pogrzeby na wszystkich cmentarzach i zajmujemy się transportem międzynarodowym zmarłych.

📍 **Chełm ul. Szpitalna 49**
☎ **82 564 36 07**
☎ **602 469 287**
🌐 **www.lukowiec.pl**

■ Przeprowadzamy kremację w ciągu kilku godzin.
■ Posiadamy własną kaplicę i chłodzię.

Nasza firma jest Zarządcą Cmentarza Parafialnego w Chełmie przy ul. Lwowskiej.

Wszystkie czynności związane z pogrzebem, ekshumacją, pracami kamieniarskimi i budowlanymi muszą zostać uzgodnione w naszym biurze:

USŁUGI CAŁODOBOWE - BEZGOTÓWKOWE

Wypłacamy Zasiłki Pogrzebowe ZUS i KRUS Przed Pogrzebem

Kompleksowe Usługi Pogrzebowe

KOMPLEKS
Zakład Usług Pogrzebowych



24h

Chełm, ul. Rejowiecka 93
Rejowiec Fabr., ul. Dworcowa 4

☎ **82 566 40 53**

☎ **502 791 454**

Osobówka wjechała w sklep na kółkach

● **REGION** Oślepienie słońcem kierowca osobowego volkswagena podczas omijania uderzył w stojący na poboczu sklep obwoźny. Do szpitala trafiła 61-latką, która w tym czasie robiła zakupy. Uderzył ją drzwi przesuwne skrzyni ładunkowej. Pomocy medycznej potrzebował też kierujący polo.



foto: KMP w Zamościu

Do zdarzenia doszło w czwartek (6 października) w miejscowości Podwysokie (gmina Skierbieszów). Kierujący pojazdem dostawczym 72-latek z Krasnegostawu zatrzymał się przy prawej krawędzi jezdni, sygnalizując postój światłami awaryjnymi. W trakcie postoju pasażerka pojazdu przeszła do przestrzeni ładunkowej, gdzie obsługiwała robiącą zakupy klientkę.

- Wówczas na tył volkswage-

na najechał kierujący polo, który prawdopodobnie oślepienie promieniami słońca nieprawidłowo wykonał manewr omijania – informuje aspirant sztabowa **Dorota Krukowska-Bubiło** z KMP w Zamościu.

W czasie zderzenia drzwi przesuwne skrzyni ładunkowej uderzyły robiącą zakupy 61-latkę. Załoga karetki pogotowia przewiozła ją do szpitala. Trafił tam również kierujący volkswa-

genem polo 33-latek z gminy Skierbieszów. Na szczęście po badaniach oboje mogli wrócić do domu. Mieli tylko niegroźne dla ich zdrowia potłuczenia.

Obaj kierowcy byli trzeźwi, co nie omieszkali sprawdzić mundurowi. Na miejscu zdarzenia policjanci wykonali oględziny pojazdów, przesłuchali świadków. Zgromadzony przez policjantów materiał dowodowy trafił do sądu. (apm)

To mogło być wybuchowe grzybobranie...

● **GM. REJOWIEC** Jak niebezpieczne może być grzybobranie, przekonała się kobieta, która wybrała się w miniony poniedziałek (3 października) do lasu. Znalazła niezły okaz - ale z czasów II wojny światowej.

W miejscowości Wereszcze Małe w gminie Rejowiec zbierająca grzyby kobieta natknęła się na niewybuch. O niebezpiecznym znalezisku poinformowała dyżurnego chełmskiej komendy.

Skierowani na interwencję policjanci pilnowali tego miejsca do czasu przyjazdu patrolu saperskiego, który zabezpieczył i zabrał niewybuch do neutralizacji. Jak się okazało, był to pochodzący z okresu II wojny światowej pocisk moździerzowy – mówi komisarz **Ewa Czyż**, rzeczniczka prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Policja apeluje o zachowanie ostrożności w takich sytuacjach. - Pamiętajmy, aby pod ża-

dym pozorem nie podnosić niewybuchów, nie odkopywać, nie przemieszczać czy też manipulować przy nich. O ich znalezieniu należy jak najszybciej powiadomić najbliższą jednostkę policji, a miejsce to w miarę możliwości zabezpieczyć przed dostępem osób postronnych – dodaje Czyż. (apm)



Wyrazy głębokiego współczucia
i słowa otuchy z powodu śmierci

TATY

dr Beacie Komorowskiej

Kierownik Katedry Pedagogiki PANS
w Chełmie

składają Rektor, Senat, Koleżanki i Koledzy
z Państwowej Akademii Nauk Stosowanych
w Chełmie

● **GM. WOJŚLAWICE** Gmina Wojsławice to obecnie jedyny samorząd w powiecie chełmskim, w którym ma być profesjonalna, wirtualna strzelnica. Funkcjonowanie obiektu będzie możliwe dzięki dofinansowaniu, jakie udało się uzyskać z Ministerstwa Obrony Narodowej w ramach programu „Strzelnice w powiecie 2022”. Resztę potrzebnych środków dołoży gmina.

Jak deklarują urzędnicy ministerstwa, program „Strzelnice w powiecie” ma na celu wspieranie jednostek samorządu terytorialnego w zakresie budowy i rozwoju infrastruktury strzeleckiej. Istnienie odpowiednich miejsc i urządzeń ma stanowić zachętę do rozwijania sportu strzeleckiego, a docelową grupą, która ma skorzystać z podejmowanych prac najbardziej, są dzieci, młodzież oraz organizacje proobronne.

Jak będzie wyglądał obiekt, który powstanie w Wojsławicach?

- Wirtualna strzelnica powstanie w Zespole Szkolno-Przedszkolnym w Wojsławicach-Kolonii. Będzie działała w oparciu o wirtualną rzeczywistość z wykorzystaniem laserowych symulatorów (replik) broni. Przeznaczona będzie do nauki bezpiecznego posługiwania się bronią, w tym manualnej jej obsługi oraz do wspólnego wykonywania zadań strzeleckich o różnym stopniu skomplikowania. Tego typu strzelnice umożliwiają jednoczesne szkolenie od jednej do czterech osób.

Powstanie profesjonalna wirtualna strzelnica



źródło: iStock

Funkcjonujące w niej oprogramowanie umożliwia organizację zawodów i rozgrywek strzeleckich. Swoistą nobilitacją był dla nas fakt, że Wojsławice znalazły się w dosyć wąskim gronie 32 beneficjentów programu - miast, gmin i powiatów, których wniośki rozpatrzono pozytywnie. Na liście znalazły się m.in. takie ośrodki, jak: Warszawa, Katowice czy Zielona Góra - informuje wójt gminy Wojsławice, **Henryk Gołębiowski**.

Strzelnica będzie z pewnością pomocnym narzędziem w rozwijaniu umiejętności członków koła strzeleckiego „acumen”, funkcjonującego na terenie szkoły.

- Szkolne Koło Strzeleckie „Acumen” funkcjonuje przy Zespole Szkolno-Przedszkolnym w Wojsławicach-Kolonii od 7 lat. Cała przygoda ze strzelectwem sportowym zaczęła się od **Krzysztofa Pietrzaka** i **Leszka Ligaja**, czyli Zarządu Rejonowego LOK w Chełmie. Do wykorzystania mamy osiem sztuk broni pneumatycznej pozyskanej z Biura Wojewódzkiego LOK w Lublinie. Są to cztery karabiny pneumatyczne typu Hanel, 2 karabiny FVB 300 i 2 pistolety Ppn Artemis CP1. Cztery z nich zostały zakupione przez gminę Wojsławice w ramach realizacji zadania publicznego. Ilość broni mogłaby się zapewne zwiększyć, gdyby była możliwość jej bezpiecznego przechowywania w szkole. Broni kulowej nie posiadamy, ponieważ nie mamy strzelnicy. Niestety, na chwilę obecną nie mamy też stałego miejsca do przeprowadzania treningów. Tak jest od siedmiu lat. Za każdym razem przygotowujemy stanowiska strzeleckie, zabezpieczamy teren, ustawiamy kulochwyty i zabezpieczenie za nimi. Jest to bardzo czasochłonne, dlatego też nie możemy przeprowadzać systematycznych treningów - wyjaśnia **Róża**

Gwarda, prezes koła. Koło stara się przynajmniej raz w miesiącu organizować zawody strzeleckie, wyjazdy na strzelnice, które udostępniają inne koła. Członkowie muszą niestety jechać niekiedy kilkadziesiąt kilometrów, żeby móc strzelać z kbks-u, kbk AK, pistoletu centralnego zapłonu czy ze strzelb srutowych do rzutek. Na terenie gminy koło wykorzystuje wyłącznie broń pneumatyczną, granaty ćwiczebne i tarcze biathlonowe. Nie posiada natomiast możliwości technicznych do organizacji strzelania dynamicznego, dlatego skupia się na szkoleniu ze strzelania statycznego do tarcz.

Gwarda, prezes koła.

Koło stara się przynajmniej raz w miesiącu organizować zawody strzeleckie, wyjazdy na strzelnice, które udostępniają inne koła. Członkowie muszą niestety jechać niekiedy kilkadziesiąt kilometrów, żeby móc strzelać z kbks-u, kbk AK, pistoletu centralnego zapłonu czy ze strzelb srutowych do rzutek. Na terenie gminy koło wykorzystuje wyłącznie broń pneumatyczną, granaty ćwiczebne i tarcze biathlonowe. Nie posiada natomiast możliwości technicznych do organizacji strzelania dynamicznego, dlatego skupia się na szkoleniu ze strzelania statycznego do tarcz.

- Wykorzystanie nowoczesnych technologii, takich jak wirtualna strzelnica wzbogaci na pewno ofertę koła strzeleckiego. Umożliwi także uczniom zdobywanie i doskonalenie umiejętności w zakresie bezpiecznego posługiwania się bronią, w tym jej obsługi manualnej; celowania z wykorzystaniem różnych rodzajów celowników, ćwiczeń w obserwacji – wykrywania, rozpoznania i identyfikacji celów; prowadzenia celnego ognia z różnych postaw, na różnych odległościach, w tym do celów ruchomych, ukazujących się, przy zmiennych warunkach oświetleniowych i ograniczonej widoczności. Jest to szczególnie ważne, gdyż w obecnej podstawie programowej z edukacji dla bezpieczeństwa są właśnie te zagadnienia - podsumowuje Gwarda. **RC**

Po godzinach nie warto się nudzić...

Czekają nas coraz krótsze dni i coraz dłuższe wieczory. Coraz mniej wyjazdów np. na rowerowe wycieczki i coraz mniej wyjść w plener. Nie oznacza to jednak, że mamy siedzieć przed telewizorem i wcinać chipsy. Czas po pracy czy szkole można spędzić aktywnie, nawet gdy pogoda nie sprzyja.

Jesienią nieco tracimy witalność, niektórych nawet dopada chandra, więc by tego uniknąć, trzeba mieć dobry plan, a w nim



foto: Pixabay



foto: Pixabay

Objawy chandry:

- problemy ze snem (zarówno bezsenność, jak i ciągłe uczucie senności);
- zmęczenie;
- zwiększony apetyt;
- rozdrażnienie;
- apatia;
- wahania nastroju;
- trudności z koncentracją;
- poczucie bezwartościowości i beznadziei;
- utrata zainteresowania aktywnościami.

ambicje, warto zapisać się na popołudniowy kurs językowy, ale na taki, podczas którego nauka sama wchodzi do głowy i na dodatek jest przyjemnością.

Ciało rozruszać jesienią nie jest łatwo. Z pomocą przyjdą lokalne siłownie i trenerzy, którzy wytyczą nam plan działania. Możemy też zapisać się na kurs pływania – to doskonały sposób na ruch nawet dla tych, którzy mają problemy z kręgosłupem i nie mogą wykonywać ćwiczeń siłowych.

A co z dziećmi? Szkołka pływacka, szkoła sztuk walki, a może ciekawe zajęcia rozwijające umysł i sprawności manualne np. z robotyki? Wybór jest spory, grunt to nie poddać się jesieniemu nastrojowi...

Aktywność jest bardzo ważna:

- poprawia nastrój,
- podnosi samoocenę,
- zwiększa sprawność mózgu,
- poprawia sprawność i elastyczność ciała,
- wpływa na zdrowie psychiczne,
- redukuje stres,
- wzmacnia system immunologiczny,
- sprawia, że czujemy się młodzi,
- pomaga w profilaktyce różnych chorób,
- poprawia sen,
- pomaga kontrolować uzależnienia,
- poprawia nawyki żywieniowe,
- zmienia sylwetkę,
- dodaje energii.

Five o'clock Idealny czas na naukę języków obcych!

Szkoła językowa Five o'clock to wyjątkowe i jedyne takie miejsce do nauki w Chełmie. Prowadzi ją **Anna Wójtowicz-Wnuk** - tłumaczka przysięgła i wykładowca akademicki, która studiowała psychologię w USA i filologię angielską na UW. Kilka lat temu wróciła do rodzinnego Chełma i zrealizowała swoje największe marzenie, jakim było otworzenie autorskiej szkoły językowej, w której słuchacze mają możliwość uczenia się hiszpańskiego od prawdziwych pasjonatów a angielskiego od **native speakerów**. W miejscu, gdzie w sezonie słonecznym lekcje odbywają się na **świeżym powietrzu** w ogrodzie pośród drzew, krzewów i przepięknych kwiatów!



Jeśli i Ty marzysz, by Twoje dziecko uczyło się angielskiego lub hiszpańskiego w niekonwencjonalny sposób, w bardzo przyjaznej atmosferze (z wykorzystaniem metod Montessori), w bliskości natury, to serdecznie zapraszamy.

*Szkoła Językowa Five o'clock, jako jedyna w Chełmie w sezonie letnim prowadzi zajęcia na świeżym powietrzu, zatrudnia brytyjskich Native Speakerów, nauczycieli języka hiszpańskiego i oferuje innowacyjne sposoby nauczania poprzez zabawy ruchowe, bajkoterapię, teatroterapię, muzykoterapię, sensoplastykę oraz jak najczęstszy kontakt z naturą, w połączeniu z filozofią Montessori. Uczestnictwo w takich zajęciach to nie tylko okazja, by skutecznie zapamiętać wyrażenia w języku obcym, ale także dowód na to, że uczenie się może być czystą radością. W Five o'clock cały zespół wierzy, że nauka języka obcego powinna być równoznaczna z doświadczaniem go wszystkimi zmysłami, dlatego pełnymi garściami czerpie z różnych dziedzin takich jak arteterapia, nauczanie multisensoryczne, czy kinezylogia, by pozostawić trwały ślad i mnóstwo pozytywnych wrażeń w pamięci swoich uczniów.

Więcej informacji na stronie <http://5oclock.org.pl/> oraz pod nr telefonu: **505-836-531**.



6920

CYFROWE DZIECIAKI

Robotyka i programowanie

Zajęcia pozalekcyjne dla dzieci od 6 do 15 lat

Zapisy na nowy rok

506 900 331
cyfrowedzieciaki@gmail.com
Chełm, ul. Partyzantów 8
(I piętro nad sklepem KIK)

6918

Dołącz do medalistów Polski i Europy !!!



Treningi w miłej i przyjemnej atmosferze w Chełmskiej Szkole Karate Kyokushin Satori

poprawiają u ćwiczącego: ogólną sprawność i kondycję, rozwijają m.in: zręczność, koordynację ruchową, wytrzymałość, szybkość, siłę. Treningi karate korygują również wady postawy oraz sprzyjają nabieraniu pewności siebie i poczucia własnej wartości, modelują sylwetkę i pomagają w walce z nadwagą.

Dowiedz się więcej tel. 663 735 166



2093

Po godzinach w Radio Bon Ton nietuzinkowi goście...

Od wtorku do niedzieli o 20.00 zapraszają:
Spotkania z historią - Zbigniew Lubaszewski
Nasze małe wyspy - Anna Bobruś
Audioportret - Przemysław Kargul
Wieczorna ROCKosfera - Marcin Petruk
Muzyczne fantazje - Tomasz Skibiński

Bon Ton
104.90 FM CHEŁM

Do usłyszenia na 104.9 fm!



FIT POINT
Gym & Fitness Zielna 2

MIEJSCE DLA KAŻDEGO
Dla młodszych i starszych!

SIŁOWNIA FITNESS CARDIO FIGHTCLUB RELAKS

Chcesz, aby w Twoim życiu coś uległo zmianie?
Czas w przyjaznym miejscu zacząć sportu uprawianie!
A jeśli coś Cię boli lub w kręgosłupie strzyka,
Nie martw się - mamy od tego Waldka, biomechanika.

PRZYJDŹ I PRZETESTUJ **PIERWSZE ZAJĘCIA BEZPŁATNIE!**

ZIELNA 2, WŁODAWA
503 166 952
577 612 640

KARNET JUŻ
OD 99 ZŁ
ZA 30 DNI

BENEFIT **Profit** **MEDICOVER** **BIOMECHANIK STUDIO**

Sprawdź ofertę na: WWW.FITPOINT.COM.PL

● **GMINA SAWIN** Zmiany nie wszystkim przypadły do gustu

Spór o gminny statut

- Zmiany w statucie należy przeprowadzić teraz, by komisje mogły pracować w sposób niezakłócony - tak uzasadniała konieczność na-niesienia poprawek w dokumencie przewodnicząca rady Iwona Wołoszkiewicz. - Niech zajmą się tym radni kolejnej kadencji - oponowali niektórzy radni i swoje zdanie na ten temat wyrazili dobitnie w trakcie głosowania.

Ostatnie posiedzenie rady gminy przyniosło do rozstrzygnięcia kilka różnych problemów, ale największe poruszenie w gronie obecnych wzbudził ten dotyczący zmian w statucie gminy. Zaproponowano je m.in. dlatego, że przez dłuższy czas nieuregulowana pozostawała kwestia szkół funkcjonujących na terenie gminy, które przeszły pod zarząd stowarzyszeń, oraz sprawa Jagodnego - sołectwa, które jest teraz w granicach administracyjnych gminy Chełm.

Zmiana zapisów miała również uporządkować funkcjonowanie komisji stałych. Zaproponowano bowiem dodanie zapisu informującego o tym, że każdy radny może pracować w maksymalnie dwóch komisjach. Zapis ów pojawił się oczywiście nie bez przyczyny. Nie od dziś bowiem wiadomo, że niektórzy radni w Sawinie nie uczestniczą w pracach komisji z premedytacją, a niektórzy zrezygnowali z niej w ostatnim czasie. Tak stało się w przypadku komisji skarg, wniosków i petycji. Jej grono posypało się właściwie z dnia na dzień i gdyby nie zaangażowanie radnego Krzysztofa Żuka, komisja praktycznie przestałaby istnieć.

Dyskusję na temat statutu rozpoczęła radna **Maria Kubiak-Skórzewska**.

- Chciałabym wiedzieć, kto odpowiadał za przygotowanie tych zmian. Uważam, że każdy radny powinien mieć możliwość, by pracować nad projektem. Ale chciałabym zapytać o jeszcze jedną kwestię. Czy fakt, że radni będą mogli uczestniczyć w dwóch komisjach, nie pociągnie za sobą konsekwencji finansowych. Państwo (władze gminy, przewodnicząca rady - przyp. red.) wciąż powtarzacie, że budżet gminy jest mały, zatem pytam, czy zmiana nie przyniesie dodatkowych, niepotrzebnych kosztów związanych z utrzymaniem tych komisji? - dopytywała podczas sesji radna Skórzewska.

Nurtowały ją również pytania związane z pozostałymi zmianami.

- To, że należało wykreślić szkoły, ponieważ przeszły pod zarząd stowarzyszeń, jest jasne. Jasnym jest też, że należało wykreślić zapisy związane z Jagodnem. Ale dlaczego czyni się to dopiero teraz, tak późno? Pozostał jeszcze rok naszej kadencji. Może pozostawmy te zmiany naszym następcom? - uzasadniała swój sprzeciw Skórzewska.



źródło: Gmina Sawin

Przewodnicząca **Iwona Wołoszkiewicz** próbowała odpowiedzieć wiążąco na wszystkie wątpliwości radnej.

- Sądzę, że jako doświadczona radna zna pani ten statut „od podszewki”. Propozycję zmian w statucie otrzymaliście państwo przed naszym spotkaniem i mieliście czas, by się z nimi zapoznać. Zmiany wprowadziłam ja. Zapisy dotyczące szkół i Jagodnego nie powinny budzić wątpliwości, tutaj mamy raczej jasność. Co do zapisu mówiącego o pracy radnych w komisjach, to ta zmiana została wymuszona m.in. państwa sytuacją. Komisja skarg, wniosków i petycji jest komisją statutową i musi funkcjonować, nie ma innego wyjścia. Nikt, poza radnym Żukiem nie dołączył do tej komisji, zatem jej grono, zgodnie z opinią prawnika, należało uzupełnić. Bez tego zapisu nie jesteśmy w stanie jej uzupełnić. Przypomnę tylko, że nie byłoby tej sytuacji, gdyby nie państwa rezygnacja. Zrezygnowała pani, zrezygnował pan radny **Kędzierawski**. O rezygnacji radnego Kędzierawskiego dowiedziałam się zresztą już po sesji, ponieważ uczynił to w trakcie posiedzenia. Pozostał tylko radny Żuk, który poczuł się odpowiedzialny za pracę rady. Państwo te prace niestety blokujecie - informowała przewodniczącą Wołoszkiewicz.

Przewodnicząca tłumaczyła podjęcie prac nad statutem m.in. tym, że zarekomendował to sam wójt **Dariusz Ćwir**, uważając, że zapisy w statucie trzeba zaktualizować.

- Ponieważ staram się odpowiadać na to, co mówi pan wójt, zatem sprawa statutu stała się w porządku obrad dzisiejszej sesji i próbujemy to zmienić. Zmiany nie są duże. Nie wprowadzacie państwo radni niepotrzebnego zamieszania. Chcemy uregulować kwestię szkół, Jagodnego, funkcjonowania komisji oraz sprawę publikacji zarządzeń wójtów. Wielokrotnie mówiliśmy na sesjach o tym (kwestia zarządzeń była podnoszona m.in. na sesji absolutoryjnej - przyp. red.), że te zarządzenia raz się pojawiają, raz nie, podnosiliśmy sprawę dostępności tych zarządzeń w urzędzie i na stronie BIP. Podczas dyskusji nad projektem uchwały umożliwił państwu panu wójtowi, by zarządzenia ukazywały się w ciągu 14, a nie 7 dni. Sądzę, że nikomu zatem nie dzieje się krzywda - kontynuowała Wołoszkiewicz.

Skórzewska zaoponowała.

- Uważam, że jest w tym też nieco pani winy, pani przewodnicząca. Dlaczego te zmiany w strukturze funkcjonowania gminy podejmowane są tak późno? Jagodne zostało odłączone na początku roku.

- Biorę za to odpowiedzialność - stwierdziła Wołoszkiewicz.

Swoje zdanie na temat proponowanych zmian wyraził również wójt **Dariusz Ćwir**.

- Sądzę, że wnioski radnej Skórzewskiej są słuszne. Kiedy chce się rozliczać wójtów z publikacji zarządzeń, czyni się to z wielką uwagą. Kiedy jednak wszystkie zmiany dokonały się jakiś czas temu, to my dopiero teraz zmieniamy statut. Zaznaczam to, co powiedziała pani przewodnicząca - „ja zaproponowałam te zmiany”. A gdzie są pozostali radni? Uważam, że te zmiany powinny być szerzej przedyskutowane. Nie ma współpracy pomiędzy radnymi a wójtem - podsumował wójt Ćwir.

Na słowa wójta szybko zareagowała radna **Teresa Chlebio**.

- Jestem radną i czuję się odpowiedzialna za to, co robię. Nawet gdyby przemknęło mi przez myśl, żeby zrezygnować z pracy w komisji, za którą odpowiadam (komisja kultury, oświaty, sportu i zdrowia - przyp. red.), nie zrobiłabym tego, bo czuję się odpowiedzialna. Sądzę, że aby kogokolwiek rozliczać, samemu trzeba być w porządku. Przede wszystkim trzeba żyć w sposób uczciwy. Jeśli mówi się coś, czego się później nie wykonuje, to budzi to po prostu reakcję. Panie wójt, gdyby wyrażał pan opinię zgodnie z prawdą, różne reakcje na pańskie słowa nie zaistniałyby. Tej współpracy nie ma, ale nie chodzi panie wójt, tylko o radnych - skwitowała radna Chlebio.

Odpowiedzi doczekał się wreszcie zarzut o marnotrawienie gminnych pieniędzy. Radna Wołoszkiewicz powołała się na realne wyliczenia. Przeliczyła bowiem wysokość wynagrodzenia radnego z tytułu uczestnictwa w komisji (350 zł) przez ilość posiedzeń i podsumowała.

- Czy naprawdę jako radni aż tak „zdzieramy” z budżetu gminy?

Niektórzy radni przemilczeli i ten wstydliwy fakt, że nie wszystkie komisje spotykają się raz na kwartał. Bywa, że nawet i rzadziej. Ostatecznie za przyjęciem proponowanych zmian padło 7 głosów „za” i 5 „przeciw”.

RC

CHEEMSKI PARK WODNY

ZAPISY 787 742 954

PŁYWAJ stylowo

profesjonalny kurs pływania

STYL KLASYCZNY, DELFIN I KRAUL

KURS INDYWIDUALNY
Kurs 16-godzinny **1 200 zł**

KURS DWÓJKOWY
Kurs 16-godzinny | Maksymalnie 2 osoby **1 600 zł**
800 zł / osobę

KURS TRÓJKOWY
Kurs 16-godzinny | Maksymalnie 3 osoby **2 000 zł**
666 zł / osobę

profesjonalny kurs pływania

STYL GRZBIETOWY

KURS INDYWIDUALNY
Kurs 8-godzinny **600 zł**

KURS DWÓJKOWY
Kurs 8-godzinny | Maksymalnie 2 osoby **800 zł**
400 zł / osobę

KURS TRÓJKOWY
Kurs 8-godzinny | Maksymalnie 3 osoby **1 000 zł**
333 zł / osobę

lubelskie
Smakuj życie!

PATRONAT MEDIALNY



Marszałek
Województwa Lubelskiego
Jarosław Stawiarski



CAŁY CZAS TRWA GŁOSOWANIE - KUPONOWE I SMS-OWE

**CHEŁMSKIE
NIEDŹWIEDZIE
BIZNESU 2021**

KUPON DO GŁOSOWANIA

WYBIERZ KATEGORIĘ

- ☐ Mikroprzedsiębiorstwo
- ☐ Małe Przedsiębiorstwo
- ☐ Średnie Przedsiębiorstwo
- ☐ Duże Przedsiębiorstwo
- ☐ Produkt Roku
- ☐ Debiut Roku
- ☐ Inwestycja Samorządowa
- ☐ Biznesmen Roku
- ☐ Kobieta Sukcesu

NAZWA FIRMY

DANE GŁOSUJĄCEGO

Imię i nazwisko

Telefon

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych na potrzeby konkursu organizowanego przez Grupę Wydawniczą Słowo

CHEŁMSKIE NIEDŹWIEDZIE BIZNESU

Ostatni tydzień głosowania!

Już po raz szósty wyróżniającym się firmom, ich właścicielom i menadżerom oraz samorządom przyznane zostaną honorowe tytuły. Laureaci zostaną zaprezentowani podczas wielkiej gali, która odbędzie się 21 października w Chełmie. Gwiazdą wieczoru będzie znany z telewizji Stefano Terrazzino.



Laureaci plebiscytu Chełmskie Niedźwiedzie Biznesu wyłonieni zostaną w kategoriach: Mikroprzedsiębiorstwo (do 9 pracowników), Małe Przedsiębiorstwo (10-49 pracowników), Średnie Przedsiębiorstwo (50-249 pracowników) i Duże Przedsiębiorstwo (powyżej 250 pracowników), Produkt Roku, Debiut Roku, Inwestycja Samorządowa Roku, Biznesmen Roku i Kobieta Sukcesu. Przyznany zostanie też tytuł specjalny - Ambasadora Biznesu.

W pierwszym etapie naszego plebiscytu prezentowaliśmy nominowanych kandydatów. Trwa jeszcze głosowanie za pomocą kupo-

nów drukowanych w naszej gazecie, a także za pomocą SMS-ów. Kupony należy dostarczać do redakcji osobiście lub listownie (ul. Lubelska 31) lub wrzucać do skrzynki głosowania do 12 października.

Głosowanie SMS-owe potrwa do 17 października do godziny 24. Dla wygody głosujących uruchomiliśmy trzy numery do głosowania. SMS wysłany na nr 73601 to koszt 3 zł netto i równocześnie jeden głos. Dwukrotność tej kwoty (6 zł netto) to koszt SMS-a wysłanego na nr 7643. W tym wypadku kandydatowi przyznane zostaną trzy głosy. Najkorzystniejszym rozwiązaniem

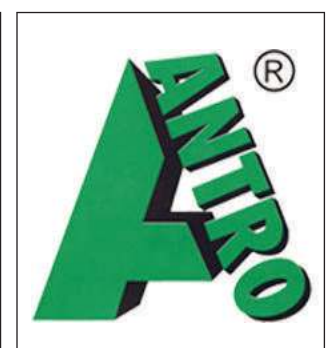
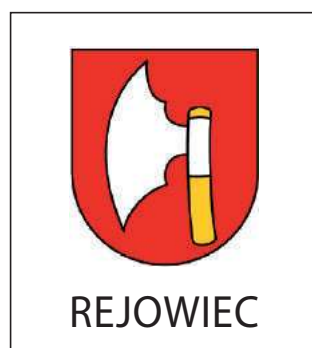
jest natomiast głosowanie przez nr 79567. Tu koszt SMS to 9 złotych netto, za to aż pięć głosów na swojego faworyta. Treść SMS, jaką trzeba wysłać, by oddać głos na swojego kandydata, publikujemy w ramce obok.

Każdy może wysłać dowolną ilość SMS-ów i kuponów. Ostatnie kupony wysłane pocztą muszą mieć na stemplu datę 14 października. Tego samego dnia do godz. 16 przyjmujemy ostatnie kupony w redakcji, natomiast do skrzynek ogłoszeniowych można je wrzucać do 12 października do godziny 12.

W drugim etapie nominowani zostaną poddani ocenie

kapituły, która wybierze laureatów i wyróżnionych w każdej kategorii. Zwycięzców poznamy podczas gali 21 października. Gwiazdą wieczoru będzie znany z telewizji Stefano Terrazzino.

– To artysta, który gwarantuje najwyższą jakość koncertu i pokazów tanecznych. Stefano znany jest z tego, że ma świetny kontakt z publicznością. Podczas koncertu będziemy bawić się przy największych włoskich przebojach m.in. Volare, Azzuro, Mambo Italiano czy Ti Amo. Nie zabraknie pokazów tanecznych w jego wykonaniu w parze z Pauliną Biernat. Oboje są znani i lubiani przez widzów telewizyjnego show Taniec z Gwiazdami. Trudno o lepszą rekomendację – zauważa Piotr Pyrkosz, redaktor naczelny Super Tygodnia. Partnerami tegorocznych Chełmskich Niedźwiedzi Biznesu są: prezydent Chełma Jakub Banaszek i starosta chełmski Piotr Deniszczyk. Patronem plebiscytu jest marszałek województwa lubelskiego Jarosław Stawiarski.



FOLMed
Rehabilitacja
Masaze

Prywatny gabinet fizjoterapii
mgr Łukasz Folusz
ul. Wołyńska 32/38 (Przychodnia Lek-Dent)
tel: 888 465 638 FOLMed

REGENT
HOTEL • RESTAURACJA
SALA BANKIETOWA

ul. Lubelska 72, 22-170 Pawłów
tel: 82 566 40 25
mail: hotel.regent@wp.pl

POMIX

Wierzbica - Osiedle
ul. Lubelska 13
602 772 906
82 569 32 04
pomixwierzbica@o2.pl

SINKO
ENERGY

POMPY CIEPŁA
FOTOWOLTAIKA
MAGAZYN ENERGII

CENTRUM OZE

CHEŁM
HRUBIESZOWSKA 102
737 828 758
WWW.SINKOENERGY.PL

JAK GŁOSOWAĆ SMS-em?

Wyślij SMS
o treści zaznaczonej **czerwoną** czcionką
na numer:

73601 = 1 punkt (koszt 3,69 zł z VAT)
7643 = 3 punkty (koszt 7,38 zł z VAT)
79567 = 5 punktów (koszt 11,07 zł z VAT)

W nawiasie podajemy sumę głosów
z kuponów z gazety (**kolor czarny**) i SMS-ów (**kolor czerwony**)

SENATOR RP

PROFESOR
Józef Zając

BIURO SENATORSKIE

czynne codziennie w godz. 9.00 - 14.00
22-100 Chełm, ul. Lwowska 14 A, lok. 5

travelplanet.pl
dobrze wybrane wakacje

Salon Podróży
Chełm, ul. Lwowska 13s/2

602 613 959, 606 476 827
chelmlwowska@travelplanet.pl

LISTA KANDYDATÓW

Debiut Roku

STDR.1 Sinko Energy (4 g.) (71 g.)
STDR.2 Eko Błysk (2 g.) (7 g.)
STDR.3 DENT ART (6 g.) (26 g.)
STDR.4 B-Tronic Joanna Gryniewicz (19 g.)
STDR.5 Black Sparrow (51 g.) (29 g.)
STDR.6 Restauracja Fragoli (3 g.)
STDR.7 Skyfotowoltaika (3 g.) (8 g.)

Mikroprzedsiębiorstwo

STMK.1 Szkoła Językowa Five o'clock (7 g.) (6 g.)
STMK.2 Usługi Finansowe Michał Lackowski (41 g.) (39 g.)
STMK.3 Edukacja&Animacja Katarzyna Pietrasiuk (1 g.)
STMK.4 Restauracja Pstragowo (1 g.)
STMK.5 Elektronika Samochodowa „Uzarek” (48 g.) (11 g.)
STMK.6 Cristal Garage - auto detailing (2 g.)
STMK.7 Metro Reklama (5 g.)
STMK.8 Marex Sklep Jubilerski
STMK.9 Tor Kartingowy Xkart Chełm (8 g.) (15 g.)
STMK.10 American Street Food Chełm (1 g.) (17 g.)
STMK.11 Media Market Mariusz Cwirta (7 g.)
STMK.12 Językownia (9 g.) (17 g.)
STMK.13 Fizio-Med - Centrum Rehabilitacji Medycznej (40 g.)
STMK.14 Matatu Pilates Ewa Szwarc (82 g.) (50 g.)
STMK.15 Studio Endorfina FIT Centrum Modelowania Sylwetki (26 g.) (21 g.)
STMK.16 Restauracja Po Prostu
STMK.17 Sklep sportowy Piękny Grzech (5 g.)
STMK.18 DOM-MAK Wytwórnia Makaronu Domowego Dąbrowski Jerzy (12 g.)

Małe Przedsiębiorstwo

STMP.1 Aza-Tech Sp. z o.o. (15 g.) (8 g.)
STMP.2 Polimer Sp. z o.o. (5 g.)
STMP.3 PUH FINO Sp. z o.o.

Średnie Przedsiębiorstwo

STSP.1 Hulanicki Bednarek Sp. z o.o. (2 g.) (44 g.)

Duże Przedsiębiorstwo

STDP.1 Austria Juice Poland (15 g.)

Produkt Roku

STPR.1 Suknie ślubne i wieczorowe Aliny Wajrak (65 g.) (43 g.)
STPR.2 Torba papierowa - Firma Handlowa KIER (12 g.) (36 g.)
STPR.3 Ceramiczna ochrona lakieru - ErskiemKustoms detailing (13 g.) (74 g.)
STPR.4 Dieta pudełkowa Low Carb FEST Food Box Chełm (41 g.)

Kobieta Sukcesu

STKS.1 Kinga Jędrzejewska, właścicielka biura ubezpieczeń Twój Agent (37 g.) (44 g.)
STKS.2 Martyna Kuśniewska, MK Business (47 g.) (45 g.)
STKS.3 Anna Wójtowicz-Wnuk, właścicielka szkoły językowej Five o'clock (17 g.) (25 g.)
STKS.4 Edyta Kalisio, właścicielka salonu fryzjerskiego Profesjonal (2 g.) (13 g.)
STKS.5 Renata Dzielwulska, fotografia i wizaż (10 g.) (28 g.)
STKS.6 Katarzyna Janiak-Olszacka, prezes Spółdzielni Dębowy Las (5 g.) (5 g.)
STKS.7 Monika Mielniczuk, 4U (1 g.) (80 g.)
STKS.8 Monika Kastner, Lavendel Natur Haus (7 g.) (25 g.)

Biznesmen Roku

STBR.1 Mateusz Tywoniuk, współzałożyciel POMIX S.C. W. Tywoniuk & M. Tywoniuk (12 g.) (5 g.)
STBR.2 Lucjan Jagiełło, prezes Browaru Jagiełło (15 g.)

Samorządowa Inwestycja Roku

STSI.1 Gmina Wojsławice - Ośrodek Kultury i Tradycji Pożarnictwa w Wojsławicach Kolonii (1 g.)
STSI.2 Gmina Leśniowice - Dzienny Dom Pobytu „Słowikowo” - Gmina przyjazna Seniorom (69 g.) (22 g.)
STSI.3 Gmina Wierzbica - Budowa Gminnego Przedszkola w Wierzbicy i Żłobka Samorządowego w Wierzbicy (45 g.)
STSI.4 Gmina Ruda-Huta - Modernizacja boiska sportowego w Rudzie-Hucie
STSI.5 Gmina Rejowiec - Budowa pumtracka przy Szkole Podstawowej w Rejowcu (11 g.)
STSI.6 Rejowiec Fabryczny - Realizacja idei Cittaslow. Rewitalizacja dawnych budynków fabrycznych i odnowa osiedli z dbałością o tradycję, krajobraz i środowisko

LUBELSKI
REGIONALNY
FUNDUSZ
ROZWOJU

Twój Agent
Ubezpieczenia
Kinga Jędrzejewska

NAJLEPSZE
UBEZPIECZENIA
DLA CIEBIE

Chełm, ul. Lwowska 13 R

798 707 260
663 065 989

PROFESJONALNE
CZYSZCZENIE
FILTRÓW
DPF, FAP, SCR,
KATALIZATORÓW
METODĄ
HYDRODYNAMICZNĄ

Chełm, ul. Prusa 7
tel. 539 821 821

arp

Agencja
Rozwoju
Przemysłu
S.A.

Stachniuk
SUPER OPTYK

Chełm
Ul. Popietuski 7
Krasnystaw
Pl. Żołnierzy Wyklętych 1
Hrubieszów
Pl. Staszica 16

PAŃSTWOWA
AKADEMIA
NAUK
STOSOWANYCH
W CHELMIE

PRZEJAZDY OKOLICZNOŚCIOWE

USŁUGI
TURYSTYCZNE

SPÓŁDZIELNIA SOCJALNA
JAN TRANS

608 043 674
Pokrówka, ul. Wiosenna 57

MARIUSZ USYDUS
usługi remontowo-budowlane

usyodus@gazeta.pl
www.usydusm.pl

Nowość technologiczna
- posadzki anhydrytowe

• tynki • posadzki • izolacje

501 145 125

Five o'clock Biuro tłumaczeń
Szkoła językowa

* **ANGIELSKI** * **HISZPAŃSKI**

- Angielski z native speakerami
- English and mindfulness - zajęcia dla Pań
- English for me and my parent
- Angielski Montessori - zajęcia dla Dzieci
- Angielski w szpilkach dla Pań
- Angielski pod krawatem dla Panów
- Kursy przygotowujące do egzaminów i matury
- NOWOŚĆ: Hiszpański - wszystkie poziomy
- Hiszpański dla Dzieci i Rodziców

Chełm,
Partyzantów 30
tel. 505 836 531

SPÓŁDZIELNIA SOCJALNA
Dębowy Las

Pełna oferta cateringowa
Obsługa uroczystości
rodzinnych oraz firmowych

Wołkowiany 28A
tel: 781 027 695

CEMEX

INNOWACYJNOŚĆ
PARTNERSTWO
ODPOWIEDZIALNOŚĆ
PROFESJONALIZM

Cementownia Chełm
ul. Fabryczna 6, 22-100 Chełm

www.cemex.pl

WBS
WSCHODNI BANK SPÓŁDZIELCZY W CHELMIE

40 LAT
WYDOBYCIA
BOGDANKA

WASH BROTHERS

CZYŚCIMY
WSZYSTKO
PROČZ
PORTFELA

“HOUSE DETAILING”

- MYCIE KOSTKI
- MYCIE DACHÓW
- MYCIE ELEWACJI

505 355 411
Wash Brothers

SUCCESS
Logistics Group

Iwona Szłapak
AGENCJA UBEZPIECZENIOWA

Gmina pracuje nad drogami

● **GM. SAWIN** Gmina Sawin za planowała w ostatnim czasie kolejne zdania dotyczące przebudowy gminnych dróg. Już opracowywana jest potrzebna dokumentacja. Niestety, nie wszędzie uda się dokonać gruntownego remontu.

Pierwsze postępowanie, które już zostało rozstrzygnięte, dotyczyło przebudowy drogi gminnej w Podpakulu. To tzw. drogi „pod linią”, gdzie do remontu przeznaczonych było ok. 300 m. Firma „DROGBUD” z Zamościa, według warunków zawartych w dokumentacji, miała zadbać o to, by wykonana została nowa podbudowa z kamienia oraz nowa nawierzchnia. Ponieważ ta droga to dojazd z gospodarstw do gruntów rolnych, postanowiono, by nawierzchnia również została wykonana z kruszywa.

Wiemy również, że uwaga urzędników skupiona jest na



źródło: Pixabay, zdjęcie ilustracyjne

opracowaniu dokumentacji związanej z planowaną przebudową dwóch odcinków dróg gminnych w Czulczycach Dużych i Małych. Prace mają objąć w sumie ok. 1 km arterii tam położonych. W tym wypadku postępowanie również zostało już

zamknięte, a najlepszą ofertę, wg deklaracji zamawiającego, złożyła firma ARRIGA z Lublina. Wiemy też, że konkurencyjną ofertę złożyło biuro WITKIS z Chełma.

Ponieważ oba postępowania prowadzone były w trybie za-

pytania ofertowego na podstawie wewnętrznego regulaminu udzielania zamówień, których wartość nie przekracza kwoty 130 000,00 zł, a nie w trybie Prawa Zamówień Publicznych, zamawiający, czyli gmina, nie był zobligowany do zamieszczania informacji na temat tego, ile pieniędzy chce przeznaczyć na realizację obu zadań.

Uzupełniające informacje otrzymaliśmy od gminnych urzędników.

- Na inwestycję związaną z przebudową drogi w Podpakulu gmina chce przeznaczyć 127 tys. złotych i są to środki, które pochodzą z Funduszu Ochrony Gruntów Rolnych oraz z budżetu gminy. Na zadanie związane z wykonaniem dokumentacji na przebudowę drogi w Czulczycach przeznaczymy kwotę ok. 24 tys. złotych i środki te pochodzą z budżetu gminy - wyjaśniają. RC

Bieszczady zawiatają do Niedźwiedziego Grodu!

● **CHEŁM** Stowarzyszenie WeRWA i Chełmski Klub Podróżników zapraszają na Wieczór Bieszczadzki. Główną atrakcją będzie koncert Mariusza Dzioba i Kapeli z Przypadku.

14 października (piątek) o godz. 19 w restauracji Lwów (ul. 11 Listopada 2) odbędzie się Wieczór Bieszczadzki. Gośćmi spotkania będą: Mariusz Dzioba, autor „Górskich Aniołów” - jednej z najpiękniejszych piosenek o Bieszczadach oraz Kapela z Przypadku, wykonawcy znani z wielu festiwali bieszczadzskich. Wśród atrakcji wieczoru be-

dzie też konkurs, którego nagrodą główną jest dwudniowy pobyt w Ustrzykach Górnych, w zajeździe pod Caryńską.

- Składać się on będzie z prezentacji kilku zdjęć oraz testu wiedzy o Bieszczadach - przekazał Grzegorz Górczyca ze Stowarzyszenia WeRWA.

Wstęp na wydarzenie jest wolny.

Dokładne informacje o Wieczorze Bieszczadzkim można uzyskać na facebookowych profilach Stowarzyszenia WeRWA oraz Chełmskiego Klubu Podróżników. dw

Inżynierowie zapraszają na bezpłatne konsultacje

15 października inżynierowie budownictwa razem z ekspertami z administracji architektoniczno-budowlanej oraz organów nadzoru budowlanego udzielają bezpłatnych porad w Białej Podlaskiej, Chełmie, Lublinie i Zamościu. Spotkania z nimi organizowane są w ramach Dnia Otwartego Inżyniera Budownictwa.

- Dzień Otwarty Inżyniera Budownictwa pod hasłem „Budowa, eksploatacja, remont Twojego obiektu” skierowany jest do wszystkich mieszkańców woj. lubelskiego, którzy są zainteresowani, m.in. budową własnego domu, warsztatu, pawilonu, remontami, czy też będących w trakcie realizacji innych obiektów budowlanych. 15 października inżynierowie budownictwa, członkowie



foto: pixabay/jarmoluk

Lubelskiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa będą udzielać bezpłatnych porad razem ze specjalistami z administracji architektoniczno-budowlanej oraz organów nadzoru budowlanego - informuje Urszula Kieller-Zawisza, rzecznik prasowy Lubelskiej Okręgowej Izby Inżynierów

Budownictwa.

Lubelska OIIB z myślą o tym, żeby jak największa grupa mieszkańców naszego województwa mogła skorzystać z takiej możliwości, uruchamia punkty konsultacyjne w Białej Podlaskiej, Chełmie, Lublinie i Zamościu. Czynne będą od godz. 10 do 15.

Chełm - Chełmska Biblioteka Publiczna, ul. Partyzantów 40, Galeria Nova - hol I p.,
Lublin - Centrum Spotkania Kultur, Plac Teatralny 1 (foyer sali operowej, poziom +1),
Biała Podlaska - Białskie Wodociągi i Kanalizacja „WOD-KAN” Sp. z o.o., ul. Narutowicza 35A (sala konferencyjna),
Zamość - Lubelski Urząd Wojewódzki Delegatura w Zamościu, ul. Partyzantów 3 (sala konferencyjna na parterze).

Patronat honorowy nad akcją sprawują: Ministerstwo Rozwoju i Technologii oraz Główny Urząd Nadzoru Budowlanego. Patroni medialni to: czasopisma: Inżynier Budownictwa i Dziennik Gazeta Prawna, Polskie Radio Lublin, TVP 3 Lublin oraz portal Onet.pl.

● **CHEŁM** Właściciele gospodarstw domowych ogrzewanych takimi źródłami ciepła, jak kocioł na paliwo stałe, kocioł gazowy czy olejowy również otrzymają dodatek. Chełmianie wnioski już mogą składać.

- W związku z wejściem w życie ustawy o szczególnych rozwiązaniach w zakresie niektórych źródeł ciepła oraz w związku z sytuacją na rynku paliw od 27 września Urząd Miasta Chełm przyjmuje już wnioski o wypłatę dodatku dla gospodarstw domowych z tytułu wykorzystania niektórych źródeł ciepła. Zadanie jest realizowane przez departament spraw obywatelskich wspólnie z departamentem komunalnym - przekazała nam Monika Zaborek-Turewicz, dyrektor departamentu spraw obywatelskich.

Dodatek dotyczy nieruchomości, których źródłem ciepła jest: kocioł na paliwo stałe,

kominek, koza, ogrzewacz powietrza, trzon kuchenny, piecokuchnia albo piec kaflowy na paliwo stałe, kocioł gazowy zasilany skroplonym gazem LPG lub kocioł olejowy. We wniosku należy wskazać również rodzaj wykorzystywanego paliwa (pellet drzewny, drewno kawałkowe lub inny rodzaj biomasy, gaz skroplony, olej opałowy).

Należy pamiętać, że dane źródło ciepła musi być wpisane do centralnej ewidencji emisyjności budynków.

Wnioski o wypłatę dodatku w naszym mieście można składać w trzech formach: za pomocą Platformy ePUAP, osobiście w urzędzie miasta (ul. Obłomska 20, pokój nr 2) w godz. pracy urzędu (poniedziałek, środa, czwartek i piątek 7.30-15.30, wtorek 8.30-16.30) lub listownie. Dokładne informacje pod nr 539 614 624.

Ostateczny termin składania wniosków mija 30 listopada. dw

Polska Grupa Energetyczna otworzyła swoją siedzibę w Lublinie

Polska Grupa Energetyczna przeniosła siedzibę z Warszawy do Lublina. W poniedziałek, 26 września 2022 roku, miało miejsce uroczyste otwarcie lubelskiej siedziby PGE.

Przeniesienie siedziby PGE do Lublina wiąże się z korzyściami nie tylko dla samej spółki, ale też dla miasta i województwa. Lokalne samorządy zyskują dodatkowe dochody z podatku CIT płaconego przez spółkę oraz z podatku PIT odprowadzanego przez zatrudnionych w Lublinie pracowników.

- Realizujemy politykę zrównoważonego rozwoju. Wdrożyliśmy szereg programów rozwojowych, by niwelować przepaści rozwojowe w całej Polsce. Teraz przenosimy siedzibę główną Grupy PGE do Lublina. To impuls rozwojowy dla regionu, lokalne samorządy zyskują dodatkowe dochody z podatku CIT, a mieszkańcy nowe miejsca pracy. To przełomowy krok, który, mam nadzieję, będzie stanowił dobry przykład dla innych firm decydujących się

na decentralizację zarządzania i przeniesienie części kompetencji z Warszawy do miast w całej Polsce - przekazał w liście skierowanym do uczestników wydarzenia, wicepremier, minister aktywów państwowych Jacek Sasin.

Lublin to prężny i dobrze skomunikowany ośrodek biznesowo-edukacyjny i jeden z największych i najważniejszych ośrodków akademickich w Polsce z ważnymi uczelniami na czele: z Uniwersytetem Lubelskim, Katolickim Uniwersytetem Lubelskim i Politechniką Lubelską.

- Lokalizacja w Lublinie to znakomita decyzja PGE, ponieważ Lublin, jako ośrodek akademicki, zapewnia dobrze wykszoloną, zmotywowaną i wysoko wykwalifikowaną kadrę. Pomysł, aby tu zlokalizować siedzibę i centrum wiedzy i rozwoju jest z jednej strony docenieniem tego potencjału, a z drugiej strony jestem przekonany, że w tym miejscu, w Lublinie, gdzie PGE ma swoją infrastrukturę, przede



wszystkim PGE Dystrybucja, ale także PGE Energia Ciepła - Oddział Elektrociepłownia Lublin, a także Oddział Obrotu, że w tym miejscu będzie wykorzystany potencjał Lublina akademickiego, aby wypracowywać nowe koncepcje, opracowywać strategię dotyczącą kierunków transformacji, projektów inwestycyjnych czy wyłączenia aktywów wytwórczych do odrębnego podmiotu - powiedział

sekretarz stanu w Ministerstwie Finansów Artur Soboń.

22 lutego br. Rada Nadzorcza PGE S.A. wyraziła zgodę na zmianę siedziby spółki, a następnie decyzja ta została zatwierdzona przez Walne Zgromadzenie Akcjonariuszy. 1 lipca br. nowa siedziba została zarejestrowana przez Sąd Rejonowy Lublin-Wschód w Lublinie z siedzibą w Świdniku. Również w 2022 roku PGE

uruchomiła w Lublinie Centrum Wiedzy i Rozwoju Grupy PGE, w skład którego wchodzi Biuro Rozwoju, Projektów i Doradztwa HR PGE odpowiedzialne za rozwój obszaru szkoleniowego i rekrutacyjnego na bazie najlepszych praktyk i doświadczeń przygotowując i prowadząc rozwój pracowników i ich kompetencji, oraz Biuro Bezpieczeństwa Procesów Przemysłowych odpowiedzialne za kreowanie polityki bezpieczeństwa, w tym BHP i kapitalizację wiedzy z doświadczeń w obszarze procesów przemysłowych, w tym zakłóceń i incydentów BHP. - Decyzja o przeniesieniu siedziby PGE Polskiej Grupy Energetycznej z Warszawy do Lublina to element realizowanej przez zarząd Grupy strategii zrównoważonego rozwoju, dywersyfikacji geograficznej oraz przenoszenia funkcji decyzyjnych do regionów i przenoszenia działalności bliżej naszych klientów. Została podjęta po wnikliwych analizach obejmujących warunki biznesowe, ale też potencjał

rynku pracy i edukacji w mieście, a także w całym regionie - powiedział prezes zarządu PGE Polskiej Grupy Energetycznej Wojciech Dąbrowski.

Nowa siedziba PGE Polskiej Grupy Energetycznej znajduje się w nowoczesnym biurowcu przy al. Kraśnickiej. Na początek będzie w niej pracowało około 180 osób. Część pracowników będzie realizowała swoje zadania zarówno w siedzibie spółki w Lublinie, jak i w innych biurach spółki.

PGE Polska Grupa Energetyczna od lat jest silnie obecna w Lublinie. Swoją siedzibę mają tutaj działająca w całej Polsce spółka PGE Dystrybucja, lubelski oddział spółki PGE Obrót oraz Elektrociepłownia Lublin, należąca do spółki PGE Energia Ciepła. Grupa PGE jest ponadto partnerem Filharmonii im. Henryka Wieniawskiego w Lublinie, mecenasem lubelskiego Muzeum Narodowego, a także sponsorem drużyn juniorskich piłkarek ręcznych MKS Lublin i PGE Młode Perły.

Tekst informacyjny

Co jest grane?

ANIA



dokumentalny

Inspirująca historia Anny Przybylskiej, dziewczyny o twarzy anioła i charakterystycznym głosie, znanej m.in. z roli Maryliki z serialu „Złotopolscy”. Ania mama, partnerka, przyjaciółka, aktorka, modelka, spełniona w każdej z tych ról. Rodzina wspomina, jaka była poza kamerami i jaką była mamą. Współpracownicy opowiadają o jej pracy na planie i karierze zawodowej, przyjaciele natomiast o tym, jak ich zaskakiwała i z jakimi wspomnieniami ich zostawiła, gdy odeszła w 2014 roku.

KRASNYSTAW
KINO MORSKIE OKO 14 i 16 października – godz. 17.45

MIA I JA. FILM



animacja

Nastoletnia Mia nigdy nie rozstaje się z magiczną księgą, którą podarowali jej rodzice. To dzięki niej już wiele razy odwiedziła czarowaną krainę zwaną Centopią zamieszkałą przez niezwykle istoty, takie jak jednorożce, wróżki, elfy, a także złe czarownice. Tym razem Mia odkrywa, że jej bransoletka zawiera czarodziejski kamień kryjący w sobie tajemnicę starożytnej przepowiedni. Jeśli proroctwo się spełni, Centopia może zniknąć na zawsze, a wraz z nią przyjaciele dziewczynki.

CHEŁM
CKF ZORZA 10 i 12 października – godz. 14 i 16; 13 i 14 października – godz. 14; 15 i 16 października godz. 11.30
KRASNYSTAW
KINO MORSKIE OKO 14 i 16 października – godz. 14.30
WŁODAWA
KINO WDK 14-16 października – godz. 17

NIEWIDZIALNA WOJNA



biograficzny

Cała prawda o Patryku Vedze, najbardziej kontrowersyjnym reżyserze. Kim był, zanim chwycił za kamerę i dał się poznać widzom? Co ukształtowało go jako człowieka i filmowca? Skąd wzięły się pomysły, które jego ręka zamieniła w blockbustery pokroju: „Pitbull”, „Botoks” czy „Kobiety mafii”? I co do tego wszystkiego ma wpis do Księgi Rekordów Guinnessa? Odpowiedzi na każde z pytań przynosi właśnie jego najnowszy film „Niewidzialna wojna”

KRASNYSTAW
KINO MORSKIE OKO 14 i 16 października – godz. 19.30
WŁODAWA
KINO WDK 14-16 października – godz. 20

WYDARZENIE TYGODNIA

Wirtuozi akordeonu zagrają w KDK

● **KONCERT** 15 października o godz. 16 w Krasnostawskim Domu Kultury odbędzie się IX Okazjonalny Przegląd Akordeonowy „Na Akord”. Gwiazdami wieczoru będą Karol Kozak i Lukas Gogol, zwycięzca 10. edycji programu telewizyjnego Mam Talent.

Organizatorzy wyznaczyli sobie ambitny cel odkrywania na nowo akordeonu, tego niezwykle interesującego instrumentu, a także muzyki akordeonowej w różnych jej odmianach i stylach. Próbując obalić potoczne przekonanie, że jest to głównie instrument biesiadny i wykorzystywany w stylizowanej muzyce ludowej.

Inicjatywa już od 9 lat cieszy się niesłabnącym zainteresowaniem publiczności, przechodząc do historii dzięki udziałowi wybitnych akordeonistów z Polski i zagranicy.

Przegląd ma formę koncertu,



w którym wykonawcy prezentują dwa dowolne utwory zagrane solo na akordeonie, uzgodnione wcześniej z organizatorem, mile widziane są duety, tria i inne składy muzyków. Podczas przeglądu ma miejsce także plebiscyt publiczności, w którym wybiera na jest najciekawsza osobowość

spośród występujących akordeonistów.

Po części konkursowej odbędzie się koncert gwiazd, którymi w tym roku będą wirtuozi akordeonu Lukas Gogol i Karol Kozak.

Lukas Gogol to zwycięzca 10. edycji programu telewizyjnego

Mam Talent. Swoją przygodę z akordeonem zaczął w 2009 roku. Lukas pomimo swojego młodego wieku (20 lat) ma już na koncie wiele koncertów za granicą między innymi w: Anglii, Belgii, Niemczech, Ukrainie, Czechach, oprócz tego koncertuje również w całej Polsce, gościł na takich scenach jak: Opera Leśna w Sopocie, Hala Stulecia we Wrocławiu, jak i wielu filharmoniach.

Karol Kozak to z kolei wielokrotny laureat konkursów w tym Międzynarodowego Konkursu Akordeonowego na ŁOTWIE oraz stypendiów artystycznych. Ciągnie go w stronę jazzu, Długo wzorował się na amerykańskim akordeoniście Franku Marocco. Jest lublinianinem. Ma 27 lat.

To nie są jedyne atrakcje zaplanowane przez organizatorów. Będzie jeszcze wspólne muzykowanie i potańcówka. Wstęp wolny.

Co jest grane?

JOHNNY



biograficzny

To oparta na prawdziwych wydarzeniach historia, która wzrusza i inspiruje. Opowiedziana z perspektywy podopiecznego ks. Jana Kaczowskiego, Patryka Galewskiego – chłopaka, który nie miał łatwego startu w życiu. Patryk włamuje się do domu w małym mieście. Wyrok sądu nakazuje mu prace społeczne w puckim hospicjum, gdzie poznaje niezwykłego ks. Jana Kaczowskiego. Duchowny angażuje młodych chłopaków z zawodówki, na pozór twardych buntowników, w pomoc śmiertelnie chorem.

CHEŁM
CKF ZORZA 10 i 12 października – godz. 20.15; 11 października – godz. 18; 13 października – godz. 21

APOKAWIXA



horror

Czasem kac to nie najgorsze, co może ci się przydarzyć... „Apokawixa” to historia grupy maturzystów, którzy – zmęczeni kolejnymi lockdownami – postanawiają zorganizować nad morzem „melanz życia”. Mimo niepokojąco wysokiego stężenia sinic w Bałtyku i przypadków dziwnych zakażeń początkowo wszystko idzie normalnie – plaża, taniec, seks, picie, miłosne uniesienia i rozczarowania. Z minuty na minutę całość jednak zaczyna wymykać się spod kontroli. W środku imprezy wybucha epidemia zombie.

KRASNYSTAW
KINO MORSKIE OKO 13 października – godz. 20
CHEŁM
CKF ZORZA 14-16 października godz. 20.30

ORLETA. GRODNO '39



wojenny

1 września 1939 r. niemieckie samoloty bombardują Grodno. Jedną z bomb trafia w szkołę Leosia, Eweliny i Tadeusza. Leoś ma 12 lat, jest żydowskim chłopcem, zafascynowanym polską tradycją niepodległościową. 17 września 1939 roku, na mocy porozumień sowiecko-niemieckich, Armia Czerwona wkracza do Polski, 20 września planuje zająć Grodno. Miasto rozpoczyna beznadziejną walkę. Nieliczne oddziały wojskowe są wspomagane przez ludność cywilną, a przede wszystkim młodzież szkolną.

CHEŁM
CKF ZORZA 10 i 12 października – godz. 18; 11 października – godz. 20.30; 13 października – godz. 16

Między łózkami

● **SPEKTAKL** Wyobraźcie sobie, że tak kochacie swoje dziecko, że aby zdobyć pieniądze na jego studia, godzicie się uprawiać seks na żywo w radiu; że na łożu śmierci może być bardzo zabawnie; że złodziej chce, żeby go złapała policja; że ekscentryczna gwiazda rocka jest zwyklesza od Was; że miłość... Nie, nie wyobrażajcie sobie tego wszystkiego. Lepiej zobaczcie. Już 20 października o godz. 19 w ChDK spektakl „Między łózkami”.

To inteligentna komedia Norma Fostera, w reżyserii Artura Barcisia, składająca się z sześciu epizodów, które przedstawiają zabawne, ale również wzruszające losy mieszkańców prowincjonalnego miasteczka w Kanadzie. Wszystko dzieje

się w ciągu dwóch godzin, choć w sześciu różnych pokojach, w których głównym meblem jest łóżko. Para 50-latków godzących się uprawiać seks na antenie radiowej, włamywacze zawodowcy i amator-księgowy, starzejąca się gwiazda rocka Tommy Quick i jego młodociana fanka pragnąca przeżyć z nim ten pierwszy raz, szef klubu go-go, który musi zwolnić nieudolną striptizerkę, taksówkarka bez zmysłu orientacji w terenie i inni. W sumie 15 postaci granych brawurowo przez piątkę znakomitych aktorów (Joanna Kurowska, Artur Barciś, Radosław Pazura, Lesław Żurek, Paulina Gałązka).

Doskonała zabawa, ale również refleksja i wzruszenie. Po prostu dobry teatr.



Bilety w cenie 90 zł i 80 zł są do nabycia w ChDK oraz na stronie www.kupbilecik.pl i www.biletyna.pl.

Wydarzenie przeniesione z 21 maja 2021 (później 16 lutego 2022), zakupione bilety pozostają ważne.

Koncert Piaseckiego przeniesiony

● **KONCERT** Chełmski Dom Kultury poinformował o zmianie terminu koncertu Andrzeja Piasecznego. Występ miał się odbyć 12 października.

- Z powodu małej frekwencji jesteśmy zmuszeni przełożyć koncert Andrzeja Piasecznego w Chełmie – zawiadomił ChDK. Nowy termin to 20 stycznia 2023 roku. Nie zmienia się natomiast godzina 19 ani miejsce. Sprzedaż biletów online trwa. Są w cenie 100 zł. Jeśli ktoś już kupił wejściówkę na koncert, nie ma



problemu, zachowuje ona swoją wartość. Istnieje też możliwość zwrotu biletów na przełożone wydarzenie.

Andrzej Piaseczny to jeden z najpopularniejszych polskich wokalistów. Program koncertu, z którym jeździ obecnie po Polsce, zawiera muzyczne perełki, utwory od wielu lat lub nigdy niewykonywane przez artystę. Widzowie mają możliwość usłyszeć największe hity oraz premierowe utwory z płyty 50/50. Album jest swojego rodzaju prezentem na 50 urodziny Piasecznego. Znajdujące się na nim utwory zostały napisane specjalnie dla niego przez mistrzów polskiej sceny muzycznej.

Wokaliście w jego urodzinowej podróży towarzyszy grupa znakomitych muzyków sesyjnych.

Więcej informacji na stronie internetowej ChDK.

szer

Vasyl Junior i Cygańskie Księżęta



● **KONCERT** Już 22 października o godz. 18 w Chełmskim Domu Kultury wystąpi Don Vasyl Junior oraz cygańskie gwiazdy.

Vasyl Junior muzykę i taniec ma we krwi. Swoją przygodę z estradą rozpoczął w zespole ojca - Don Vasyla. Niepowtarzalny klimat jego muzyki i tekstów z łatwością trafia do każdego pokolenia, a prawdziwa feeria

barw, światła i dźwięków na scenie sprawiają, że każdy jego koncert staje się prawdziwym cygańskim widowiskiem wprowadzającym widzów w magiczny świat Romów. Koncert jest pokazem żywiołu, do udziału w którym zapraszana jest również publiczność.

Bilet na koncert kosztuje 90 złotych.

szer

Gabinet stomatologiczny

lek. dent.

Dorota Paradowska Kędzierawska
Chełm, ul. K. Kurpińskiego 12
tel. 82 565 80 11

**ZAPRASZAMY**

poniedziałek, środa, piątek w godz. 9 - 17

wtorek i czwartek w godz. 11 - 19

Umawiamy na wizytę po uprzedniej konsultacji telefonicznej **82 565 80 11**

- leczenie zachowawcze
- endodoncja
- protetyka
- profilaktyka (scaling ultradźwiękami, piaskowanie, lakierowanie, lakowanie)

WYBIELANIE ZĘBÓW

lampą PHILIPS ZOOM i nakładkowe

TERAPIA OZONEM

polub nas na



5086

Mammografia ratuje życie – zrób bezpłatne badanie

● **REGION** Profilaktyka raka piersi jest często jedynym sposobem, by wygrać z chorobą. Rak piersi jest najbardziej powszechnym nowotworem kobiecym, który wcześniej wykryty może być całkowicie wyleczalny. W ramach programu profilaktycznego w tym tygodniu bezpłatną mammografię będą mogły wykonać mieszkanki miasta i gminy Włodawa oraz gminy Sawin.

Już we wtorek (11 października) w godzinach 9-12 badania będą wykonywane we Włodawie. Mammobus stanie przy budynku Urzędu Gminy, ul. Jana Pawła II 22. Panie, które zechcą skorzystać z oferty, mogą dzwonić pod numer telefonu: 583257602 lub 583257000.

Mieszkanke gminy Sawin będą miały szansę wykonania mammografii trzy dni później,



w piątek 14 października. Autopracownia zaparkuje przy ul. Rynek 1, na placu tagowym. Zainteresowane panie mogą się zgłaszać w godzinach 9-16. Rejestracja pod numerem telefonu: 58-666-2-444.

Na badania nie jest wymagane skierowanie lekarskie. Można przyjść na nie „z ulicy”, pod warunkiem, że są wolne miejsca.

NFZ finansuje nie tylko program profilaktyki raka piersi dla pań w wieku 50-69 lat. Możesz wykonać USG piersi lub mammografię na podstawie skierowania od lekarza specjalisty (ginekolog, onkolog). Lekarz może zlecić badania tak często, jak ze względu na wskazania medyczne jest to konieczne.

Program dedykowany jest wszystkim kobietom w wieku od 50 do 69 lat, które spełniają jedno z kryteriów: nie miały wykonywanej mammografii w ciągu ostatnich dwóch lat; otrzymały w ramach programu profilaktyki pisemne wskazanie do jej wykonania po 12 miesiącach z powodu obciążenia czynnikami ryzyka, nie miały wcześniej stwierdzonej zmiany nowotworowej piersi o charakterze złośliwym.

Mammografia trwa jedynie kilka minut i pozwala na rozpoznanie i wykrycie guzków oraz innych nieprawidłowości w piersi w bardzo wczesnym etapie rozwoju – wtedy, kiedy nie są one wyczuwalne przez kobietę lub lekarza, co zwiększa szansę wyleczenia. Jest to badanie radiologiczne, umożliwiający wykrycie zmian nowotworowych w blisko 80 przypadkach. Jest bezbolesna (pacjentka może jedynie odczuwać lekki dyskomfort) i bezpieczna dla zdrowia (poziom promieniowanie jest nieznaczny), a jej wyniki mogą uratować życie. Gdy są nieprawidłowe, pacjentka zostanie skierowana do pogłębionej diagnostyki, w ramach której lekarz może zlecić dodatkową mammografię, USG piersi, biopsję.

szer

● **CHEŁM** Sanepid przygotował wystawę o grzybach

Uważaj, co zbierasz w lesie

Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Chełmie zorganizowała wystawę „Poznaj grzyby – unikniesz zatrucia”. Zwiedzający mogli dowiedzieć się, które grzyby można zbierać, które są śmiertelnie trujące, a także które są pod ścisłą ochroną. Można też było porozmawiać z ekspertami, jak prawidłowo powinno się zbierać grzyby. W stacji można też uzyskać bezpłatne porady grzyboznawcy i klasyfikatora grzybów.

Każdy mógł przyjść i nieco przeszkolić się w zbieraniu grzybów, pooglądać różne gatunki, porozmawiać z grzyboznawcami, popytać i rozwiązać swoje wątpliwości.

- Warto się konsultować z naszymi specjalistami, gdy nie jesteśmy pewni, czy zebrane dary lasu są jadalne – zachęca **Elżbieta Kuryk**, państwowa powiatowa inspektor sanitarna w Chełmie. - Ich porady są bezpłatne.

W chełmskim sanepidzie (ul. Szpitalnej 48) specjaliści dyżurują od poniedziałku do piątku w godzinach od 8 do 14. Służą radą wszystkim grzybiarzom amatorom. Musimy również pa-



Grzyby na wystawę zbierali pracownicy chełmskiego sanepidu

miętać, że każdy, kto sprzedaje grzyby na bazarze, musi posiadać atest na określoną partię. Jego termin ważności wynosi 48 godzin. Wydawane są w godzinach od 8 do 12.

- Proszę pytać o te atesty osoby, od których kupujemy grzyby – radzi Kuryk. - Wtedy mamy pewność, że zostały one sprawdzone przez specjalistw.

szer

Zasady bezpiecznego grzybobrania

- Należy zbierać wyłącznie te grzyby, co do których nie mamy jakichkolwiek wątpliwości, że są jadalne (warto korzystać z atlasów).
- Należy zbierać wyłącznie grzyby wyrośnięte i dobrze wykształcone, gdyż młode owocniki, bez wykształconych cech danego gatunku są najczęściej przyczyną tragicznych pomyłek.
- Należy unikać błędnych metod rozpoznawania gatunków trujących (zabarwienie cebuli podczas gotowania, ciemnienie srebrnej łyżeczki, gorzki smak – gatunki śmiertelnie trujące, jak np. muchomor zielonawy – sromotnikowy, mają przyjemny, słodkawy smak).
- Należy zbierać grzyby do przewiewnych koszyków, w żadnym przypadku do foliowych reklamówek.
- Nie należy przechowywać świeżych grzybów ani potraw z grzybów zbyt długo.
- Nie należy niszczyć grzybów niejadalnych i trujących, gdyż wiele z tych gatunków jest pod ochroną i stanowią one część ekosystemu.

● **CHEŁM** Kolejna położna z naszego miasta ma szansę zostać „Położną na medal”

Pomóżmy jej wygrać

Dorota Pietraszewska, położna pracująca w NZOZ Lekarz oraz na traktie porodowym w chełmskim szpitalu ma szansę zostać „Położną na medal”. Możemy jej pomóc, oddając na nią swój głos. Mamy czas do końca grudnia.

Kandydatka do tytułu położną jest od 33 lata. Najpierw pracowała w środowisku, a od 18 lat w SP WSS w Chełmie.

„To położna z sercem, traktuje swoje pacjentki bardzo profesjonalnie, zawsze służy radą, nigdy nie odmawia pomocy”. „Super położna. Rzadko można spotkać taką sumienną osobę”. „Położna na 5+”. Kompetencje na 5+. Wiedza na 5+. Komunikatywność i współpraca podczas porodu, położu - niezastąpiona, czyli na 5+. Cierpliwość i zaangażowanie na 200%”. „Polecam panią Dorotę z całego serca. Takiego wsparcia i pomocy się nawet nie spodziewałam. Jednak byłam miło zaskoczona. Widać, że



dość przy pierwszym kontakcie z nowo narodzonym małym i wspieranie rodziców w początkach ich rodzicielstwa, sprawia mi największą satysfakcję i spełnienie w zawodzie.

Zachęcamy do oddania swojego głosu na „naszą” położną. Można tego dokonać za pośrednictwem strony internetowej www.poloznamedal.info/profil/dorota-pietraszewska.

szer

Konkurs „Położna na medal” jest częścią kampanii społeczno-edukacyjnej poświęconej roli położnych i promowaniu wysokich standardów opieki okołoporodowej oraz zaangażowaniu i roli położnej w życiu kobiety i jej rodziny w tym ważnym dla nich czasie. To już dzieła jego edycja. Uczestniczą w niej 502 położne z całego kraju. Co roku konkurs, głosami czytelników, wyłania trzy najlepsze położne ogólnopolskie i najlepsze położne z każdego województwa.

www.nzozlekdent.pl
LEK-DENT Chełm, ul. Wołyńska 32
lek. med.
Tomasz Wojewoda
specjalista ginekolog-położnik
zaprasza
poniedziałki - 16:00 - 18:00
■ KOMPLEKSOWA OPIEKA
położnicza i ginekologiczna
■ USG, KTG i cytologia
Rejestracja tel. 82 563 13 53, 82 565 13 53

LEK DENT Chełm
ul. Wołyńska 32
Dr n.med.
Krzysztof Wojewoda
Specjalista Ginekolog-Położnik
zaprasza
wtorki środy piątki
■ USG i KTG
(w ramach wizyty)
■ Kolposkopia
Rejestracja tel. 82 563 13 53, 82 565 13 53

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO
PRZYCHODNIA SPECJALISTYCZNA CENTRUM
Dr n.med. Marek Daniłoso
lekarz specjalista psychiatra
psychoterapeuta
leczenie zaburzeń psychicznych u dorosłych, młodzieży i dzieci
Chełm, ul. Szpitalna 47/10
82 569 90 10, 82 569 90 11
www.przychodniacentrum.com

PRACOWNIA PROTETYCZNA
Technik dentystyczny
Jadwiga Branecka - Kania
pl. Kupiecki 10 (II piętro)
pon. - pt.:
10.00 - 16.00
Tel: 606 902 148

APTEKA pomocna
pn - pt 7:00 - 21:00
sob 8:00 - 21:00
ul. Szpitalna 40
Chełm

Lek. med. Zbigniew Bąk
SPECJALISTA NEUROLOG
Chełm, ul. Zachodnia 41
(os. Gwarek)
Przyjmuje: poniedziałki,
czwartki, od godz. 16.00
Rejestracja telefoniczna
82 564 30 74

APTEKA
Na Deptaku
pn-pt 7:00 - 19:00
sob 7:00 - 17:00
ul. Lwowska 21/7
Chełm

Zacięta rywalizacja pod koszem

● **KOSZYKÓWKA** Zawodnicy chełmskiej Ligi Koszykówki, rywalizujący o Puchar Dyrektora MOSiR, mają za sobą piątą kolejną spotkanie. Zmaganiom sędziowali Norbert Wysocki i Robert Suchań.

W pierwszym meczu drużyna Speedworkout Boys pewnie pokonała rywali zespołu Czwórka 67:16. Aż 24 punkty dla zwycięskiego składu zdobył **Bartek Mydlak** i to on został wybrany MVP tego spotkania. Bardzo dużo emocji dostarczył pojedynek między KS Platinum a Czarniecki Highschool, który rozstrzygnął się w ostatnich sekundach. Wygrał go pierwszy z zespołów wynikiem 42:40, natomiast nagrodę MVP otrzymał jeden z jego zawodników, **Rafał Romanowski**, zdobywca 19 pkt. W trzecim meczu na parkiet ponownie wyszli koszykarze Czwórki, tym razem mierząc się ze składem Basket Kamień. I to właśnie zawodnicy drugiej drużyny, wyraźnie zaznaczając swoją przewagę, sięgnęli po zwycięstwo wynikiem 68:23. MVP tego meczu został wybrany **Łukasz Stocki** z Basket Kamień.



Następna kolejka zaplanowana jest na 23 października, a zagrają w niej: Czarniecki Highschool, Akwarium Chełm, Speedworkout Boys, KS Platinum, Tłoki i Basket Kamień.

Top 3 punktujących 5 kolejki: Łukasz Stocki (Basket Kamień) – 31 pkt, Radosław Sul-

Tabela po 5 kolejkach:		
1. Tłoki	8	217:101
2. Akwarium	7	155:127
3. Speedworkout Boys	7	213:105
4. Basket Kamień	6	162:92
5. K. S. Platinum	6	157:133
6. Basket i inne zjawiska pogodowe	4	91:222
7. Czwórka	4	86:261
8. Czarniecki Highschool	3	98:148

kowski (Basket Kamień) – 25 pkt i Bartek Mydlak (Speedworkout Boys) – 24 pkt.

Top 3 punktujących po 5 kolejkach: Rafał Romanowski (K. S. Platinum) – 79 pkt, Łukasz Stocki (Basket Kamień) – 62 pkt i Bartek Mydlak (Speedworkout Boys) – 59 pkt. **MP**

Remis na wyjeździe

● **PIŁKA NOŻNA** Ani jedna bramka nie padła podczas meczu Chełmianki z Wisłoką Dębica. Gospodarzem tego spotkania był drugi z tych zespołów. Biało-zieloni przeważali w posiadaniu piłki, jednak nie udało im się wykorzystać sytuacji i zdobyć trzech punktów.

W pierwszej połowie spotkania okazje do strzałów mieli zarówno **Bartłomiej Panas**, jak i **Jakub Bednara**, którzy znaleźli się sam na sam z bramkarzem. Gole jednak nie padły, a rywale postawili duży nacisk na grę defensywną. Po przerwie gospodarze przystąpili do ataku, wychodząc też z groźnymi kontrami, ale mimo kłopotów w naszej obronie, nie udało im się pokonać Chełmianki.

- Trzeba powiedzieć, że raczej straciliśmy dwa punkty, niż zdobyliśmy jeden - podsumowuje spotkanie trener biało-zielonych **Tomasz Złomańczuk**. - Odczuliśmy też małe niedyspozycje



fol. Facebook Wisłoka Dębica

w składzie, nie grał **Jakub Knap**, z kolei **Krystian Wójcik** jest po chorobie i wszedł dopiero w drugiej połowie. Szkoda punktów, ale można się też cieszyć z remisu na wyjeździe, ponieważ Wisłoka Dębica to solidny zespół, który co roku liczy się w lidze.

Wyniki pozostałych spotkań 11. kolejki: Wieczysta Kraków 4-1 Wisła Sandomierz, Korona II Kielce 5-2 Unia Tarnów, Avia Świdnik 0-1 KS Wiązownica, Czarni Polanice 1-0 Cracovia

II, Podhale Nowy Targ 2-0 Lublinianka Lublin, KSZO 1929 Ostrowiec Świętokrzyski 2-1 Orleńscy Radzyń Podlaski, Podlasie Biała Podlaska 1-1 Sokół Sieniawa. Kiedy oddawaliśmy gazetę do druku, swój mecz miały jeszcze do rozegrania zespoły ŁKS Łągów i Stali Stalowa Wola. **MP**

Tabela po 11 kolejkach:		
1. Wieczysta Kraków	11	24 27-9
2. Cracovia II	11	21 24-11
3. ŁKS Łągów	10	21 17-8
4. Korona II Kielce	11	20 20-13
5. Avia Świdnik	11	19 15-7
6. Stal Stalowa Wola	10	19 19-13
7. Orleńscy Radz. Podl.	11	17 17-14
8. KSZO 1929 Ost. Św.	11	17 16-13
9. Sokół Sieniawa	11	17 15-17
10. Podlasie Biała Podl.	11	15 13-12
11. Podhale Nowy Targ	11	15 12-11
12. Wisłoka Dębica	11	13 15-16
13. Chełmianka Chełm	11	12 18-15
14. Lublinianka Lub.	11	10 10-18
15. Unia Tarnów	11	10 11-34
16. KS Wiązownica	11	8 16-24
17. Czarni Polanice	11	7 7-20
18. Wisła Sandomierz	11	5 10-27

Wybiegali sobie medale

● **LEKKOATLETYKA** Zawodnicy chełmskiego Agrosu wrócili z kilkoma krążkami z Mi-strzostw Województwa Lubelskiego w Biegach Przełajowych, które odbyły się w Białej Podlaskiej.

Konkurencję zdominowali i złote medale zdobyli: **Miłosz Czerwanka** w kat. U18 (3 km), **Amelia Kogut** w kat. U16 (2 km) i **Lena Skobel** w kat. U12 (0,5 km). Do tego jeszcze srebro dołożył **Aleks Zienkiewicz**, a brąz **Lena Chrobot** (oboje w kat. U14 na dystansie 1 km). Wszyscy trenują pod okiem **Łukasza Sereja**. Jeden brązowy medal to natomiast zasługa podopiecznego **Marka Mazurka**, czyli **Jakuba Gębickiego**, który sięgnął po niego w kat. U18. Ponadto zawodnicy Agrosu Chełm zdobyli trzecie miejsce w klasyfikacji klubowej.

Pozostali nasi lekkoatleci zajęli również warte odnotowania lokaty. Czwarte: **Karolina Lew**, **Kacper Tyrka** i **Olav Medyk**, piąte: **Kinga Zacharczuk** i **David Kister**, szóste: **Wiktor Hryszko**, **Igor Zajac**, **Norbert Tyrka** i **Pola Pietruk**, siódme: **Mikołaj Folusz** i **Laura Toczko**, ósme **Ryszard Dziedzicki**, dziewiąte: **Natalia Wyrostek** i **Kuba Olejarski**, dziesiąte: **Julia Kasererek**, **Emilia Weremczuk** i **Aleksandra Kuźniarska**, dwunaste **Lena Wiśniewska**, a także czternaste **Blanka Pudło**. **MP**



Arka pokonała Spartę

● **SIATKÓWKA** Kolejne zwycięstwo bez straty seta zanotowali siatkarze ChKS Arka Chełm w sobotnim spotkaniu ze Spartą Grodzisk Mazowiecki. Choć goście byli typowani jako faworyt do awansu, to nie dali rady sprostać świetnie przygotowanemu gospodarzom wspieranym przez licznie zgromadzonych kibiców.

Na prowadzenie w pierwszym secie zespół Arki mocnymi serwisami wyprowadził **Patryk Szwarzadzki**. Przewaga zaczęła jednak topnieć i dalej drużyny walczyły punkt za punkt. W końcowej części seta gospodarze zaczęli na nowo odzyskiwać przewagę i kilkoma asami oraz skutecznymi atakami i blokami zwyciężyli 25:23.

Tabela po 2 kolejkach:		
1. ChKS Arka Chełm	2	6 150:110
2. Enea KKS Kozienice	2	6 169:138
3. KS Metro Warszawa	2	6 200:173
4. MOS Wola Tramwaje Warszawskie	2	5 189:150
5. KS Camper Wyszków	1	3 75:49
6. UKS Centrum Augustów	2	3 124:138
7. SMS PZPS II Spała	2	1 193:215
8. KS Lechia II Tomaszów Mazowiecki	1	0 86:99
9. ŁKS Czarni Rząśnia	2	0 126:169
10. UKS Sparta Grodzisk Mazowiecki	1	0 58:75
11. AZS UWM Olsztyn	2	0 115:150
12. UKS Trójka Międzyrzec Podlaski	1	0 56:75



Drugi set był pokazem siły drużyny trenera **Bartłomieja Rebdzy**. Siatkarze Arki szybko

wyrobili sobie przewagę, której rywale nie tylko nie zdołali nadrobić, ale wręcz ją pogłębiali. Drogę do zwycięstwa zapoczątkowały skuteczne asy serwisowe **Grzegorza Jacznika**, po których po raz kolejny siłę zaakcentowali przede wszystkim **Mariusz Marcyniak**, **Patryk Szwarzadzki** i **Jan Lesiuk**. Set zakończył się wynikiem aż 25:14.

Trzecia część spotkania rozpoczęła się serią błędów na serwisach po obu stronach. Siatkarze Sparty dostali jednak wiatru w żagle i udało im się wyjść na prowadzenie, rozbijając naszą obronę. Gospodarze zdołali jednak odepchnąć atak i doprowadzili do remisu 19:19, po którym mecz stał się emocjonującą walką o każdy punkt. Dzięki mocnym i celnym asom serwisowym **Łukasza Łapszyńskiego** i atakom **Patryka Szwarzadzkiego** Arka sięgnęła po drugie zwycięstwo w sezonie, kończąc tego seta 25:21. MVP spotkania został wybrany **Łukasz Łapszyński**. **MP**

2269

NOWOŚĆ!!!

Sprawdzenie auta przed zakupem

- elementy, które były malowane
- geometrie i stan zawieszenia
- komputerowy odczyt usterek
- stan układu hamulcowego

MOTO-POL

Chełm, al. Przyjaźni 2

tel./fax (82) 565 50 30

GOODYEAR

DUNLOP

FULDA

DEBICA

2007

SAMOCODOWE

INSTALACJE GAZOWE

MONTAŻ - SERWIS • SPRZEDAŻ CZĘŚCI

KLIMATYZACJA

AUTOELEKTRONIKA

Chełm, ul. Zawadówka 22
☎ 82 5602114, 503 156 879
elcar@auto-gaz.chełm.pl

SERWIS SYSTEMÓW HOLENDERSKICH

elcar

VIALLE

INCOM

LOVATO

BRG

LANDSEN

AG

CHEŁM

OPON SERWIS

Baza

OPONY

CAŁOROCZNE

82/565-18-95

CHEŁM

Dembowskiego 1/2

Trenowali z mistrzem

● **KARATE** Trzech sensei z Chełma brało udział w II Seminarium Szkoleniowym Sanbon w Ostródzie, prowadzonym przez shihana Jacka Czerńca oraz gościa specjalnego Glaube Araújo Feitosa. Na treningi pod okiem mistrzów przybyło blisko 240 karatekistów z 40 klubów, zarówno z Polski, jak i z Brazylii, Holandii, Litwy i Niemiec.

Glaube Araújo Feitosa to światowej klasy zawodnik i trener karate kyokushin oraz K-1. Ma na swoim koncie wygraną w mistrzostwach Brazylii i Ameryki Południowej, był również wicemistrzem świata w wadze superciężkiej. Na współprowadzonym przez niego seminarium, złożonym z zajęć kumite, Klub Karate Kyokushin Kanku w Chełmie reprezentował sensei Krzysztof Kozioł.

- Treningi były wyczerpujące, ale satysfakcjonujące. Ćwiczyliśmy nie tylko sposoby walki, ale również przygotowanie do nich, zarówno fizyczne, jak i duchowe - wspomina Krzysztof Kozioł. - Uczyliśmy się m.in. kopnięć opadających na szyję, z których słynie mistrz Feitosa. Poza tym to bardzo miły i otwarty człowiek. Opowiadał nam o swoim kraju, historii i poświęceniu dla sportu, a także o trenowaniu zawodników MMA, w tym mistrzów UFC.

W szkoleniu pod okiem mistrzów wzięli także udział sensei Bartłomiej Zakrzewski i sensei Wojciech Kłodnicki z Chełmskiej Szkoły Karate Kyokushin Satori.



Glaube Feitosa i Bartłomiej Zakrzewski



Glaube Feitosa i Krzysztof Kozioł

- Sensei Feitosa prezentował swoje ulubione i skuteczne techniki, dzięki którym wygrywał najważniejsze walki - mówi Bartłomiej Zakrzewski. - Dla nas

jako trenerów był to dobrze i konstruktywnie spędzony czas, podczas którego mogliśmy doskonalić swoje umiejętności. Teraz będziemy je przekazywali młodym adeptom podczas treningów. MP

Nasi triumfują w Kraśniku

● **ZAPASY** XXX Międzynarodowy Turniej o Puchar Ziemi Kraśnickiej okazał się bardzo szczęśliwy dla zapaśników z Chełma i Krasnegostawu. Zarówno reprezentantki Cementu Gryfa Chełm, jak i zawodnicy LMKS Krasnystaw, wrócili z niego z medalami. Rywalizowali tam nie tylko z zawodnikami z Polski, ale również m.in. z Czech, Litwy, Słowacji, Ukrainy czy Węgier.

W jubileuszowych zmaganiach na matach Kraśnika wszyscy uczestnicy prezentowali bardzo wysoki poziom i rywalizacja była zacięta. Świetnie spisały się w nich podopieczne trenerów Dariusza Kucharskiego i Igora Lobasa z Cementu Gryfa Chełm, które zdobyły trzy medale. Wywalczyły też trzecie miejsce w klasyfikacji drużynowej. Srebrne medale to zasługa Nikoli Silniewicza ze Szkoły Podstawowej



Drużynowo Cement Gryf Chełm zajął trzecie miejsce

w Okszwie i Natalii Małek z IV LO w Chełmie, a brązowy Oliwii Ożarówskiej z I LO w Chełmie.

W turnieju w Kraśniku startował również Paweł Dziedzic, reprezentant LMKS Krasnystaw, który rywalizował juniorów w wadze 74 kg. Zdobył srebrny medal, po drodze pokonując Samuela Bystrona z Czech i Tita-

sa Pijoratisa z Litwy. Natomiast w walce finałowej uległ Sergiejowi Mykhailishynowi z Ukrainy. - Drugie miejsce to bardzo duży sukces, biorąc pod uwagę, że były to pierwsze zawody Pawła w tej kategorii wiekowej - mówi Adam Swatek, trener LMKS Krasnystaw. MP



Paweł Dziedzic (LMKS Krasnystaw) na drugim miejscu

Igor medalistą mistrzostw Europy!

● **BOKS** Igor Rondoś, pięściarz klubu Olimp Chełm, dopisał do swojego sportowego dorobku bardzo duży sukces. Na mistrzostwach Europy w kategorii kadetów, rozgrywanych we włoskim Montesilvano, sięgnął po brązowy medal.

W pierwszym pojedynku Igor Rondoś mierzył się z Vitalijem Doroganem, reprezentantem Mołdawii. Szybko udowodnił swoją dominację i siłę, pokonując go 5:0. Jego kolejnym rywalem był Czech Martin Rusak, ale i jemu chełmski pięściarz nie dał szans, ponownie wygrywając 5:0. Podczas tego starcia nabawił się delikatnej kontuzji, ale nie na tyle poważnej, żeby nie mógł walczyć dalej.

W pojedynku, którego stawką był finał, Igor trafił na bardzo mocnego rywala z Węgier, znanego zarówno w swoim kraju, jak i w państwach ościennych, Krisztiana Nilebarga. W pierw-



Igor pierwszy z prawej na podium

szej rundzie górą był Węgier, w drugiej dominował Polak. Po trzeciej, bardzo wyrównanej, sędziowie jednogłośnie werdyktem ogłosili zwycięstwo Nilebarga.

- To była piękna walka i Igor pokazał, że ma w sobie potencjał mistrza. Razem z trenerem Józefem Radziewiczem jesteśmy z niego bardzo dumni - komentuje trener chełmskiego Olimpu Konrad Rondoś. - Trudno było mu się pogodzić z przegraną, ale włożył w przygotowania mnóstwo pracy i serca, więc nie

ma co dziwić się tym emocjom. W przyszłym roku Igor przechodzi do juniorów, więc teraz czekają nas kolejne treningi, żeby jeszcze bardziej zwiększyć umiejętności. W przyszłym roku czekają nas mistrzostwa Polski i wiele innych zawodów, w którym będziemy walczyli o medale.

W sumie reprezentanci Polski, trenowani przez Kamila Gorzadę i Dariusza Kochanowskiego, wywalczyli w Montesilvano osiem krążków. MP

Rafał z podwójnym złotem

● **KULTURYSTYKA** Rafał Czajkowski, reprezentant Fabryki Sportu, zakończył sezon z przystępem. Z mistrzostw Polski XPC w Siedlcach wrócił z dwoma złotymi medalami.

Rafałowi Czajkowskiemu udało się obronić tytuł Mistrza Polski, który w tym roku zdobył już dwukrotnie. W Siedlcach wywalczył najwyższy stopień podium w kategorii wyciskania sztangi leżąc do 125 kg, a także w open, gdzie udało mu się dźwignąć aż 232,5 kg.

- Ten świetny rezultat to dowód na to, że Rafała stać na jeszcze więcej i w nowym sezonie, wiosną będziemy celowali w 240-245 kg - mówi trener Przemysław Joniec. - Jeśli zdrowie pozwoli, to ja również wystartuję, a razem z nami siłą będą próbowali też nowi zawodnicy z Fabryki Sportu. MP



SMS wygrywa, Szymon w czołówce

● **TENIS STOŁOWY** Pięcioosobowy skład SMS-u Włodawa zwyciężył w pierwszym meczu drugiej ligi mężczyzn, w którym podjął u siebie drużynę z KS CKFiS Bełżyce. Emocjonująca rywalizacja zakończyła się wynikiem 7:3.

Najwięcej, bo 2,5 pkt zdobył dla włodawskiego SMS-u Sylwester Włoszek. Po 1,5 dołożyli Błażej Warpas i Emil Nowak, 1 pkt to zasługa Jakuba Zguczyńskiego, a 0,5 pkt Szymona Zguczyńskiego.

- Wynik nie oddaje w pełni emocji, które były w tym meczu, bo sytuacja zmieniała się praktycznie co chwilę, równie dobrze mogliśmy ten mecz przegrać - mówi Artur Zguczyński, prezes SMS-u Włodawa. - Widać było dużą nerwowość naszych zawodników, ale to były pierwsze rozgrywki, więc mam nadzieję, że później będzie to lepiej wyglądało.

Dwa dni przed meczem ligo-



wym Szymon Zguczyński brał udział w I Grand Prix Polski juniorów walczących w turnieju głównym. W pierwszym meczu uległ 0:3 jednemu z faworytów, Patrykowi Bieleckiemu (ZKS Zielona Góra), w drugim natomiast pokonał 3:1 Konrada Pyrę (Darz Bór Karnieszewice). W decydującym meczu przegrał z kolei 1:3 z Dawidem Chlickim (UKS Dojlidy Białystok). Ostatecznie zajął w turnieju 41 miejsce. MP

składu 64 najlepszych polskich juniorów walczących w turnieju głównym. W pierwszym meczu uległ 0:3 jednemu z faworytów, Patrykowi Bieleckiemu (ZKS Zielona Góra), w drugim natomiast pokonał 3:1 Konrada Pyrę (Darz Bór Karnieszewice). W decydującym meczu przegrał z kolei 1:3 z Dawidem Chlickim (UKS Dojlidy Białystok). Ostatecznie zajął w turnieju 41 miejsce. MP

Boksowali w Jedynce

● **BOKS** Z bardzo ciekawą inicjatywą wyszła Szkoła Podstawowa nr 1 w Chełmie. W ramach Europejskiego Dnia Sportu Szkolnego zorganizowała dla uczniów nietypową lekcję. Zaprosiła na nią reprezentantów Centrum Sportów Walki Bastion, którzy przeprowadzili trening bokserski, połączony z ćwiczeniami fitness. Koordynatorką przedsięwzięcia była Katarzyna Janicka.

Boks, którego nie ma w programie nauczania wychowania fizycznego, okazał się bardzo trafnym wyborem. W zajęciach wzięło udział 150 uczniów z klas IV-VIII. Rozgrzewkę przed treningiem poprowadziła dla nich instruktorka fitness chełmskiego Bastionu **Patrycja Stojńska**. Z kolei pokazy technik bokserskich i podstaw do dalszego



uprawiania tej dyscypliny zaprezentował uczestnikom **Wojciech Zaprawa**, prezes i trener tego klubu. Pomagał mu **Kordian Kulaga**, uczeń SP nr 1, a równocześnie zawodnik Bastionu.

- Można powiedzieć, że wspólnie zasialiśmy w uczestnikach dobre ziarno do dalszej przygody ze sportem – podsumowuje Wojciech Zaprawa.

- Nie zawiodłem się kondycją młodzieży, a także ich chęćmi do ćwiczeń. A w dzisiejszych czasach to bardzo cenne, bo wielu młodym brakuje skupienia i przez rozkojarzenie nie uczą się tak szybko, jakby mogli.

Europejski Dzień Sportu Szkolnego został zorganizowany w chełmskiej Jedynce po raz drugi. Tegoroczna edycja była

zrealizowana jako jeden z etapów nowego projektu Fundacji CEMEX.

- Chcemy dalej łączyć pokolenie uczniów i absolwentów, propagując sportowy i zdrowy styl życia – dodaje **Katarzyna Janicka**. - W przyszłym roku będzie coś nowego, żeby młodzież otwierała się na kolejne dyscypliny i możliwości. **MP**



Pokonali Siemiatycze i Susiec

● **MTB** Dobiegł końca tegoroczny sezon maratonów MTB w cyklach Maratony Kresowe MTB i Roztocze Epic. Medalowo zamknęli go kolarze GKK Peleton Okszów. Z ostatniego wyścigu Maratonów Kresowych wrócili z medalami, jednak nie udało się im osiągnąć zamierzonego celu w zmaganiach Roztocze Epic.

Reprezentanci GKK Peleton Okszów podjęli w Siemiatyczach wyzwanie na wszystkich dystansach. W liczącym ponad 51-kilometrów maratonie **Kamil Borowski** zajął szóstą lokatę w M2 i 13 w open, natomiast **Wiesław Wójtowicz** czwartą w M4 i 19 w open. Z kolei w półmaratonie (29 km) nasi kolarze wywalczyli dwa medale. Srebro zdobyła **Agata Szymańska** w K4



(dziewiąta w open), a brąz dołożył **Julian Mazurek** w M1 (dziewiąty open). Na tym dystansie **Adam Rękas** sięgnął po ósme miejsce w M1 (38 w open), a **Jarosław Garda** po dziesiąte w M3 (32 w open). Z trasą fit (17,7 km)

zmierzyła się kolejna dwójka zawodników GKK Peleton Okszów. **Paweł Stasiuk** zajął 14 miejsce w kat. młodzik (23 w open), a **Sebastian Stasiuk** 11 w kat. hobby (25 w open). **Martyna Wolanin** w wyścigu mini (6,4 km) zdobyła srebro, była także piąta w open.

- Trasa wyścigu Maratonów Kresowych w Siemiatyczach była bardzo ciekawa i emocjonująca, a zarazem trudna technicznie. Nie zabrakło interwałowych, malowniczych ścieżek przez las i na skraju miejscowego zalewu – podsumowuje **Jarosław Garda**. - Dzień po tym wyścigu, startowaliśmy w Suścu, gdzie chcieliśmy obronić drugie miejsce w klasyfikacji drużynowej. Niestety, nie udało nam się to, bo na drodze „stały” warunki pogodowe i świetnie przygotowani rywale. Niemniej jednak sukcesem jest znakomi-

ty występ **Katarzyny Błaszczak**, która wygrała zmagania wśród pań w kategorii K2 w 40-kilometrowym maratonie.

Ponadto w wyścigu Epic Roztocze, również na tym samym dystansie, Kamil Borowski był szósty w M3 i 14 w open, a **Mateusz Bodio** dotarł na metę jako dziewiąty w M4 i 17 w open. **MP**



Ogniwo i Żaczek nie zwalniają tempa

● **TENIS STOŁOWY** Zawodnicy i zawodniczki dwóch klubów z naszego regionu walczą o medale i awanse. W ostatnim czasie reprezentanci **Ogniwa Chełm** startowali w turniejach Grand Prix Polski, natomiast tenisisti stołowi z **UKS Żaczek Fajslawice** rozpoczęli rozgrywki ligowe.

W I Grand Prix Polski Żaków i Żaczek chełmskie Ogniwo reprezentowała **Wiktoria Piasecka** (udział w tych zawodach wywalczyła rok temu w GPP Żaków jeszcze jako skrzatka). Napotkała na swej drodze silne rywalki, ulegając 0:3 **Zofii Kałusce** (Tenis Maxi Plast Zabki) i 0:3 **Izie Bobel** (GKTS Wiązowna), ale

rywalom z Lewartu Lubartów 3:7, a w IV lidze, w której walczą nasi najmłodsi zawodnicy, zremisowaliśmy z Roztoczem Szczepieszyn 5:5.

Kilka dni wcześniej, inna zawodniczka Ogniwa Chełm, **Lena Romanowska**, rywalizowała z najlepszymi zawodniczkami w kraju w rozgrywanym w Ostródzie Grand Prix Polski Młodzików. W fazie grupowej pokonała 3:0 **Dagmarę Tutek** (Chrobry Międzyzdroje), 3:0 **Kaję Zawadkę** (ZKS Zielona Góra) i 3:1 **Lenę Pózio** (UKTS Olimpia Lubsko). W pojedynku decydującym o awansie do głównych zmagani spotkała się z **Zofią Zajac** (KU AZS UE



ogrywając 3:0 **Hannę Sagan** (Lewart Lubartów). Po wyjściu z grupy z trzeciej lokaty wygrała jeszcze 3:0 z **Agatą Szal** (BOSiR ULKS Barcin) i ostatecznie została sklasyfikowana na 33 miejscu w kraju. Udział w kolejnym Grand Prix mają zapewnione 32 zawodniczki, więc o prawo gry w tym turnieju Wiktoria będzie musiała jeszcze powalczyć w Wojewódzkim Turnieju Klasyfikacyjnym Żaczek, który 12 listopada odbędzie się w Woli Osowińskiej.

- Równolegle nasz klub toczył rozgrywki ligowe – mówi trener chełmskiego Ogniwa **Jacek Kozłowski**. - W II lidze pokonaliśmy u siebie zespół Sokoła Zwierzyniec 7:3. W III lidze natomiast, również grając we własnej hali, ulegliśmy

Wrocławowi, z którą wygrała 3:1. W turnieju głównym Lenie nie udało się już wygrać żadnego pojedynku, ale w turnieju pocieszenia pokonała 3:1 **Justynę Zbijowską** (MOSM Tychy), plasując się ostatecznie na 49 miejscu w kraju.

Pierwszy weekend października zawodnikom UKS Żaczek Fajslawice upłynął natomiast na rozgrywkach w III lidze. Podopieczni **Tadeusza Bochniarza** rywalizowali z tenisistami stołowymi z UTKS Dzierżkowice i byli zdecydowanymi faworytami, wygrywając 9:1, chociaż mecze nie były takie łatwe. Ten wynik to zasługa świetnie przygotowanych: **Bartłomieja Świdnika**, **Krzysztofa Saleckiego**, **Konrada Korzeniowskiego** i **Antoniny Serafin**. **MP**

Pięć medali Wodnika

● **PŁYWANIE** Młodzi zawodnicy UKS Wodnik Krasnystaw bardzo dobrze wypadli w kolejnej edycji zmagani o Laur Lubelskiego Koziółka, rozegranego w stolicy naszego województwa. Zdobyli tam kilka medali i udowodnili, że po wakacjach są w dobrej formie. W zawodach brali udział pływacy z 17 klubów, także spoza Lubelszczyzny.

UKS Wodnik Krasnystaw był reprezentowany przez dziesięcioro pływaków. Najlepiej wśród nich wypadł **Hubert Bartnik**, który zajął drugie miejsce na 50 m stylem dowolnym i pierwsze na 100 m stylem klasycznym. W drugiej z tych konkurencji wyprzedził rywali o ponad pół basenu. Kolejne dwa medale dołożył **Zuzanna Zdybel**, która sięgnęła po srebro na 50 m stylem grzbietowym i brąz na 50 m stylem



klasycznym. Piąty krążek to natomiast zaskuga **Mikołaja Łusiaka**, który zajął drugą lokatę na 25 m stylem grzbietowym.

Wyniki pozostałych zawodników UKS Wodnik Krasnystaw przedstawiają się następująco: **Emilia Dyśko** – czwarta na 50 m stylem grzbietowym i piąta na 50 m stylem dowolnym, **Adrianna Dyśko** – 15 na 25 m stylem grzbietowym, **Michał Pa-**

nas – 24 na 50 m stylem grzbietowym i 24 na 50 m stylem dowolnym, **Hanna Łukasiak** – 35 na 50 m stylem dowolny i 19 na 50 m stylem grzbietowym, **Kornelia Chomczyńska** – 17 na 25 m stylem grzbietowym, **Marcelina Romańska** – 19 na 25 m stylem grzbietowym, **Karol Repeć** – 29 na 50 m stylem grzbietowym i 14 na 50 m stylem klasycznym. **MP**

Biegali w Biłgoraju i Rzeszowie

● **BIEGI** W pierwszy weekend października spora grupa biegaczy z naszego regionu zmierzyła się z 34 edycją biegu ulicznego 10-tka po Ziemi Biłgorajskiej. Reprezentantów Krasnegostawu nie zabrakło też na starcie dziesiątego Maratonu Rzeszowskiego i w Kocku.

Najszybszy wśród naszych biegaczy rywalizujących w Biłgoraju, był **Andrzej Łoiński** z sekcji biegowej Ruchu Izbica. Z czasem 38 min 42 sek. zajął dziesiąte miejsce w open i piąte w M40-49. Tuż za nim na metę wbiegł **Krzysztof Wyrósteł** z Chełm Biega (11 w open i dziesiąty w M50-59). Jego wynik to 38 min 45 sek. Bardzo dobrze poszło też **Ewie Furmanik**, także reprezentującej grupę Chełm Biega. Rezultat 42 min 23 sek. dał jej 26 miejsce w open i trzecie w K40-49. Pozostałe wyniki reprezentantów naszego regionu w tym biegu: **Marta Sawosz** - 47 min 54 sek. (51 w open i szósta w K40-49), **Szymon Gilas** - 54 min 30 sek. (85 w open i 30 w M40-49), **Paweł Ciesielczuk** - 55 min 33 sek. (89 w open i 70 w M40-49). Jeszcze jedna zawodniczka sekcji biegowej Ruchu Izbica, **Jolanta Bojarczuk**, zakończyła zmagania z czasem 54 min 47 sek., zajmując 87 miejsce open i 12 w K40-49, ustanawiając również nowy rekord życiowy.

Grzegorz Rycyk, zawodnik sekcji biegowej Ruchu Izbica, spróbował natomiast swoich sił w X Maratonie Rzeszowskim. Na metę dobiegł z czasem 3 godz. 57 min 43 sek., dzięki czemu zajął 151 w open i 47 w M40. Inny reprezentant tego samego klubu, **Kazimierz Sysa**, podjął wyzwanie w XXVIII edycji Ogól-



fot. fotowizja.eu



nopolskich Biegów Ulicznych Pamięci Generała Kleeberga. Z dystansem 10 km uporał się

w 1 godz. 1 min 18 sek., co dało mu 95 miejsce open i 13 w kat. M50+.

MP

Podwójny start Dragona

● **STRZELECTWO** Początek października upłynął zawodnikom MKS Dragon Chełm na udziale w dwóch turniejach. Drużynowo dobrze wypadli w Mistrzostwach Polski Kobiet i Mężczyzn w Strzelectwie Sportowym we Wrocławiu. Kilka dni później wzięli udział w zmaganiach w Tarnowie.

Rywalizacja we Wrocławiu była bardzo zaciekła, ponieważ w zawodach brali udział najlepsi strzelcy, w tym również członkowie kadry narodowej we wszystkich grupach wieko-

wych. Reprezentanci Dragona indywidualnie nie zajęli wysokich lokat, ale za to jako drużyna mogą mówić o sukcesach.

- Uplasowaliśmy się na 15 miejscu w mikście, co nas cieszy, bo od lat nie wystawialiśmy zawodników w tej kategorii - mówi **Jan Dąbski**, prezes chełmskiego Dragona. - Sięgnęliśmy również po czwarte miejsce w trzech postawach. Należy też pochwalić naszych strzelców za nowe rekordy życiowe. **Paulina Czeryna** zdobyła go w postawie leżąc, a **Seweryn Jezierski**

w trzech postawach.

Z kolei w Tarnowie grupa innych zawodników z chełmskiego klubu, którzy są uczniami II Liceum Ogólnokształcącego w Chełmie, walczyła w 61 zawodach strzeleckich „O srebrne muszkiety”. Zespół dziewcząt w składzie **Paulina Czeryna**, **Natalia Wójcik** i **Patrycja Pawlak** zajął w klasyfikacji drużyn szóste miejsce. Z kolei **Igor Czechowski**, **Jakub Jasielski** i **Kacper Kędzierawski** wywalczyli trzecią lokatę.

MP



Oni powalczą o Puchar Polski

● **PIŁKA NOŻNA** Znamy już zespoły, które 10 maja zmierzą się w finale zmagania Pucharu Polski na szczeblu okręgowym Lubelskiego Związku Piłki Nożnej.

W pierwszym starciu IV-ligowy Start Krasnystaw zmierzył się z liderem pierwszej grupy chełmskiej klasy A, Vitrum

Wola Uhruska. Pierwszy skład od początku dominował, zmuszając rywali do defensywy. Spotkanie zakończyło się 6:0 dla zespołu z Krasnegostawu. Hat-tricka zaliczył **Dominik Skiba**, a po jednym celnym trafieniu dołożyli **Maciej Welman**, **Dawid Soldecki** i **Radosław Lenard**.

Drugi mecz rozegrały IV-ligowe drużyny Sparty Rejowiec Fabryczny i Bugu Hanna. Pojedynkę zakończył się wynikiem 3:2 dla pierwszego zespołu po bramkach **Aleksieja Pietrienko** i **Piotra Świecy**. Trafienia dla Bugu Hanny to zasługa **Arkadiusza Jaworskiego** i **Dmytro Janczuka**. MP

SUPERKOŁOWROTEK



Rywalizacja na wodach trwa

Początek jesieni sprzyja połowom, co udowadniają również wędkarze z naszego regionu startujący w kolejnych zawodach.

W Woli Uhruskiej odbyła się kolejna edycja zmagania wędkarskich dla działaczy zarządu okręgu PZW oraz prezesów kół. Wzięło w nich udział 36 osób. Rywalizacja odbyła się w dwóch kategoriach: największe ryby drapieżne oraz największe ryby spokojnego żeru. W pierwszej z nich nie udało się złowić żadnego okazu, a w drugiej zwyciężył członek zarządu

okręgu **Sylwester Kierepka**, drugi był **Kazimierz Sawicki** z koła Cementownia SUM, a trzeci **Ryszard Bruchacki**, prezes koła PZW w Dubeczynie.

Na zbiorniku Żółtańce rozegrano natomiast zawody spinningowe Koła Wojskowego o Puchar Jesieni. Wystartowało 15 wędkarzy, a sędziowali im: **Tomasz Witowski** i **Marcin Gruszecki**. Rywalizację wygrał **Kamil Modzelewski** (1720 pkt, największa ryba - szczupak o dł. 58,1 cm), za nim uplasował się **Mirosław Dzikon** (1450 pkt, naj-

wieksza ryba - szczupak o dł. 57,6 cm), a podium zamknął **Andrzej Kruk** (1400 pkt, największa ryba - szczupak o dł. 54,4 cm). Wędkarze złowili w sumie pięć szczupaków i 26 okoni.

Z kolei na Wieprzu w Krasnymstawie odbyły się zawody o Puchar Prezesa Koła Ceramik. Zwyciężył **Mateusz Kowalczyk** (910 pkt), drugie miejsce zajął **Tomasz Sadowski** (810 pkt), natomiast trzecie **Dariusz Zieleńczuk** (595 pkt). Największą rybę, klenia o wadze 810 g, złowił **Tomasz Sadowski**. MP

Podsumowali lekkoatletyczne zmagania

● **LEKKOATLETYKA** Dobiegła końca XIX edycja Czwartków Lekkoatletycznych organizowanych przez Chełmskie Towarzystwo Krzewienia Kultury Fizycznej przy współpracy z Urzędem Marszałkowskim, Urzędem Miasta Chełm, Starostwem Powiatowym w Chełmie i Miejskim Ośrodkiem Sportu i Rekreacji w Chełmie. Podczas podsumowania nagrodzono najlepsze szkoły, a także nauczycieli i trenerów.

Podczas ostatnich tegorocznych zmagania młodzież rywalizowała w kilku konkurencjach w różnych grupach wiekowych. W biegu na 60 m pierwsze miejsce zajęli: **Emilia Banachewicz**, **Ignacy Kuchta**, **Katarzyna Słoboda**, **Błażej Koziej**, **Hanna Jarosz** i **Gabriel Sadło**, drugie: **Zuzanna Ćwik**, **Sebastian Wójcicki**, **Katarzyna Dragan**, **Olaf Mendyk**, **Alicja Mikuła** i **Kacper Kaczor**, a trzecie: **Marcelina Zienkiewicz**, **Jan Łobejko**, **Amelia Raszynska**, **Szymon Nowodziński**, **Hanna Droń** i **Kuba Kierepka**. Na dystansie 300 m najszybsi byli: **Wiktoria Hryszko**, **Piotr Dmucha**, **Michalina Ceglowska**, **Paweł Jung**, **Martyna Wolanin** i **Miłosz Kudyba**, za nimi uplasowali się: **Martyna Choma**, **Filip Kędzierawski**, **Konstantyn Oleksyn**, **Zuzanna Mazurek** i **Leon Pudło**, a na ostatnim stopniu podium stanęli: **Filip Nowosad**, **Damian Kwiatek**, **Milena Pawelec** i **Dominik Koniuszewski**. W rywalizacji dziewcząt w biegu na 600 m na pierwszym miejscu znalazły się **Blanka Pudło** i **Amelia Molek**, na drugim **Emilia Weremczuk**, a na trzecim **Wiktoria Golega**. Z kolei wśród chłopców ścigających się na dystansie 1 km najszybsi byli:



Ryszard Dziedzicki, **Bartłomiej Wrona** i **Szymon Iwańczuk**, drugą lokatę zajął **Wiktor Dutka**, a trzecią **Vladyslav Maslichuk**.

Kolejną konkurencją był skok w dal. Tutaj najlepsi okazali się: **Wiktoria Hryszko**, **Marcelina Zienkiewicz**, **Mateusz Skórzewski**, **Katarzyna Słoboda**, **Olaf Mendyk**, **Hanna Droń** i **Miłosz Kudyba**, drugie miejsca zajęli: **Emilia Banachewicz**, **Piotr Dmucha**, **Michalina Ceglowska**, **Kamil Zań**, **Amelia Molek** i **Szymon Iwańczuk**, a trzecie: **Blanka Pudło**, **Wojciech Branecki**, **Katarzyna Dragan**, **Bartłomiej Wrona**, **Martyna Wolanin** i **Cyprian Wasyczuk**. W rzucie piłeczką palantową konkurencję zdominowali: **Lena Hajduk**, **Zuzanna Wawron**, **Jan Łobejko**, **Ada Szlichtyng**, **Bartłomiej Hawryluk**, **Alicja Mikuła** i **Gabriel Sadło**, drudzy byli: **Zuzanna Czarnecka**, **Michał Kosiniec**, **Zofia Stachowska**, **Jakub Kowalski**, **Paweł Jung**, **Wiktoria Orłowska**,

Anna Nowosad, **Maja Domaciuk** i **Artur Golega**, natomiast trzeci: **Zuzanna Kata**, **Sebastian Wójcicki**, **Barbara Rudnik**, **Fabian Prońniuk**, **Zuzanna Mołodecka** i **Kuba Łobejko**. Z kolei w pchnięciu kulą wygrali **Zuzanna Kulczyńska** i **Kacper Śliwiński**.

Te wyniki wpłynęły na ostateczną klasyfikację szkół biorących udział w Czwartkach Lekkoatletycznych. Na pierwszym miejscu podium znalazła się Niepubliczna Szkoła Podstawowa Arka, na drugim Szkoła Podstawowa nr 8 w Chełmie, a na trzecim Szkoła Podstawowa nr 5 w Chełmie. Wśród nauczycieli i trenerów najlepszy okazał się **Damian Leszczyński** (Niepubliczna Szkoła Podstawowa Arka), za nim uplasował się **Piotr Turewicz** (SP nr 8 Chełm), a podium zamknął **Jarosław Rafalski** (SP nr 5 Chełm).

Kolejne zawody w ramach Lekkoatletycznych Czwartków zaplanowane są na wiosnę. MP

ZAMÓW
OGŁOSZENIE

przez SMS

KROK 1

Wpisz w telefonie komórkowym dowolnej sieci SMS z treścią ogłoszenia, podając kolejno:

- kod rubryki (wybierając właściwy z listy obok)
- treść ogłoszenia (podać koniecznie numer telefonu kontaktowego, w przypadku stacjonarnego należy wpisać numer kierunkowy)

PRZYKŁAD ST.zwr.Oddam szczeniaczka w dobre ręce.tel. (82) 555-00-33, 012-345-678

Pomiędzy wyrazami w treści ogłoszenia należy robić odstępy. SMS z ogłoszeniem może zawierać maksymalną ilość znaków* włącznie z kodem rubryki (za znak uważamy literę, cyfrę, spację, znak interpunkcyjny itd.) Nie należy używać polskich znaków (ł, ś, ń, ż, ć, ę, ą).

KROK 2

OGŁOSZENIA DROBNE

DO 60 ZNAKÓW

Wyślij SMS z treścią ogłoszenia pod numer 74567

Koszt SMS-a 4,92 zł z VAT

W przypadku przekroczenia 60 znaków, ogłoszenie nie będzie zaakceptowane.

OGŁOSZENIA W DZIALE USŁUGI (bez ramki)

DO 60 ZNAKÓW

Wyślij SMS z treścią ogłoszenia pod numer 79567

Koszt SMS-a 11,07 zł z VAT

W przypadku przekroczenia 60 znaków, ogłoszenie nie będzie zaakceptowane.

DO 100 ZNAKÓW

Wyślij SMS z treścią ogłoszenia pod numer 91991

Koszt SMS-a 23,37 zł z VAT

W przypadku przekroczenia 100 znaków, ogłoszenie nie będzie zaakceptowane.

OGŁOSZENIA W RAMCE USŁUGI LUB INNE

DO 90 ZNAKÓW

Wyślij SMS z treścią pod numer 91991

Koszt SMS-a 23,37 zł z VAT

W przypadku przekroczenia 90 znaków, ogłoszenie nie będzie zaakceptowane.

Po zweryfikowaniu ogłoszenia przez Dział Ogłoszeń pod względem jego zgodności z zasadami określonymi w regulaminie zamieszczania ogłoszeń przez SMS, otrzymasz potwierdzenie przyjęcia lub odrzucenia ogłoszenia.

Ogłoszenie ukaże się w najbliższym poniedziałkowym wydaniu „Super Tygodnia Chelmskiego”, jeżeli wyślesz je do czwartku do godz. 12.00**

Treść ogłoszenia powinna być zgodna z obowiązującym regulaminem Super Tygodnia Chelmskiego.

* W przypadku przekroczenia dopuszczalnej liczby znaków, Dział Ogłoszeń zastrzega sobie prawo do modyfikacji treści ogłoszenia lub jego nieopublikowania.

** Dział ogłoszeń zastrzega sobie prawo do nieopublikowania ogłoszenia w podanym wyżej terminie z powodów technicznych lub w przypadku przesunięcia daty wydania. W takiej sytuacji ogłoszenie zostanie opublikowane w pierwszym możliwym terminie.

Oплата z tytułu przesłania niezgodnego SMS-a nie podlega zwrotowi. Wszelkie uwagi, pytania oraz reklamacje prosimy kierować na adres:

Biurowo Reklam i Ogłoszeń, 22-100 Chelms, ul.: Lubelska 31

tel. 82 565 27 05

e-mail: reklama@supertydzien.pl

NAZWA	PREFIKS	BRAMKI	TARYFY	LICZBA ZNAKÓW
Ogłoszenie DROBNE	ST	74567	4,92 PLN z VAT	do 60
Ogłoszenie USŁUGI BEZ RAMKI	ST	79567	11,07 PLN z VAT	do 60
		91991	23,37 PLN z VAT	do 100
Ogłoszenie USŁUGI LUB INNE W RAMCE	STC	91991	23,37 PLN z VAT	do 90

RUBRYKI

KATEGORIA	PREFIKS
motoryzacja	mot
kupię	kp
zamienię	zam
wynajmę	wyn
usługi	usl
sprzedam nieruchomości	spn
sprzedam inne	spi
zwierzęta	zwr
inne	i
zdrowie i medycyna	zim
rolnicze	rol
nauka	nk
szukam pracy	sp
dam pracę	dp

MOTORYZACJA

● SAMOCHODY
KUPNO

**SKUP AUT, GOTÓWKA,
TRANSPORT.**
Tel. 794 564 080.

Skup aut. Tel. 518 440 516.

**Skup aut: osobowe,
busy, wszystkie marki,
każdy stan.**
Tel. 727 563 368.

● SAMOCHODY
SPRZEDAŻ

Sprzedam. Peugeot 301, 1.6 HDI, 2016 r., srebrny, z salonu, przebieg 118 000 km, c. 29 000 zł. Tel. 604 678 550.

Sprzedam. VW polo 1.2 benzyna, czarny, klimatyzacja, wspomaganie kierownicy, c. do uzg. Tel. 536 941 386.

Fiat uno, 1.0 benzyna, 1993 r., zabytek, zarejestrowany, ubezpieczony, ważny przegląd, c. 3 800 zł. Tel. 502 858 956.

Renault thalia, 1.4 benzyna + gaz, 2001 r. Tel. 691 895 800.

Sprzedam. VW touran, 1.9 TDI, 2 komplety opon, szary, 2007 r., stan dobry, c. 18 000 zł. Tel. 505 791 662.

Sprzedam. BMW e87, 2009 r., 143 KM, bixenon, światła do jazdy dziennej, multimedialna kierownica. Tel. 720 797 169.

Sprzedam. Suzuki kizashi, 2010 r., 2.4 benzyna, gaz, napęd na 4 koła, szyberdach, bezkluczykowe odpalanie, do lekkich poprawek lakierniczych. Tel. 720 797 169.

Sprzedam. Audi A6, 2013 r., 2.0 diesel, kolor czarny z powłoką ceramiczną, skóra, alufelgi, c. 74 000 zł. Tel. 608 447 821.

Passat 1.9 tdi, 2004 r., z Niemiec. Tel. 732 808 900.

Sprzedam. Skoda octavia kombi, 3 TDI, bezwypadkowy, 2008 r., pojemność 1968 cm3. Tel. 515 193 359.

Sprzedam. Honda CRV, 2008 r., 2.2 diesel, garażowana, c. 34 500 zł. Tel. 604 971 897.

● MOTOCYKLE I
QUADY

Kupię. Skuter aprilia scarabeo, może być niesprawny, rocznik 1998 lub młodszy, 49,26 cm3. Tel. 577 970 424.

● MOTORYZACYJNE
INNE

Klocki hamulcowe racer, R1523, renault laguna, c. 50 zł. Tel. 500 811 798.

Sprzedam. Resory: żuk, mercedes, dwupiórowe volvo, jednopiórowe fiat 126p, siłownik do kombajnu Neptun. Tel. 511 681 542.

Sprzedam. Bagażnik uniwersalny do każdego auta. Tel. 516 838 189.

Sprzedam. Alufelgi „13” do skody, 4 sztuki, c. 200 zł. Tel. 511 070 289.

Sprzedam. Opony zimowe 185/60/15, c. 220 zł. Tel. 518 456 567.

Sprzedam. Koła samochodowe, 165/70/r13, na 4 otwory, zimowe, c. do uzg. Tel. 517 666 394.

NIERUCHOMOŚCI

● DOMY

Sprzedam. Dom po remoncie, działka 17 a, oficyna, garaż, ogrzewanie, gaz. Tel. 789 250 227.

Sprzedam. Dom piętrowy - 130 mkw., ul. Mościckiego, działka - 461 mkw. Tel. 518 144 755.

Sprzedam. Dom, garaż, działka, Nowiny, supercena. Tel. 515 959 229.

Sprzedam. Budynki, działka - 0,32 ha, Wojślawice, c. 130 000 zł. Tel. 664 927 551.

Sprzedam. Dom do remontu, 12 a, c. 113 000 zł. Tel. 513 205 885.

Sprzedam. Dom w Sawinie - 170 mkw., do remontu, działka - 78 a, c. 252 000 zł. Tel. 513 205 885.

Sprzedam. Dom - 80 mkw., do remontu, 36 a, Małochwiej Duży, c. 142 000 zł. Tel. 513 205 885.

Sprzedam. Nowy dom - 165 mkw., z garażem - 32 mkw., Żółtańce Kolonia gm. Chelms. Tel. 792 464 275.

Sprzedam. Dom - 61 mkw., budynek gospodarczy - 94 mkw., do remontu, działka - 35 a, Klesztów. Żmudź, c. 105 000 zł. Tel. 604 573 308.

● MIESZKANIA

Sprzedam. Mieszkanie w bloku, 3 pokoje, 2 piętro, 56 mkw. Tel. 518 144 775.

Sprzedam. Mieszkanie - 67 mkw., 4 pokoje, ul. Szymanowskiego, parter. Tel. 507 982 778.

Wynajmę. Mieszkanie - 45 mkw., 2 pokoje, kuchnia, łazienka, 1 p., umeblowane, okolice Carrefoura, dla pani pracującej. Tel. 609 023 164.

Sprzedam. Mieszkanie, 2 pokoje, ul. Szymanowskiego, parter, po remoncie. Tel. 502 225 587.

Małe parterowe domy beczynszowe
DLA SENIORA

Bez schodów, z ogródkiem, z miejscem postojowym
Powierzchnia 38 m² lub 56 m²



Chelms, ul. Kolejowa 124, tel. 604 911 322



KREDYTY
HIPOTECZNE



KREDYTY
GOTÓWKOWE



KREDYTY
FIRMOWE

Najlepsze oferty wielu banków
w jednym miejscu!

- całkowicie za darmo
- profesjonalnie
- szybko

☎ 518 524 828



HÖRMANN
Bramy • Drzwi • Napędy

Partner Handlowy



BRAMSTAL
Robert Maik

DRUTEX
ENGINEERED FOR YOU

Przewóz osób i paczek

Wyjazdy z Polski:
wtorek i piątek

Powroty do Polski:
środa i sobota



+48 665 372 558
+32 488 244 817

f /busprzemek

Wynajmę. Lokal przy ul. Metalowej, gm. Chełm, c. 900 zł miesięcznie. Tel. 792 464 275.

• DZIAŁKI

Sprzedam. Działkę - 0,44 ha, przy granicy, Dorohusk. Tel. 669 709 337.

Sprzedam. Działka budowlana - 31 a, Tytusin, przy szosie, wszystkie media przy działce. Tel. 669 511 108.

Sprzedam. Działka - 30 a, rolno-budowlana z budynkiem letniskowo-gospodarczym, Rudak-Kolonia, c. 45 000 zł. Tel. 602 578 888.

Sprzedam. Działka budowlana - 843 mkw., ul. Lubelska, obok PKP. Tel. 518 144 911.

Sprzedam. Ziemia rolna użytkowana - 2,25 ha, las - 0,33 a, koło rzeki Uherki, Czuczycze. Tel. 605 363 307.

Sprzedam. Działka budowlana - 15 arów, Uchańka, gmina Dubienka, c. 40 000 zł. Tel. 604 971 897.

• NIERUCHOMOŚCI INNE

Sprzedam. Las mieszany - 5,24 ha, 60-letni, Ujazdów, gm. Hańsk, c. 220 000 zł. Tel. 509 165 151.

Sprzedam. Garaż murowany, nowy, ul. Hrubieszowska 102, obok Auto-Gaz, ogrodzony zespół garażowy, c. 39 500 zł. Tel. 508 209 568.

Sprzedam. Garaż murowany - 19 mkw., osiedle Słoneczne, c. 30 000 zł. Tel. 785 447 798.

Wynajmę. Oficyna: pokój, kuchnia, łazienka, dla osoby pracującej. Tel. 503 441 250.

Kupię garaż murowany w Chełmie. Tel. 605 657 046.

• LOKALE

Wynajmę lokale: 30 mkw., po zakładach fryzjerskich, ul. Lwowska 45 b, bardzo dobre warunki, wszystkie media. Tel. 504 020 630.

Wynajmę. Stacja dla studentów lub uczniów, 2 pokoje, kuchnia, łazienka, c. do uzg. Tel. 724 544 289.

Sprzedam. Lokal użytkowy, mieszkaniowy, ul. Lubelska 82, powierzchnia 2x35 mkw. Tel. 600 422 140.

USŁUGI

Elewacje, tynki wewnętrzne, wykończenie wnętrz, docieplenie budynków, gładzie. Tel. 730 658 803.

Piaskowanie, dojazd do klienta. Tel. 501 606 240.

Transport rzeczy, sprzątanie piwnic, działek, mieszkań. Tel. 788 213 681.

Przeprowadzki, wywóz gruzu, mebli, itp. Tel. 507 982 778.

Chemia, matematyka, fizyka - korepetycje. Tel. 661 119 284.

Pranie tapicerki meblowej i samochodowej. Tel. 507 776 737.

Usługi remontowo-budowlane, malowanie, gładź, glazura, zabudowa wieka itp. Tel. 798 481 571.

Przewiozę bagaż, meble i inne mercedesem sprinterem, kraj. Tel. 600 422 140.

Malowanie dachów. Tel. 516 964 592.

TYNKI - maszynowe, gipsowe, cementowo-wapienne. Tel. 506 396 999

Korepetycje. Język angielski dla uczniów szkół podstawowych, Włodawa. Tel. 781 393 047.

Usługi ogrodnicze: koszenie, cięcie, pielęgnacja, zamykanie, sprzątanie terenów zewnętrznych. Tel. 785 231 548.

KUPIĘ TWOJE MIESZKANIE

Kupuję mieszkanie do remontu. Uzyskasz pewność natychmiastowej sprzedaży i terminowej zapłaty. Oferta kupna będzie oparta o wartość rynkową Twojego mieszkania. Brak dodatkowych kosztów. Tel. 669707262

Joanna Frączek

Mobilna Szkoła językowa

zaprasza na kreatywne zajęcia z języka angielskiego z maluchami od 3. roku życia, zajęcia wyrównujące, konwersacje oraz przygotowanie do egzaminów.

501 940 048

USŁUGI KOMINIARSKIE
• SPRAWDZANIE
• CZYSZCZENIE
• UDRAŻNIANIE PRZEWODÓW:
• KOMINOWYCH
• WENTYLACYJNYCH
• PRZEGLĄDY OKRESOWE
tel. 501 145 125

• SCHODY • SZTACHETY
• DESKA podłogowa i elewacyjna
• BLATY, PARAPETY, STOŁY, KANTÓWKI
• TARCICA SUCHA, MOKRA, RÓŻNA
tel. 609 413 767, 82 563 74 62

Sprzedam. Kawalerka - 27 mkw., 1 piętro, ul. Słowackiego, c. 175 000 zł. Tel. 518 145 122.

Sprzedam. M-3, os. Słoneczne, III p., 51 mkw., przy ul. Wieniawskiego, bez pośredników, c. 265 000 zł. Tel. 605 240 088.

Sprzedam. Mieszkanie - 44 mkw., 3 pokoje, ul. Wołyńska, c. 219 000 zł. Tel. 780 519 755.

Sprzedam. Mieszkanie - 39 mkw., ul. Grota Roweckiego, 2 pokoje, 3 piętro. Tel. 507 982 778.

Sprzedam. Mieszkanie - 66 mkw., 2 pokoje, ul. Szymanowskiego, parter. Tel. 518 145 122.

Wynajmę. M-4, 60 mkw., parter, os. Słoneczne, częściowo umeblowane, czynsz + media + kaucja, c. 1 200 zł. Tel. 502 104 450.

Sprzedam. M-3 - 50 mkw., I piętro, ul. Połaniecka. Tel. 512 986 050.

Wynajmę mieszkanie w bloku - 36 mkw., ul. Kolejowa „Demos”, umeblowana kuchnia. Tel. 516 838 189.

Stacja na ul. Wolności, dla jednej osoby spoza Chełma, dostęp do kuchni, lodówki, łazienki. Tel. 735 049 472.

Sprzedam. M-3, parter, 45 mkw., do remontu, ul. Połaniecka, c. 195 000 zł. Tel. 785 447 798.

Sprzedam. Mieszkanie - 74.2 mkw., 3 pokoje, 1 piętro, ul. Kolejowa. Tel. 515 959 229.

Wynajmę. Kawalerka - 39 mkw., 1 piętro, ul. Bydgoska, c. 1000 zł. Tel. 507 982 778.

Sprzedam. Mieszkanie na ul. Armii Krajowej - 56 mkw., 3 pokoje, gaz. Tel. 502 225 587.

Sprzedam. M-3 - 49 mkw., ul. Kolejowa, 2 piętro, balkon, okna PCV, bez pośrednika, c. 182 000 zł. Tel. 785 447 798.

Sprzedam. M-4, Rejowiec, 65 mkw., II p., spółdzielcze własnościowe, z księgą wieczystą. Tel. 609 413 260.

Sprzedam. Mieszkanie na parterze, balkon, 2 pokoje, ul. Wojsławicka. Tel. 502 225 587.

Wynajmę. Stacja dla mężczyzny. Tel. 793 470 676.

Sprzedam. Kawalerka, parter, ul. Piotra Skargi, po remoncie, piękne. Tel. 518 144 775.

Sprzedam. Kawalerka, parter, ul. Piotra Skargi, po remoncie. Tel. 512 400 798.

Wynajmę. Kawalerka - 36 mkw., ul. Bydgoska. Tel. 507 982 778.

Wynajmę. Mieszkanie bezczynszowe - 55 mkw., 2 pokoje, balkon, dla osób pracujących, c. 1 100 zł. Tel. 604 125 947.

Sprzedam. M-3 po remoncie, umeblowane, łazienka, 4 piętro, okna plastikowe, do zamieszkania, c. 304 000 zł. Tel. 604 293 386.

Sprzedam. Mieszkanie M-4, 2 piętro, 58 mkw., ul. Słowackiego, Cyców, c. 259 000 zł. Tel. 780 114 975.

Wynajmę. Kawalerka przy ul. Kolejowej - 30 mkw., meble, c. 1100 zł. Tel. 515 959 229.

Kupię mieszkanie do remontu. Zadzwoni i zapytaj. Tel. 669 707 262.

Wynajmę mieszkanie, 2 pokoje, kuchnia, łazienka, dla studentów, c. 1000 zł + opłaty. Tel. 602 469 322.

Sprzedam. Mieszkanie w kamienicy, bezczynszowe - 49 mkw., 2 pokoje, balkon, 1 piętro, c. 180 000 zł. Tel. 509 675 850.

Wynajmę pokoje dla mężczyzn: studentów, uczących się lub pracujących, mogą być obco-krajowcy. Mieszkanie umeblowane i samodzielne, internet i TV, bez opłat licznikowych, w Chełmie. Tel. 502 265 085.

Wynajmę. Kawalerka, ul. Kolejowa 64, pilnie. Tel. 518 145 122.

Sprzedam. Mieszkanie, ul. P. Skargi, 2 pokoje, pilnie. Tel. 518 144 911.

PIWNICE OGRODOWE KOMORY GROBOWE ■ SZAMBA

- Sprzedaż
- Transport
- Montaż
- Kompleksowe roboty ziemne

Szamba
Zbiorniki 5, 10, 12, 15 tysięcy litrów

Komory grobowe

Piwnice ogrodowe typu „Loch”

SYSTEM RATALNY

Produkt zastrzeżony
www.nor-kam.pl
tel. 604 258 380

TOP-BUD
Dom pod klucz!
Posadzki (mixokretem)
Tynki (każdy rodzaj)
■ docieplenia (zewnetrzne, wewnętrzne)
■ wykończenie wnętrz
tel. 602 652 247

NAPRAWY W DOMU
PRALKI · ZMYWARKI
CHŁODZIARKO-ZAMRAŻARKI
✓ CHŁODNICTWO
✓ KLIMATYZACJA
☎ **82 565 70 42**
ZAKŁAD OBSŁUGI TECHNICZNEJ
Chelm, ul. Wieniawskiego 11a

PK.TRANS
KOMPLEKSOWE PRZEPROWADZKI
TRANSPORT
TEL: 500-152-192

■ **PIASEK** budowlany
■ **PIASEK** do mixokreta
■ **ZIEMIA** ogrodowa
■ **ŻWIRY** budowlane
■ **KRUSZYWA** ogrodowe
■ **KRUSZYWO** drogowe
TRANSPORT WYWROTKAMI
• do 5T • do 10T • do 20T • do 25T
PPHU Szymański
Chelm, Kolejowa 45A
510 67 13 14

DREWNO OPAŁOWE I KOMINKOWE
GRAB, BRZOZA, OLCHA, DĄB
Szeroki wybór
Dowozimy
Zapraszamy na plac
TARTAK ZOLD WOOD, Rakołupy Duże tel. 513-303-650

Garaże Blaszane, Hale, Magazyny, Kojce dla psów
MOCNA KONSTRUKCJA! - OCYNK
ROBISTAL.pl
Transport Montaż Gratis!
Krótkie terminy, Raty!
☎ **509 038 426, 696 753 588, 82 570 92 04**

Budowa domów, dachy, remonty, łazienki, hydraulika, elektryka, poddasze, dachy mycie i malowanie, elewacje, ogrodzenia. Tel. 507 295 530.

Budowa domów drewnianych (modułowe). Tel. 507 295 530.

Cyklinowanie bezpyłowe, parkiety, panele. Tel. 602 324 113..

Malowanie, gładzie, drobna hydraulika, elektryka, itp. Tel. 509 214 924.

Przewóz osób Polska - Anglia
Przewóz zwierząt 577321246.
Tel. 577321246. saratransbus@op.pl. Akademicka 1/34.

Biuro Rachunkowe online Księgowość w czasie rzeczywistym.
Prognoza podatków i składek ZUS przed zakończeniem miesiąca.
Podejmujesz decyzje biznesowe na czas. KPiR, Księgi Handlowe, Ryczałt, VAT, ZUS, PIT, CIT.
Skontaktuj się i poznaj szczegóły. Tel. +48 783 808 848, <https://biurorachunkowechem.pl>.

ARIKO
USŁUGI HYDRAULICZNE
Firma hydrauliczna ARIKO Usługi hydrauliczne zaprasza do kontaktu. Wykonujemy instalacje wodno-kanalizacyjne, centralne ogrzewanie, instalacje gazowe, wymianę kotłów gazowych i stałopalnych, pompy ciepła, naprawy i awarie. Tel. 726 020 953.

ROLNICTWO

● MASZyny

Kupię ciągniki, przyczepy.
Tel. 669 681 711

Sprzedam. Prasa kostka 224, rozsiewacz nawozu typu lejek, plug 3 Grudziądz, Orkan 2, sadzarka Bomet. Tel. 798 019 910.

Sprzedam. Przyczepa 3,5 t., przyczepa 1 oś z rozrzutnika, wóz metalowy platforma. Tel. 691 742 826.

Sprzedam. Gniotownik do zboża, nowy, masywny, oszczędny, c. do uzg. Tel. 505 379 990.

Sprzedam. Wyposażenie magazynu zbożowego, ślimaki, kubełka, motoreduktory, silniki. Tel. 605 055 521.

Sprzedam. Przyczepa 1 oś, 3x150x40 cm, wóz metalowy, brony, plugi, kultywator, opryskiwacz. Tel. 691 742 826.

Sprzedam. Wóz platforma, 400 x 170 x 40 cm, światła, zaczep, nowa skrzynia. Tel. 574 650 975.

Sprzedam. Kopaczka ciągnikowa do ziemniaków, po kapitalnym remoncie, c. do uzg. Tel. 603 128 527.

Sprzedam. Śrutownik, opony używane 14,9 x 28. Tel. 787 498 304.

Sprzedam. Fiat agri z turem, 60 KM, rozsiewacz lejek. Tel. 739 461 269.

Sprzedam. Części do ciągnika C-330, śrutownik, wirówka do mleka jako zabytek. Tel. 787 498 304.

Sprzedam. Brona zębata, ciężka, 5-polowa. Tel. 605 055 521.

SKUP KONI I BYDŁA
w każdej kondycji
Szybka płatność dwa dni
517 055 016, 506 385 510

Sprzedam. Waga metalowa, 1-tonowa, sprawna, c. 1200 zł. Tel. 605 055 521.

Sprzedam. Brona talerzowa, 4/2 m, przyczepiana, c. 6000 zł. Tel. 605 055 521.

Sprzedam. Ursus c-360, przyczepa 3,5 t, kultywator, brony 3. Tel. 735 449 249.

● ZWIERZĘTA

Sprzedam. Gołębie, boki i szaryki, siwe i czerwone, górniaki, murzyny. Tel. 511 726 923.

Sprzedam. Ule dadant z pszczołami, c. do uzg. Tel. 825 630 176.

Skup bydła i cieląt, tel. 517 055 016, 578 221 373.

Sprzedam. Dorosłe kaczory, kaczkę, małe kaczątko. Tel. 577 970 424.

Sprzedam. Kozioł duży, łagodny, kozy, królik niebieski - 5 kg, samiec i młode. Tel. 512 396 552.

Sprzedam. Gołębie, boki żółte, siwe, szaryki żółte, siwe, masłowe, górniaki. Tel. 511 726 923.

Sprzedam. Kucyk, roczny ogier, o imieniu Cukierek, c. 2 500 zł. Tel. 535 158 611.

Sprzedam. Gołębie tiplery, wysoko latające, obręczkowe, tanio. Tel. 501 576 639.

Sprzedam. Żrebaki 18-miesięczne, c. do uzg. Tel. 508 967 546.

Sprzedam cielęta powyżej dwóch tygodni.
Tel. 506 385 510.

Sprzedam. Jałówki wysokocielne, termin październik. Tel. 530 408 319.

Sprzedam. Ziemniaki z dostawą, transport gratis. Tel. 735 449 249.

● INNE

Sprzedam. Miód wielokwiatowy, spadziowy, mniszkowy, z własnej pasieki, c. 35 zł. Tel. 603 583 234.

Sprzedam. Kopaczka do ziemniaków, śrutownik, kierat. Tel. 787 498 304.

Sprzedam. Wóz platforma, światła, zaczep, nowa skrzynia turbo 330. Tel. 794 548 889.

Glebożyżarka Grudziądz - 165 cm, kosiarka Słupsk - 165 cm, narybek karpia. Tel. 511 567 355.

Sprzedam. Żyto - ok. 6 ton, nawóz fosforowy, azoty. Tel. 500 101 015.

Sprzedam. Ziemniaki jadalne, żółte, opryskiwacz, widły do tura, przyczepa. Tel. 600 990 899.

Sprzedam. Ziemniaki na zimę, bardzo smaczne, miód z własnej pasieki, jaja wiejskie. Tel. 506 422 966.

Sprzedam. Miód z własnej pasieki, 0,9 l, c. 40 zł. Tel. 518 269 099.

PRACA

● DAM PRACĘ

Kierowca kat. B, do przewozu materiałów budowlanych, emeryt lub rencista. Tel. 888 211 836.

Zatrudnię dietetyka. Tel. 518 144 911.

PRACA W BELGII. Poszukujemy podwykonawców do realizacji robót budowlanych na terenie Belgii. Wymagania: posiadanie jednoosobowej działalności gospodarczej lub chęć jej założenia oraz posiadanie aktualnego formularza A1. Fagus International sp. z o.o. Tel. 668 211 573.

Zatrudnię na stanowisko asystenta projektanta w branży elektrycznej. Tel. 697 270 063.

Zatrudnię asystenta kierownika budowy w branży elektrycznej. Tel. 697 270 063.

Zatrudnię kierowcę, transport zagraniczny, kat. CE plus kod 95. Tel. 601 501 717.

● SZUKAM PRACY

Wrzucanie węgla, cięcie drewna, koszenie, wycinka, narzędzia własne. Tel. 608 800 380.

Murarz-tylnik, docieplenia, wszelkie prace budowlane. Tel. 511 681 542.

Cięcie drewna, sprzątanie posesji i domów, malowanie. Tel. 608 109 567.

Prace ogrodowe, koszenie, malowanie ogrodzeń, przycinka żywopłotów i choin, rąbanie drewna itp. Tel. 518 908 516.

Sprzątanie domów, posesji, rąbanie drewna, koszenie. Tel. 608 109 567.

Podejmę się opieki nad osobą starszą (mam doświadczenie), na os. Dyrekcja Dolna w Chelmie. Tel. 698 516 411.

Zaopiekuję się starszą panią, posprzątam, od zaraz, c. 15 zł/h. Tel. 519 467 651.

Bagażówka. Tel. 601 916 800.

Opiekunka do osoby starszej, dzieci, sprzątanie. Tel. 604 196 531.

Zaopiekuję się osobą starszą. Tel. 508 862 253.

DOM I OGRÓD

● AGD/RTV

Sprzedam. Kuchnia gazowa Mastercook, 4 palniki, stan bardzo dobry. Tel. 577 970 424.

Sprzedam. Pralki, lodówki, kuchenki. Tel. 518 145 122.

Sprzedam. Telewizor, LED 32, nowy, DD429, czarny, c. 600 zł. Tel. 695 509 738.

● MEBLE

Wywiozę meble, gruz, złom, przeprowadzki. Tel. 518 145 122.

RÓŻNE

AGD, pralki, kuchenki, telewizory LED, kosiarki, narzędzia elektryczne, złom, odbiorę bezpłatnie. Tel. 504 530 399.

Odbiorę złom własnym transportem, każda ilość. Tel. 509 063 790.

Sprzedam. Regał pokojowy, szafa, kuchnia gazowa 4-palnikowa, kanapa 2-osobowa. Tel. 535 286 912.

Sprzedam. Meble do sklepu spożywczego, regały na pieczywo, warzywa, krawalnice, wózki, biurka, boksy. Tel. 508 209 568.

SŁAW BUD
USŁUGI OGÓLNOBUDOWLANE
USŁUGI MINIKOPARKA
WYSOKA JAKOŚĆ W ROZSĄDNEJ CENIE!
REMONTY MIESZKAŃ
PRACE WYKOŃCZENIOWE
USŁUGI GLAZURNICZE
ELEWACJE I WIELE INNYCH
☎ 510 730 741

Sprzedam. Stół pokojowy 1x2 m, po rozłożeniu 1x3 m, nowy, c. 1150 zł. Tel. 604 971 897.

● POZOSTAŁE

Sprzedam. Buda dla psa, nowa, c. 300 zł. Tel. 664 770 767.

Sprzedam. Piec na wszystkie rodzaje opału, c. 5500 zł. Tel. 661 426 209.

ZDROWIE I URODA

Masz problem z alkoholem? Chcesz przestać pić? Zadzwoń od 8 do 21. Tel. 518 757 967.

BUDOWLANE

Remonty mieszkań. Tel. 518 144 911.

MATRYMONIALNE

Poznam panią do 60 lat, do stałego związku. Tel. 789 836 755.

Poznam samotną panią, powyżej 60 lat, z Chelma lub okolic. Mam wygodny dom, samochód, dobre warunki materialne. Tel. 796 247 126.

Specjalizujemy się w pracach na wysokościach oraz wynajmie podnośnika koszowego 15 m.
OFERUJEMY
■ Mycie i malowanie dachów
■ Mycie i odgrzybianie elewacji
■ Mycie i impregnacja kostki brukowej
■ Prace malarsko budowlane
■ Wynajem podnośnika koszowego 15 m
■ Wycinka drzew i pielęgnacja zieleni
■ Montaż reklam
UP MAX
790 332 224
www.maxup.pl
kontakt@maxup.pl



Agnieszka Białasz
☎ 665 751 038

PROFESJONALIŚCI W NIERUCHOMOŚCIACH

Chcesz **SPRZEDAĆ** lub **KUPIĆ**
MIESZKANIE, DOM,
a może **DZIAŁKĘ?**



ZRÓB TO Z NAMI!
Zadzwoń aby dowiedzieć się więcej!

**Darmowa konsultacja na
temat twojej nieruchomości**



Patrycja Szmagańska
☎ 518 524 828

Od czego zależy skuteczna i sprawna sprzedaż nieruchomości?

Zdarzają się nieruchomości, które sprzedają się w kilka dni. Tak, tak! Tak było np. w maju, kiedy to agentka Północ Nieruchomości Klaudia Mikiciuk-Szpera doprowadziła do sprzedaży mieszkania w 6 dni. Czy to przypadek? Nie, to doświadczenie, wiedza, pasja i odrobina szczęścia.

Cały proces zależy od doświadczenia i wiedzy pośrednika. Kluczowa jest doskonała znajomość lokalnego rynku oraz specjalizacja w konkretnej kategorii nieruchomości. – To ważne, żeby znać swoje środowisko, wiedzieć, co się wokół dzieje, jakie powstają osiedla, jakie inwestycje mieszkaniowe są planowane itp. Znajomość rynku to podstawa – zaznacza Patrycja Szmagańska.

Najpierw słuchamy

Agnieszka Białasz zauważa natychmiast, że nieodłączną jest też umiejętność słuchania i rozpoznania oczekiwań klienta. –

Aby się dowiedzieć, z jakimi wyobrażeniami i oczekiwaniami przychodzi do mnie klient, muszę z nim porozmawiać, wczuć się w jego sytuację, poznać motywację i oczekiwania lub możliwości finansowe – wyjaśnia agentka. – Nie bez znaczenia jest tu znajomość rynku i zasad, które nim rządzą. Zdarza się, że musimy wytłumaczyć klientowi, że cena, którą sobie założył przy sprzedaży nieruchomości, jest np. za wysoka. Wynika to z faktu, że podchodzi do kwestii wyceny nieruchomości emocjonalnie, z sentymentem. Zdarza się też, że uświadamiamy klienta na temat kosztów ukrytych przy kupnie nieruchomości.



Sytuacje są różne. Dobry agent zawsze występuje w interesie swojego klienta i stara się tak przeprowadzić transakcję, aby ten był zadowolony – dodaje.

Potem działamy

Doświadczony pośrednik po zapoznaniu się z oczekiwaniami

klienta przystępuje do działania. Kluczowe jest przygotowanie planu sprzedażowego. – Według badań dużo większym zainteresowaniem cieszą się oferty, które atrakcyjnie prezentują się w sieci. Efekt ten można uzyskać poprzez home staging. Celem home stagingu jest atrakcyjne zaaran-

żowanie wnętrza, które ma podkreślić jego charakter oraz zainteresować jak największą liczbę oglądających nieruchomości. Na atrakcyjność oferty wpływają też profesjonalnie zrobione fotografie, np. zdjęcia z drona pokazujące okolicę z lotu ptaka – wylicza Patrycja Szmagańska. – Istotny jest również opis, który dzięki wykorzystaniu języka korzyści wzbudzi zainteresowanie czytelnika. Z jednej strony musi być prosty i zrozumiały w odbiorze, a z drugiej – podkreślać zalety nieruchomości oraz wskazywać jej potencjał – dodaje.

Skuteczne promowanie oferty

Po przygotowaniu nieruchomości następnym kluczowym etapem jest skuteczne promowanie oferty, aby trafiła do jak największego grona potencjalnych kupców. Oczywiście i dobrze znanym sposobem na wypromowanie oferty jest jej publikacja na portalu sprzeda-

żowym. Niestety, dziś to za mało. – Dlatego nie działamy wyłącznie w sieci. Często w swoich działaniach wykorzystujemy profesjonalne tablice, naklejki czy banery informujące o lokalnych mieszkańcach szukających nieruchomości w danym rejonie. Poza tym jesteśmy aktywni na portalach społecznościowych, ale rozmawiamy też z ludźmi w realu, mamy bazę osób, które się do nas zgłaszają i chcą kupić nieruchomość – mówi Agnieszka Białasz i zaznacza jednocześnie, że agentem jest się 24 godziny na dobę. – Dla nas najważniejsze jest doprowadzenie do podpisania aktu notarialnego i zadowolenie obu stron. Mamy jasno wyznaczony cel i do niego dążymy. Zdarza się, że zostaje osiągnięty w 6 dni i wtedy radość jest wielka – podsumowuje agentka.

Potrzebujesz wsparcia przy sprzedaży nieruchomości? Zadzwoń do Patrycji lub Agnieszki z Północ Nieruchomości w Chełmie.

BUDYNEK W CHEŁMIE
25 000 PLN

DO WYNAJĘCIA
tel. 518 524 828

M-3 PRZY UL. WOLNOŚCI
345 000 PLN

tel. 665 751 038

MAŁY DWOREK W CHEŁMIE
320 000 PLN

tel. 665 751 038

OSIEDLE PRZYJAZNY ZAKĄTEK CHEŁM
620 000 PLN

tel. 518 524 828

HALA PRZY UL. OKSZOWSKIEJ
24 000 PLN

DO WYNAJĘCIA
tel. 665 751 038

M3 PRZY UL. WOJŚLAWICKIEJ
339 00 PLN

tel. 518 524 828

MAGAZYN/HALA PRZY UL. ZACHODNIEJ
8000 PLN

DO WYNAJĘCIA
tel. 665 751 038

BLIŹNIAK PRZY UL. ŻEROMSKIEGO
720 000 PLN

tel. 665 751 038

M3 PRZY ALEI 3 MAJA
290 00 PLN

tel. 518 524 828

LOKAL USŁUGOWY W CENTRUM CHEŁMA
5 500 PLN

tel. 665 751 038

60-LETNI LAS W DUBIENCE
35 000 PLN

tel. 665 751 038

M-5 PRZY UL. PILARSKIEGO
365 000 PLN

tel. 518 524 828

DOM UL. 11 LISTOPADA
690 000 PLN

tel. 518 524 828

DOM W OKSZOWIE
485 000 PLN

tel. 518 524 828

NIERUCHOMOŚĆ WE WŁODAWIE
990 000 PLN

tel. 665 751 038

DOM W SAWINIE
400 000 PLN
220 m²

tel. 665 751 038

UTWARDZONY PLAC PRZY UL. HUTNICZEJ
20 000 PLN

DO WYNAJĘCIA
tel. 665 751 038

MIESZKANIE PRZY UL. WIRSKIEGO
260 000 PLN

tel. 518 524 828

TV
super
tydzień
chełmski
PROGRAM

Program telewizyjny 10 - 16.10.2022



Piękna i Bestia

Polsat, sobota 15.10, godz. 21.00

Miłośniczka ksiązek Bella często ucieka w świat fantazji. Mieszka z ojcem, sędziwym wynalazcą Maurycym, we francuskiej wiosce Villeneuve. O względy pięknej marzycielki zabiega arogancki myśliwy Gaston. Dziewczyna odrzuca jego zaloty. Spokój rodziny zostaje zakłócony w dniu, w którym Maurycy wybiera się na targ. W drodze powrotnej chce zerwać różę z ogrodu tajemniczego zamku. Za próbę kradzieży zostaje uwięziony przez zakłętę w bestię księżniczkę. Pomimo strachu jego córka proponuje swoje życie w zamian za wolność rodzica. Potwór przystaje na ofertę. Oddaje młodej kobiecie jedną ze swoich komnat. Bella jest przerażona, ale pewnego dnia odkrywa, że mroczny budynek pełen jest mówiących przedmiotów, które chętnie dotrzymują jej towarzystwa. Z czasem uświadamia sobie, że budzący grozę stwór wcale nie jest tak straszny, jak na początku myślała.

Nietykalni

TVN, sobota 15.10, godz. 21.45

Paryż. Pochodzący z Senegalu Driss właśnie wyszedł z więzienia i usiłuje zdobyć prawo do zasiłku. By go uzyskać, musi udowodnić, że próbował znaleźć pracę. W ten sposób trafia do sparaliżowanego milionera Philippe'a, który wymaga stałej opieki i poszukuje nowego pielęgniarza. W przeciwieństwie do wielu innych kandydatów Driss nie stara się zrobić na potencjalnym pracodawcy dobrego wrażenia. Wyraźnie nie zależy mu na otrzymaniu posady, a wyłącznie na podpiśnięciu. Zaskoczony jego bezpośredniością i sposobem bycia niepełnosprawny koneser sztuki proponuje mu posadę. Wkrótce Driss zamieszkuje w luksusowej posiadłości bogacza. Mimo że nie ma kwalifikacji ani doświadczenia, okazuje się doskonałym opiekunem i asystentem. Obecność energicznego i pewnego siebie Drissa wpływa pozytywnie na wszystkich mieszkańców domu, włącznie z Philippe'em, jego niepokorną córką Elisą i służącą Yvonne.

Wszyscy wiedzą

TVP 2, niedziela 16.10, godz. 21.45

Hiszpańskie miasteczko. Siostra Laury wychodzi za mąż, więc kobieta (Penélope Cruz) razem ze swoimi dziećmi opuszcza Buenos Aires i przybywa na jej ślub. W trakcie wesela widzi Paco (Javier Bardem), mężczyznę, którego niegdyś bardzo kochała. Szampańska zabawa nagle zostaje przerwana, gdy okazuje się, że zaginęła córka Laury, Irene (Carla Campa). Podczas rozpaczliwych poszukiwań odsłonięte zostają skrywane latami rodzinne sekrety. O porwanie dziewczyny podejrzewani są wszyscy.

W.E. Królewski romans

TVP 1, niedziela 16.10, godz. 22.20

Nowy Jork, rok 1998. Młoda Wally Winthrop (Abbie Cornish) szuka informacji na temat losów brytyjskiego króla i jego kochanki, amerykańskiej rozwódki. Ponad sześć dekad wcześniej arystokrata Edward VIII (James D'Arcy) rezygnuje z korony dla miłości do Wallis Simpson, kobiety spoza wyższych sfer. Wally, nieśczęśliwa w małżeństwie z Williamem, rozczytuje się w listach, jakie pisywali do siebie słynni kochankowie. Jest gościem na aukcjach, których przedmiotem są rzeczy należące do Edwarda i Wallis. Kobieta odkrywa, że historia ich związku nie zakończyła się pomyślnie. Mimo to, zafascynowana romansem sprzed lat, Wally postanawia zmienić swoje życie. W życiu kobiety pojawia się przystojny rosyjski ochroniarz.

Podwodna pułapka

TVN niedziela 16.10, godz. 22.45

Dwie siostry Kate (Claire Holt) i Lisa (Mandy Moore) postanawiają wyjechać na wspólne wakacje do Meksyku. Zacieśniając siostrzane więzi, zamierzają przeżyć ekscytującą przygodę. Znajomy namawia je do zanurkowania w specjalnej klatce służącej do bezpiecznego obserwowania rekinów. Początkowo wszystko idzie zgodnie z planem, jednak po dłuższej chwili dochodzi do awarii i klatka, która miała zanurzyć się jedynie na pięć metrów głębokości, spada na dno - 47 metrów poniżej powierzchni wody. Siostry są przerażone. Ciemność i ubywający tlen pogarszają i tak już niebezpieczną sytuację, a w dodatku wokół zaczynają krążyć żarłaczce białe. Dziewczyny mają tylko godzinę na wydostanie się z pułapki, zanim skończy się zapas powietrza, lecz Lisa nie potrafi pływać.



TVP 1

- 7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.30 Studio Raban - magazyn
8.00 Wiadomości, Pogoda
8.15 Kwadrans polityczny
8.35 Ranczo s.V (58) - serial
9.35 Komisarz Alex (59) - serial
10.35 Ojciec Mateusz (313) - serial
11.25 Kasta - serial
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.35 Magazyn Rolniczy
12.50 Serengeti II - Zmiana
14.00 Wspaniałe stulecie (120) - serial
15.00 Wiadomości, Pogoda
15.15 Alarm! - magazyn
15.35 Gra słów. Krzyżówka - /610/
16.05 Przysięga (734) - serial
17.00 Teleexpress
17.15 Jaka to melodia?
17.55 Klan (4035) - telenowela
18.20 Kasta - Za zamkniętymi drzwiami - serial
18.55 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.20 Sport, Wiadomości, Pogoda
20.10 Alarm! - magazyn
20.30 Leśniczówka (600) - serial
21.00 Teatr Telewizji - Tango
HIT - spektakl teatralny, reż. Jerzy Jarczyk, wyk. Katarzyna Gniwowska, Jan Englert, Ewa Wiśniewska, Jan Frycz, Marcin Hycnar, Grzegorz Małecki, Kamilla Baar
23.05 Świat bez fikcji - Rosja - Niemcy. Fatalne zauroczenie
0.10 Przylądek strachu - thriller, USA, reż. Martin Scorsese, wyk. Robert De Niro, Nick Nolte, Jessica Lange
2.20 Bilet na księżyc - film obyczajowy, reż. Jacek Bromski



POLSAT

- 6.00 Nowy dzień z Polsat News
8.40 Malanowski i Partnerzy
9.40 Sekrety rodziny
10.40 Dlaczego ja?
11.40 Gliniarze
12.50 Wydarzenia
13.20 Interwencja
13.40 Trudne sprawy
14.40 Dlaczego ja?
15.50 Wydarzenia, Pogoda
16.15 Interwencja
16.30 Na ratunek 112
17.00 Gliniarze
18.00 Pierwsza miłość
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.25 Gość Wydarzeń
20.05 Dancing with the Stars. Taniec z Gwiazdami



- 22.05 **HIT** Apokalypso - dramat przygodowy, USA, 2006, reż. Mel Gibson, wyk. Rudy Youngblood, Dalia Hernández, Jonathan Brewer, Morris Birdy-ellowhead
1.05 Sprawiedliwość ulicy - film sensacyjny, USA, 2007, reż. Don E. FauntLeRoy, wyk. Steven Seagal, Danny Trejo, Eddie Griffin, Carmen Serano
3.15 Świat według Kiepskich
4.40 Disco Gramy
5.25 Telezakupy TV Okazje



SUPER POLSAT

- 6.00 SuperLudzie 6.30 Psi patrol 8.30 Hell's Kitchen - Pieknielna Kuchnia 10.00 Wydarzenia 24 10.30 Nasz nowy dom 11.30 Chirurdzy 12.30 Kulisy - Miłość na pierwszą stronę 13.00 Świat według Kiepskich 14.00 Hell's Kitchen - Pieknielna Kuchnia 15.35 SuperLudzie Extra 15.50 Wydarzenia 16.10 Więcej wydarzeń 16.20 Gość Wydarzeń 24 16.55 Nasz nowy dom 17.55 Nasz nowy dom 19.00 Świat według Kiepskich 20.00 Święty 20.40 Duże dzieci - komedia 22.50 Logan Lucky - komedia kryminalna 1.15 Kabaretowa Ekstraklasa 1.30 Świat według Kiepskich 2.00 Tatuśkowie 4.00 Nasz nowy dom

STOPKLATKA

- 9.50 Doktor Martin - serial 11.50 Diabli nadali 12.50 Katastrofy w przestworzach 15.05 Samolot kontra wulkan - film katastroficzny 17.00 Szpital New Amsterdam - serial 18.00 Wojny magazynowe 19.00 Łowcy okazji 20.00 Daredevil, akcja, fantastyczny 22.05 Pocatunek śmierci - film sensacyjny

TVP 2

- 5.00 Na sygnale (221) - serial
5.30 M jak miłość (1632) - serial
6.25 Umarł, aby żyć. Rzecz o Stefanie Kardynale Wyszyńskim
6.55 Rodzinka.pl (182) - serial
7.30 Pytanie na śniadanie
11.15 Rodzinka.pl s.V (107) - serial
11.50 Barwy szczęścia (2672) - serial
12.30 Koło fortuny - teleturniej
13.15 Zranione ptaki (138) - serial
14.05 Va Banque (460) - teleturniej
14.35 Na sygnale (273) - serial
15.10 Wydział kryminalny Kitzbühel (65) - serial
15.55 Przepis dnia
16.00 Koło fortuny - teleturniej
16.35 Familiada - teleturniej
17.15 Zakazany owoc (74) - serial
18.00 Panorama
18.20 Va Banque (461) - teleturniej
18.45 Zranione ptaki (139) - serial
19.30 Barwy szczęścia (2672) - serial
20.00 Przepis dnia
20.10 Barwy szczęścia (2673) - serial
20.45 Kulisy serialu
20.55 M jak miłość (1676) - serial
21.40 Miłość i medycyna s.III (13) - serial
22.40 Anatomia kłamstwa (6) - serial
23.55 **HIT** Kobieta idzie na wojnę - film fabularny, Francja, Ukraina, Islandia, reż. Benedikt Erlingsson, wyk. Halldora Geirharsdóttir, Johann Sigurðsson
1.45 O mnie się nie martw s.IX (9) - serial
2.40 Perfekcjonistka - film fabularny, USA, reż. Yuval Adler, wyk. Diane Kruger, Martin Freeman, Cas Anvar, Rotem Keinan, Lana Ettinger
4.35 Zakończenie programu



TVN

- 5.20 Uwaga!
5.35 Nowa Maja w ogrodzie
6.00 Akademia ogrodnika
6.10 Ukryta prawda
7.05 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
8.00 Dzień Dobry TVN - magazyn
11.40 MądreGotujemy z Katarzyną Bosacką
11.50 Ukryta prawda
12.55 Tajemnice miłości
14.00 Ukryta prawda
16.10 Ten moment
16.45 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
17.55 Ukryta prawda
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.55 Uwaga!
20.10 Doradca smaku
20.15 Na Wspólnej - serial
20.55 Milionerzy
21.35 Herkules - serial



- 22.40 **HIT** Godziny szczytu II - film sensacyjny, USA 2001, reż. Brett Ratner, wyk. Jackie Chan, Chris Tucker, John Lone, Zhang Ziyi, Roselyn Sanchez, Harris Yulin
0.35 Co za tydzień - magazyn
1.25 Na granicy światów - serial
2.30 Uwaga!
2.50 NOC Magii
4.15 Zamieszkać na plaży
4.45 Recepta na stary dom
5.15 Okazja na dom



TVP SPORT

- 8.25 Droga do Kataru - magazyn piłkarski FIFA 8.55 Piłka nożna - Liga Konferencji Europy. Lech Poznań - Hapoel Beer Szewa 11.00 Strongman - Liga Mistrzów 2022 12.00 Boks - Megafights. F.Mayweather Jr. - S.Mosley 13.00 Mistrzostwa Europejskie 2022 - Monachium - Kolarstwo torowe - Polskie finały 15.40 Niezwykłe historie - J. Mulak 16.10 Piłka nożna - e - Winner 2.liga, 14 kolejka. GKS Jastrzębie - Znicz Pruszków 18.10 Piłka nożna - Liga Mistrzów 2022 - 3.kolejka. Chelsea Londyn - AC Milan 20.15 GOL - felieton 22.00 Sportowy Wieczór 22.40 Piłka nożna - Skróty meczów 3.kolejki



TV 4

- 10.55 Kochane pieniądze - serial 11.55 Sędzia Judy 13.55 STOP Drogówka 16.00 Policjantki i Policjanci 17.00 Łowcy Skarbów. Kto da więcej 19.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21.00 Podróż z diabłem - thriller, Kolumbia 23.00 Szkoła wyrzutków - dramat sensacyjny

PONIEDZIAŁEK, 10.10



TVN 7

- 5.15 Szkoła
6.15 Papiery na szczęście - serial
6.45 Hotel Paradise
7.45 Ukryta prawda
10.50 Opowieści małżeńskie
11.55 Zagadki losu
12.55 Szpital - program obyczajowy
13.55 Sąd rodzinny
14.55 Perfect Picture
15.55 Ukryta prawda
16.55 Opowieści małżeńskie
17.55 Rozwód. Walka o wszystko
19.00 Zagadki losu
20.00 Papiery na szczęście - serial
20.35 Hotel Paradise
21.35 Karol. Człowiek, który został papieżem - film biograficzny, Polska, Francja, Kanada, Niemcy, Włochy, reż. Giacomo Battiato, wyk. Grazyna Szapolowska, Ennio Fantastichini, Kenneth Welsh
23.35 Projekt Lazarus - horror, USA 2015, reż. David Gelb, wyk. Olivia Wilde, Mark Duplass, Evan Peters, Donald Glover, Sarah Bolger, Ray Wise
1.20 Druga strona medalu
2.30 NOC Magii



PULS

- 6.00 Kobra - oddział specjalny
8.00 Lombard: Życie pod zastaw
10.00 Prawdziwe motywy - serial
12.00 Rodzinny interes - serial
14.00 Lombard: Życie pod zastaw
15.00 Lombard: Życie pod zastaw
16.00 Prawdziwe motywy - serial
17.00 Lombard: Życie pod zastaw
18.00 Lombard: Życie pod zastaw
19.00 Lombard: Życie pod zastaw
20.00 Pan "Wypadek" - film akcji, 2018, reż. Jesse V. Johnson, wyk. Amy Johnston, David Paymer, Ray Park, Ray Stevenson, Scott Adkins
22.10 Zemsta Sokół - film akcji, USA 2015, reż. Ernie Barbarash, wyk. Jimmy Navarro, Lateef Crowder, Michael Jai White, Neal McDonough
0.10 Krzyk 2 - horror, USA 1997, reż. Wes Craven, wyk. Courteney Cox, David Arquette, Jada Pinkett Smith, Neve Campbell, Omar Epps
2.50 Taki jest świat
3.30 Lombard: Życie pod zastaw
4.20 Menu na miarę
5.00 Rodzinny interes - serial



TRWAM

- 15.20 Pożegnanie bohatera. Śp. Kpt. Tadeusz Gajda ps. „Tarzan” 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Sanktuarium polskie 16.30 Porady Medyczne Bonifratrów 17.00 Świadkowie 17.30 Na łowy 17.55 Poczet Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.00 Msza Święta 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Ojczyzna 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Mojżesz - 10 przykazań 22.50 Muzyczne chwile 22.55 Władysław hr. Zamoyski - Pan z Wielkopolski - Władca Tatr



TTV

- 6.10 Express - informacje 6.25 Życie na kredycie 6.55 Ukryta prawda 7.55 Szpital - program obyczajowy 9.55 Damy i wieśniaczki. Ukraina 10.55 Gogglebox. Przed telewizorem 11.55 Historie Wielkiej Wagi 12.55 Ukryta prawda 14.00 Damy i wieśniaczki. Ukraina 15.15 Królowe życia - serial 15.45 Express - informacje 16.00 Życie na kredycie 16.35 Gogglebox. Przed telewizorem 17.45 Express - informacje 18.05 Defacto 18.35 Dobra robota 19.45 Express - informacje 20.00 Życie na kredycie 20.35 Żony Miami 21.45 Express - informacje 22.00 Gogglebox. Przed telewizorem 0.05 Dżentelmeni i wieśniaczki



TV 6

- 11.05 Galileo 12.05 Miodowe lata 14.00 Policjantki i Policjanci 15.00 Detektywi w akcji 16.00 Septagón 17.00 Medicopter 117 18.05 Miłość na Pierwszą Stronę - kulisy 18.10 Miodowe lata 20.00 Galileo 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 23.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny

TVP 1 **TVP 1**

7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.30 Kościół z bliska
8.00 Wiadomości, Pogoda
8.15 Kwadrans polityczny
8.35 Ranczo s.V (59) – serial
9.40 Komisarz Alex (60) – serial
10.35 Ojciec Mateusz (314) – serial
11.25 Kasta – serial
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.40 Magazyn Rolniczy
13.00 Tajemnice zwierząt – Siłacze
14.00 Wspaniałe stulecie (121) – serial
15.00 Wiadomości, Pogoda
15.15 Alarm! – magazyn
15.35 Gra słów. Krzyżówka – /611/
16.05 Przysięga (735) – serial
17.00 Teleexpress
17.15 Jaka to melodia?
17.55 Klan (4036) – telenowela
18.20 Kasta – Malwersacje – serial
18.55 Jeden z dziesięciu – teleturniej
19.20 Sport, Wiadomości, Pogoda
20.10 Alarm! – magazyn
20.30 Leśniczówka (601) – serial
21.00 Pełny obraz s. 2 (6) – cykl dok.
21.40 Magazyn Ekspresu Reporterów
22.45 Ocaleni – reality show
23.50 Magazyn śledczy
0.30 Wierna – film akcji, USA, reż. Robert Schwentke, wyk. Shailene Woodley, Theo James, Naomi Watts, Jeff Daniels, Zo Kravitz
HIT
2.35 Obóz integracyjny – komedia, Wielka Brytania, USA, Meksyk, reż. Rob Meltzer, wyk. Jean – Claude Van Damme, Adam Brody, Dennis Haysbert
4.15 Notacje – Eugeniusz Cydzik. Workuta – cykl dok.

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News
8.40 Malanowski i Partnerzy
9.40 Sekrety rodziny
10.40 Dlaczego ja?
11.40 Gliniarze
12.50 Wydarzenia
13.20 Interwencja
13.40 Trudne sprawy
14.40 Dlaczego ja?
15.50 Wydarzenia, Pogoda
16.15 Interwencja
16.30 Na ratunek 112
17.00 Gliniarze
18.00 Pierwsza miłość
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.25 Gość Wydarzeń
20.05 Ninja Warrior Polska



22.05 Transformers: Zemsta upadłych – film sci – fi, USA, 2009, reż. Michael Bay, wyk. Shia LaBeouf, Megan Fox, Josh Duhamel, Tyrese Gibson – Minęły dwa lata od czasu, kiedy młody Sam Witwicky dokonał ocalenia Ziemi.
1.20 Szalony lot – film akcji, USA, Wielka Brytania, Rumunia, 2007, reż. Michael Keusch, wyk. Steven Seagal, Steve Toussaint, Angus MacInnes, Mark Bazeley
3.35 Świat według Kiepskich
4.20 Kabaretowa Ekstraklasa

SUPER POLSAT

6.00 SuperLudzie 6.30 Psi patrol 8.30 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 10.00 Wydarzenia 24 10.30 Nasz nowy dom 11.30 Chirurgdy 12.30 Świat według Kiepskich 14.00 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 15.35 SuperLudzie Extra 15.50 Wydarzenia 16.10 Więcej wydarzeń 16.20 Gość Wydarzeń 24 16.55 Nasz nowy dom 119.00 Świat według Kiepskich 20.00 Święty 20.40 Spider - Man: Homecoming - film sci - fi 23.15 Mój chłopak się żeni - komedia romantyczna 1.30 Świat według Kiepskich 2.00 Tatuśkowie 3.00 Tatuśkowie 4.00 Nasz nowy dom 5.00 Na ratunek 112 5.30 Świat według Kiepskich

STOPKLATKA **STOPKLATKA**

9.10 Allo, Allo - serial 9.50 Doktor Martin - serial 11.50 Diabli nadali 12.50 Katastrofy w przestworzach 15.05 Ostatnie godziny Ziemi - film sci - fi 17.00 Szpital New Amsterdam - serial 18.00 Wojny magazynowe 19.00 Łowcy okazy 20.00 Saga Wikingów - film przygodowy 22.00 RoboCop 2 - film sci - fi

TVP 2 **TVP 2**

5.00 Na sygnale (222) – serial
5.35 M jak miłość (1633) – serial
6.25 Nieś nadzieję – reportaż
6.55 Rodzinka.pl (183) – serial
7.30 Pytanie na śniadanie
11.15 Rodzinka.pl s.V (108) – serial
11.50 Barwy szczęścia (2673) – serial
12.30 Koło fortuny – teleturniej
13.15 Zranione ptaki (139) – serial
14.05 Va Banque (461) – teleturniej
14.35 Na sygnale (274) – serial
15.10 Wydział kryminalny Kitzbühel (66) – serial
15.55 Przepis dnia
16.00 Koło fortuny – teleturniej
16.35 Familiada – teleturniej
17.15 Zakazany owoc (75) – serial
18.00 Panorama
18.20 Va Banque (462) – teleturniej
18.45 Zranione ptaki (140) – serial
19.30 Barwy szczęścia (2673) – serial
20.00 Przepis dnia
20.10 Barwy szczęścia (2674) – serial
20.45 Kulisy serialu
20.55 M jak miłość (1677) – serial
21.55 Miłość i medycyna s.III (14) – serial
22.55 Anatomia kłamstwa (6) – serial
0.10 Ludzkie historie – Kraina miodu – film dok.
1.45 Krzyżacy – film fabularny, reż. Aleksander Ford, wyk. Mieczysław Kalenik, Andrzej Szalawski, Grażyna Stanisławska, Aleksander Fogiel, Urszula Modrzyńska, Emil Karewicz, Józef Kostecki, Tomasz Białoszyński, Lucyna Winnicka, Janusz Stachocki
4.40 Zakończenie programu

TVN

5.50 Uwaga! – program interwencyjny
6.10 Ukryta prawda
7.05 Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy
8.00 Dzień Dobry TVN – magazyn
11.40 Doradca smaku
11.50 Ukryta prawda
12.55 Tajemnice miłości
14.00 Ukryta prawda
16.10 Ten moment
16.45 Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy
17.55 Ukryta prawda
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.55 Uwaga! – program interwencyjny
20.10 Doradca smaku
20.15 Na Wspólnej – serial
20.55 Milionerzy
21.35 Ślub od pierwszego wejrzenia
22.40 Kuba Wojewódzki
23.45 Superwizjer – magazyn reporterów



0.20 Herkules – serial
1.25 Zabójcza broń – serial
2.25 Uwaga! – program interwencyjny
2.45 NOC Magii
4.05 Zamieszkać na plaży
4.35 Recepta na stary dom
5.05 Okazja na dom

TVP SPORT

8.20 Droga do Kataru - magazyn piłkarski FIFA 8.55 Wioslarstwo - MŚ, Racice - Finały 10.35 Mistrzostwa Europejskie 2022 - Monachium - Kolarstwo torowe - Polskie finały 12.15 boks - megafights. Mayweather - de la Hoya 13.10 Piłka nożna - Skróty meczów 3.kolejki 15.10 Piłka nożna - PKO Ekstraklasa, 12.kolejka. Legia Warszawa - Warta Poznań 17.15 Gol 19.10 Piłka ręczna kobiet - PGNiG Superliga, 5.seria. EKS Start Elbląg - Galychanka Lwów 21.05 Odliczanie do Mundialu 23.00 Sportowy Wieczór 23.40 Boks - Gala w Las Vegas. walka wieczoru. K. Thurman - M. Barrios 0.40 Sporty walki

TV 4

10.55 Kochane pieniądze - serial 11.55 Sędzia Judy 13.55 STOP Drogówka 16.00 Policjantki i Policjanci 17.00 Łowcy Skarbów. Kto da więcej 19.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21.00 Skok życia - film sensacyjny 23.00 Bogowie ulicy - thriller sensacyjny

WTOREK, 11.10

TVN 7

5.15 Szkoła
6.15 Papiery na szczęście – serial
6.45 Hotel Paradise
7.45 Ukryta prawda
10.50 Opowieści małżeńskie
11.55 Zagadki losu
12.55 Szpital – program obyczajowy
13.55 Sąd rodzinny
14.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska
15.55 Ukryta prawda
16.55 Opowieści małżeńskie
17.55 Rozwód. Walka o wszystko
19.00 Zagadki losu
20.00 Papiery na szczęście – serial
20.35 Hotel Paradise
21.35 Czerwona gorączka – film sensacyjny, USA 1988, reż. Walter Hill, wyk. Arnold Schwarzenegger, James Belushi, Peter Boyle, Ed O’Ross, Gina Gershon
23.45 Nieśmiertelny – film sci – fi, USA, Wielka Brytania 1986, reż. Russell Mulcahy, wyk. Christopher Lambert, Sean Connery, Clancy Brown, Roxanne Hart
2.15 Druga strona medalu
2.50 NOC Magii

PULS

6.00 Kobra – oddział specjalny
8.00 Lombard: Życie pod zastaw
10.00 Prawdziwe motywy – serial
12.00 Rodzinny interes – serial
13.00 Rodzinny interes – serial
14.00 Lombard: Życie pod zastaw
16.00 Prawdziwe motywy – serial
17.00 Lombard: Życie pod zastaw
20.00 Najdłuższa noc – film akcji, Włochy, USA 2019, wyk. Dolph Lundgren, Hal Yamanouchi, Natalie Burn, Sinne Mutsaers
21.45 Tajemnicza przesyłka – film akcji, USA, Kanada 2012, reż. Jesse V. Johnson, wyk. Dolph Lundgren, Eric Keenleyside, Lochlyn Munro, Mike Dopud, Steve Austin
23.45 Polowanie na łowcę – thriller, USA 2013, reż. Scott Walker, wyk. Dean Norris, John Cusack, Nicolas Cage, Vanessa Hudgens
1.50 Lombard: Życie pod zastaw
2.50 Na jedwabnym szlaku
3.30 Na jedwabnym szlaku
3.55 Menu na miarę
4.20 Menu na miarę
5.00 Rodzinny interes – serial

TRWAM

16.10 Jestem mamą 16.25 Przyroda w Obiektywie 16.40 Serce i oblicze Boga 16.55 Sekrety mnichów 17.10 Prosto o gospodarce 17.30 Zostań Żołnierzem RP 17.45 Muzyczne chwile 17.55 Poczet Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Każdy maluch to potrafi 19.45 Modlitwa z telefonicznym udziałem dzieci 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Ojczyzna 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Mojżesz - 10 przykazań 22.55 Muzyczne chwile 23.00 Pamięć Sybiru

TTV

6.10 Express - informacje 6.25 Życie na kredycie 6.55 Ukryta prawda 7.55 Szpital - program obyczajowy 9.55 Damy i wieśniaczki. Ukraina 10.55 Gogglebox. Przed telewizorem 11.55 Historie Wielkiej Wagi 12.55 Ukryta prawda 14.00 Damy i wieśniaczki. Ukraina 15.15 Królowe życia - serial 15.45 Express - informacje 16.00 Życie na kredycie 16.35 Gogglebox. Przed telewizorem 17.45 Express 18.05 DeFacto 18.35 Dobra robota 19.45 Express - informacje 20.00 Życie na kredycie 20.35 Żony Miami 21.45 Express - informacje 22.00 Ciężarówką przez Stany - program rozrywkowy 23.00 Damy i wieśniaczki. PL

TV6

7.10 Słoneczny patrol 10.00 Kobra - oddział specjalny 11.05 Galileo 12.05 Miodowe lata 14.00 Policjantki i Policjanci 15.00 Detektywi w akcji 16.00 Septagon 17.00 Medicopter 117 18.05 Miodowe lata 20.00 Galileo 21.00 Agenci NCIS: Los Angeles 23.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny

TVP 1 **TVP 1**

7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.30 Rodzinny ekspres
8.00 Wiadomości, Pogoda
8.15 Kwadrans polityczny
8.35 Ranczo s.V (60) – serial
9.35 Komisarz Alex (61) – serial
10.35 Ojciec Mateusz (315) – serial
11.25 Kasta – serial
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.40 Rok w ogrodzie Extra
13.00 Tajemnice zwierząt
14.00 Wspaniałe stulecie (122) – serial
15.00 Wiadomości, Pogoda
15.15 Alarm! – magazyn
15.35 Gra słów. Krzyżówka – /612/
16.05 Przysięga (736) – serial
17.00 Teleexpress
17.15 Jaka to melodia?
17.55 Klan (4037) – telenowela
18.20 Kasta – Kradzież – serial
18.50 Jeden z dziesięciu – teleturniej
19.20 Sport, Wiadomości, Pogoda
20.10 Alarm! – magazyn
20.30 Leśniczówka (602) – serial
20.55 Piłka nożna – Liga Mistrzów 2022
23.10 Historia bez tajemnic – Jack Lemmon – nieprzeciętny Everyman – film dok.
0.15 Okup za córkę – film fabularny, USA, Kanada, reż. Doug Campbell, wyk. Scottie Thompson, McKinley Blehm
1.55 Prokurator (5) – serial
2.50 Karmazynowe wesele (6) Crimson Wedding – serial
3.50 wojsko – polskie.pl (40)
4.25 Notacje – Mariusz Chwędczuk. Od telewizji do teatru
4.35 Zakończenie dnia

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News
8.40 Malanowski i Partnerzy
9.10 Malanowski i Partnerzy
9.40 Sekrety rodziny
10.40 Dlaczego ja?
11.40 Gliniarze
12.50 Wydarzenia
13.20 Interwencja
13.40 Trudne sprawy
14.40 Dlaczego ja?
15.50 Wydarzenia, Pogoda
16.15 Interwencja
16.30 Na ratunek 112
17.00 Gliniarze
18.00 Pierwsza miłość
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.25 Gość Wydarzeń
20.00 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia
21.35 Świat według Kiepskich



22.05 Klik: i robisz, co chcesz – komedia, USA, 2006, reż. Frank Coraci, wyk. Adam Sandler, Kate Beckinsale, Christopher Walken, David Hasselhoff
0.35 To dopiero początek – komedia, USA, 2017, reż. Ron Shelton, wyk. Morgan Freeman, Tommy Lee Jones, Rene Russo, Joe Pantoliano
2.40 Wielki Biały Ninja – komedia, USA, 1997, reż. Dennis Dugan, wyk. Chris Farley, Nicollette Sheridan, Robin Shou, Chris Rock

SUPER POLSAT

6.00 SuperLudzie 6.30 Psi patrol 8.30 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 10.00 Wydarzenia 24 10.30 Nasz nowy dom 11.30 Chirurgdy 12.30 Świat według Kiepskich 14.00 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 15.35 SuperLudzie Extra 15.50 Wydarzenia 16.10 Więcej wydarzeń 16.20 Gość Wydarzeń 24 16.55 Nasz nowy dom 17.55 Nasz nowy dom 19.00 Świat według Kiepskich 20.00 Święty 20.40 Moja dziewczyna wychodzi za mąż - komedia romantyczna 22.50 Niewidzialny - film sensacyjny 1.15 Kabaretowa Ekstraklasa 1.30 Świat według Kiepskich 2.00 Tatuśkowie 4.00 Nasz nowy dom

STOPKLATKA **STOPKLATKA**

9.10 Allo, Allo - serial 9.50 Doktor Martin - serial 11.50 Diabli nadali 12.50 Katastrofy w przestworzach 15.05 Burzliwe Seattle - film sensacyjny 17.00 Szpital New Amsterdam - serial 18.00 Wojny magazynowe 19.00 Łowcy okazy 20.00 Gigli - komedia romantyczna 22.30 Szklanką po łapkach - komedia

TVP 2 **TVP 2**

4.55 Na sygnale (224) – Dużo miłości – serial
5.30 M jak miłość (1634) – serial
6.25 Pozyteczni.pl – magazyn
6.55 Rodzinka.pl (184) – Smutek apartamentów – serial
7.30 Pytanie na śniadanie
11.15 Rodzinka.pl s.V (109) – serial
11.50 Barwy szczęścia (2674) – serial
12.30 Koło fortuny – teleturniej
13.15 Zranione ptaki (140) – serial
14.05 Va Banque (462) – teleturniej
14.35 Na sygnale (275) – serial
15.10 Wydział kryminalny Kitzbühel (67) – serial
15.55 Przepis dnia
16.00 Koło fortuny – teleturniej
16.35 Familiada – teleturniej
17.15 Zakazany owoc (76) – serial
18.00 Panorama
18.20 Va Banque (463) – teleturniej
18.45 Zranione ptaki (141) – serial
19.30 Barwy szczęścia (2674) – serial
19.55 Przepis dnia
20.05 Barwy szczęścia (2675) – serial
20.35 Kulisy serialu
20.50 Na dobre i na złe (856) – Ziemia niczyja – serial
21.55 Miłość i medycyna s.III (15) – serial
22.55 Zdrój (1) – serial
0.05 Jesienne szczęście – film obyczajowy, USA, reż. Gary Yates, wyk. Nikki Deloach, Andrew W. Walker, Daina Leitold
1.45 Medycusze Wspaniali (15) – Stracone dusze – serial
2.55 Wytrwałość – film dok.
4.20 Za marzenia s.I (4) – serial
5.10 Zakończenie dnia

TVN

5.50 Uwaga! – program interwencyjny
6.10 Ukryta prawda
7.05 Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy
8.00 Dzień Dobry TVN – magazyn
11.40 Doradca smaku
11.50 Ukryta prawda
12.55 Tajemnice miłości
14.00 Ukryta prawda
16.10 Ten moment
16.45 Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy
17.55 Ukryta prawda
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.55 Uwaga! – program interwencyjny
20.10 Doradca smaku
20.15 Na Wspólnej – serial
20.55 Milionerzy
21.35 Top Model



23.10 Jurassic World – film przygodowy, USA 2015, reż. Colin Trevorrow, wyk. Chris Pratt, Bryce Dallas Howard, Irrfan Khan, Vincent D’Onofrio, Ty Simpkins, Nick Robinson
1.40 Tajemnica zawodowa – serial
2.50 Superwizjer – magazyn reporterów
3.25 NOC Magii
4.50 Uwaga! – program interwencyjny
5.10 Zamieszkać na plaży

SUPER POLSAT

6.15 Piłka nożna - Liga Narodów 2022 - Podsumowanie występu Polaków 8.15 Zwycięski czas - Reggie Miller przeciwko New York Knicks 9.35 strongman - LM 10.35 ME 2022 - Monachium - Kolarstwo torowe - Polskie finały 12.05 Pełnosprawni 12.35 Boks - Megafights. A.Khan - D.Garcia 15.35 Odliczanie do Mundialu 17.25 4 - 4 - 2 18.25 Kolarstwo torowe - MŚ, St. Quentin 20.20 Piłka nożna - LM 2022 - 4. kolejka 21.00 Kolarstwo torowe - MŚ, St. Quentin 21.45 Piłka nożna - LM 2022 - 4.kolejka 22.10 Boks - Gala KBN 22, Kielce - L. Grzyb - M. Vallieres 22.55 Piłka nożna - Skróty meczów

STOPKLATKA **STOPKLATKA**

9.50 Pierścionek z rubinem 10.55 Kochane pieniądze - serial 11.55 Sędzia Judy 13.55 STOP Drogówka 16.00 Policjantki i Policjanci 17.00 Łowcy Skarbów. Kto da więcej 19.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21.00 Siła i honor - dramat obyczajowy 23.45 12 rund 2 - film sensacyjny

ŚRODA, 12.10

TVN 7

5.15 Szkoła
6.15 Papiery na szczęście – serial
6.45 Hotel Paradise
7.45 Ukryta prawda
10.50 Opowieści małżeńskie
11.55 Zagadki losu
12.55 Szpital – program obyczajowy
13.55 Sąd rodzinny
14.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska
15.55 Ukryta prawda
16.55 Opowieści małżeńskie
17.55 Rozwód. Walka o wszystko
19.00 Zagadki losu
20.00 Papiery na szczęście – serial
20.35 Hotel Paradise
21.35 Bracia Sisters – western, Francja, Hiszpania, Rumunia, Belgia, USA 2018, reż. Jacques Audiard, wyk. John C. Reilly, Joaquin Phoenix, Jake Gyllenhaal, Riz Ahmed, Rebecca Root, Rutger Hauer
0.00 Nić widmo – dramat, USA, Wielka Brytania 2017, reż. Paul Thomas Anderson, wyk. Daniel Day - Lewis, Vicky Krieps, Lesley Manville
2.50 NOC Magii

PULS

6.00 Kobra – oddział specjalny
8.00 Lombard: Życie pod zastaw
10.00 Prawdziwe motywy – serial
12.00 Rodzinny interes – serial
14.00 Lombard: Życie pod zastaw
16.00 Prawdziwe motywy – serial
17.00 Lombard: Życie pod zastaw
18.00 Lombard: Życie pod zastaw
19.00 Lombard: Życie pod zastaw
20.00 Połączenie – thriller, USA 2013, reż. Brad Anderson, wyk. Abigail Breslin, Evie Thompson, Halle Berry, Morris Chestnut, Roma Maffia
22.00 Krwawy sport – film sensacyjny, USA 1988, reż. Newt Arnold, wyk. Donald Gibb, Forest Whitaker, Leah Ayres, Van Damme Jean - Claude
23.55 Nowszy model – komedia romantyczna, USA 2009, reż. Bart Freundlich, wyk. Andrew Cherry, Catherine Zeta - Jones, Justin Bartha, Kelly Gould
2.00 Lombard: Życie pod zastaw
3.00 Taki jest świat
3.55 Na jedwabnym szlaku
4.35 Z archiwum policji
5.00 Rodzinny interes – serial

TRWAM

14.30 Zainspirowani muzyką 14.55 Mojżesz - 10 przykazań 15.00 Kuźnia Redemptorystów 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Na zdrowie 16.30 Wyszyński 17.00 Po stronie prawdy 17.50 Muzyczne chwile 17.55 Poczet Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Opowieści z Księgi Cnot 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Ojczyzna 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Mojżesz - 10 przykazań 22.55 Muzyczne chwile 23.05 Wyjście

TVP SPORT

6.10 Express - informacje 6.25 Życie na kredycie 6.55 Ukryta prawda 7.55 Szpital - program obyczajowy 9.55 Damy i wieśniaczki. Ukraina 10.55 Gogglebox. Przed telewizorem 11.55 Historie Wielkiej Wagi 12.55 Ukryta prawda 14.00 Damy i wieśniaczki. Ukraina 15.15 Królowe życia - serial 15.45 Express - informacje 16.00 Życie na kredycie 16.35 Gogglebox. Przed telewizorem 17.45 Express 18.05 DeFacto 18.35 Dobra robota 19.45 Express - informacje 20.00 Życie na kredycie 20.35 Zamiana żon 21.45 Express - informacje 22.00 Usterka 22.35 Gogglebox. Przed telewizorem 23.35 Damy i wieśniaczki. PL

TV 4

7.10 Słoneczny patrol 10.00 Kobra - oddział specjalny 11.05 Galileo 12.05 Miodowe lata 14.00 Policjantki i Policjanci 15.00 Detektywi w akcji 16.00 Septagon 17.00 Medicopter 117 18.05 Miodowe lata 20.00 Galileo 21.00 Agenci NCIS: Los Angeles 23.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny

TVP 1

7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.30 Pełnia Wiary - magazyn
8.00 Wiadomości, Pogoda
8.15 Kwadrans polityczny
8.35 Ranczo s.V (61) - serial
9.35 Komisarz Alex (62) - serial
10.35 Ojciec Mateusz (316) - serial
11.25 Kasta - serial
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.35 Magazyn Rolniczy
12.50 Demokracja wśród zwierząt - Rządy ludu - film dok.
14.00 Wspaniałe stulecie (123) - serial
15.00 Wiadomości, Pogoda
15.15 Alarm! - magazyn
15.35 Gra słów. Krzyżówka - /613/
16.05 Przysięga (737) - serial
17.00 Teleexpress
17.15 Jaka to melodia?
17.55 Klan (4038) - telenowela
18.20 Kasta - Wszystko dla zdrowia - serial
18.55 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.20 Sport, Wiadomości, Pogoda
20.10 Alarm! - magazyn
20.30 Leśniczówka (603) - serial
21.00 Na sygnale (389) - serial
21.35 Sprawa dla reportera
22.35 Magazyn śledczy
23.15 Magazyn kryminalny 997
0.05 Magazyn Ekspresu Reporterów
1.10 Tanie Dranie - Moroz i Kłopotowski komentują świat Londyńczy (7) - serial
1.50 Ocaleni - reality show
2.45 Magazyn śledczy
3.50 Notacje - Józef Piłsudski. Co by jeszcze było zakrzesać po góralsku - cykl dok.
4.35 Zakończenie dnia

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News
8.40 Malanowski i Partnerzy
9.40 Sekrety rodziny
10.40 Dlaczego ja?
11.40 Gliniarze
12.50 Wydarzenia
13.20 Interwencja
13.40 Trudne sprawy
14.40 Dlaczego ja?
15.50 Wydarzenia, Pogoda
16.15 Interwencja
16.30 Na ratunek 112
17.00 Gliniarze
18.00 Pierwsza miłość
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.25 Gość Wydarzeń
20.05 Nasz nowy dom
21.05 Przyjaciółki



22.05 **HIT** Erin Brockovich - dramat obyczajowy, USA, 2000, reż. Steven Soderbergh, wyk. Julia Roberts, David Brisbin, Dawn Didawick, Albert Finney - Erin Brockovich jest w sytuacji nie do pozazdroszczenia. Dwukrotnie rozwiedziona samotnie wychowuje trójkę dzieci, nie ma pieniędzy, wykształcenia ani widoków na pracę.
1.00 Mamuśka - dramat obyczajowy, USA, 1998, reż. Chris Columbus, wyk. Julia Roberts, Susan Sarandon, Ed Harris
3.45 Kabaret Ekstraklasa

SUPER POLSAT

6.00 SuperLudzie 6.30 Psi patrol 8.30 Hell's Kitchen - Pieknielna Kuchnia 10.00 Wydarzenia 24 10.30 Nasz nowy dom 11.30 Chirurdzy 12.30 Świat według Kiepskich 14.05 Hell's Kitchen - Pieknielna Kuchnia 15.50 Wydarzenia 16.10 Więcej wydarzeń 16.20 Gość Wydarzeń 24 16.55 Nasz nowy dom 17.55 Nasz nowy dom 19.00 Świat według Kiepskich 20.00 Święty 20.40 Resident Evil: Zaświaty - horro 22.45 Agenci - film sensacyjny 1.00 Polacy za granicą 2.00 Tatuśkowie 3.00 Tatuśkowie 4.00 Nasz nowy dom 5.00 Na ratunek 112 5.30 Świat według Kiepskich

STOPKLATKA

9.10 Allo, Allo - serial 9.50 Doktor Martin - serial 11.50 Diabli nadali 12.50 Katastrofy w przestworzach 15.05 Fala uderzeniowa: Odliczanie ku tragedii - film sci-fi 17.00 Szpital New Amsterdam - serial 18.00 Wojny magazynowe 19.00 Łowcy okazji 20.00 Prawo Bronxu - drama 22.30 Kłątwa Jessabelle - horror

TVP 2

5.30 M jak miłość (1635) - serial
6.25 Smaki świata - po bałkańsku 6.55 Rodzinka.pl (185) - serial
7.30 Pytanie na śniadanie
11.15 W drodze do jedności i doskonałości - film dok.
11.50 Barwy szczęścia (2675) - serial
12.30 Koło fortuny - teleturniej
13.15 Zranione ptaki (141) - serial
14.05 Va Banque (463) - teleturniej
14.35 Na sygnale (276) - serial
15.10 Wydział kryminalny Kitzbühel (68) - serial
15.55 Przepis dnia
16.00 Koło fortuny - teleturniej
16.35 Familiada - teleturniej
17.15 Zakazany owoc (77) - serial
18.00 Panorama
18.20 Va Banque (464) - teleturniej
18.45 Zranione ptaki (142) - serial
19.30 Barwy szczęścia (2675) - serial
20.00 Przepis dnia
20.10 Barwy szczęścia (2676) - serial
20.40 Kulisy serialu
20.55 Ojciec Mateusz (360)
21.55 Miłość i medycyna s.III (16) - serial
22.55 Zdrój (2) - serial
0.10 Chłód w lipcu - film kryminalny, USA, reż. Jim Mickle, wyk. Michael C. Hall, Sam Shepard, Don Johnson, Vinessa Shaw
2.10 Witamy u Hartmannów - komedia, Niemcy, reż. Simon Verhoeven, wyk. Senta Berger, Heiner Lauterbach, Palina Rojinski, Florian David Fitz
4.15 Gomorra s.III (32) - serial
5.10 Zakończenie dnia

TVN

5.50 Uwaga!
6.10 Ukryta prawda
7.05 Kuchenne rewolucje
8.00 Dzień Dobry TVN - magazyn
11.40 Doradca smaku
11.50 Ukryta prawda
12.55 Tajemnice miłości
14.00 Ukryta prawda
16.10 Ten moment
16.45 Kuchenne rewolucje
17.55 Ukryta prawda
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.55 Uwaga!
20.10 Doradca smaku
20.15 Na Wspólnej - serial
20.55 Milionerzy
21.35 Kuchenne rewolucje



22.45 **HIT** Sztuka kochania. Historia Michalina Wiśniewskiej - dramat biograficzny, Polska 2017, reż. Maria Sadowska, wyk. Magdalena Bocarska, Eryk Lubos, Justyna Wasilewska, Piotr Adamczyk, Jaśmina Polak, Borys Szyc, Karolina Gruska
1.10 Kac Vegas III - komedia, USA 2013, reż. Todd Phillips, wyk. Bradley Cooper, Ed Helms, Zach Galifianakis, Justin Bartha, Ken Jeong, John Goodman, Melissa McCarthy
3.20 Uwaga!
3.40 NOC Magii
5.00 Zamieszkać na plaży

TVP SPORT

7.45 Odliczanie do Mundialu 9.35 strongman - Liga Mistrzów 10.35 Kolarstwo torowe - MŚ, St. Quentin 12.15 Boks - Megafights. Devon Alexander - Timothy Bradley 14.25 Eurobasket - Podsumowanie występu Polaków 16.00 Piłka nożna - AMP Futbol - MŚ, Turcja 17.15 Ring TVP Sport 18.05 Piłka ręczna mężczyzn - Eliminacje ME 2024, Katowice. Polska - Włochy 20.45 Piłka nożna - Liga Mistrzów 2022 - 4.kolejka 22.55 Sportowy Wieczór 23.40 Piłka ręczna mężczyzn - Eliminacje Mistrzostw Europy 2024, Katowice. Polska - Włochy 1.30 Sporty walki - MMA - Bellator, Long Beach

TV 4

10.55 Kochane pieniądze - serial 11.55 Sędzia Judy 13.55 STOP Drogówki 16.00 Policjantki i Policjanci 17.00 Łowcy Skarbów. Kto da więcej 19.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21.00 Szybcy i wściekli 8 - film sensacyjny 23.50 Wiem, kto mnie zabił - thriller

CZWARTEK, 13.10

TVN 7

5.15 Szkoła - program
6.15 Papiery na szczęście - serial
6.45 Hotel Paradise
7.45 Ukryta prawda
10.50 Opowieści małżeńskie
11.55 Zagadki losu
12.55 Szpital - program obyczajowy
13.55 Sąd rodzinny
14.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska
15.55 Ukryta prawda
16.55 Opowieści małżeńskie
17.55 Rozwód. Walka o wszystko
19.00 Zagadki losu
20.00 Papiery na szczęście - serial
20.35 Hotel Paradise
21.35 **HIT** Głupi i głupszy - komedia, USA 1994, reż. Peter Farrelly, wyk. Jim Carrey, Jeff Daniels, Lauren Holly, Karen Duffy, Teri Garr, Mike Starr, Charles Rocket
23.45 **HIT** Evan Wszelchomogący - komedia, USA 2007, reż. Tom Shadyac, wyk. Steve Carell, Morgan Freeman, Lauren Graham, Johnny Simmons, Graham Phillips, Jimmy Bennett
1.50 Druga strona medalu
2.55 NOC Magii

PULS

6.00 Kobra - oddział specjalny
8.00 Lombard: Życie pod zastaw
10.00 Prawdziwe motywy - serial
12.00 Rodzinny interes - serial
14.00 Lombard: Życie pod zastaw
15.00 Lombard: Życie pod zastaw
16.00 Prawdziwe motywy - serial
17.00 Lombard: Życie pod zastaw
18.00 Lombard: Życie pod zastaw
19.00 Lombard: Życie pod zastaw
20.00 **HIT** Ibiza - komedia, Francja 2019, reż. Arnaud Lemort, wyk. Christian Clavier, Joey Starr, Mathilde Seigner, Pili Groyne
21.50 Bohater miesiąca - komedia, Francja 2020, reż. Tarek Boudali, wyk. Julien Arruti, Philippe Lacheau, Tarek Boudali, Vanessa Guide
23.30 American Pie: Naga mila - komedia, USA 2006, reż. Joe Nussbaum, wyk. John White, Jessy Schram, Steve Talley, Eugene Levy
1.55 Lombard: Życie pod zastaw
3.00 Menu na miarę
3.40 Taki jest świat
4.25 Z archiwum policji
5.00 Rodzinny interes - serial

TRWAM

14.40 Lotte - małoPolska Inka wczoraj i dzisiaj 15.45 Święty na każdy dzień 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Z wędką nad wodę 16.35 Zew natury 17.05 Akademia pro-life 17.10 Historie obozowe 17.30 Odpowiedzialni za Kościół 17.55 Poczet Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Przyjaciele i bohaterowie 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Głos Polski 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Ziemia obiecana 22.45 Na przekór ciemności

TTV

6.10 Express - informacje 6.25 Życie na kredytcie 6.55 Ukryta prawda 7.55 Szpital - program obyczajowy 9.55 Damy i wieśniaczki. Ukraina 10.55 Gogglebox. Przed telewizorem 11.55 Historie Wielkiej Wagi 12.55 Ukryta prawda 14.00 Damy i wieśniaczki. Ukraina 15.15 Królowe życia - serial 15.45 Express - informacje 16.00 Życie na kredytcie 16.35 Gogglebox. Przed telewizorem 17.45 Express 18.05 DeFacto 18.35 Damy i wieśniaczki. PL 19.45 Express 20.00 Życie na kredytcie 20.35 Zamiana żon 21.45 Express - informacje 22.00 Usterka 22.35 Życie na kredytcie 23.10 Życie na kredytcie 23.45 Życie na kredytcie

TV6

7.10 Słoneczny patrol 10.00 Kobra - oddział specjalny 11.05 Galileo 12.05 Miodowe lata 14.00 Policjantki i Policjanci 15.00 Detektywi w akcji 16.00 Septagon 17.00 Medicopter 117 18.05 Miodowe lata 20.00 Galileo 21.00 Agenci NCIS: Los Angeles 23.00 Operacja Chromit - dramat historyczny

TVP 1

TVP 1

7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.30 Agape - magazyn
8.00 Wiadomości, Pogoda
8.15 Kwadrans polityczny
8.35 Ranczo s.V (62) - serial
9.40 Komisarz Alex (63) - serial
10.35 Ojciec Mateusz (317) - serial
11.25 Kasta - serial
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.35 Magazyn Rolniczy
12.50 Demokracja wśród zwierząt - Szef konsultuje - film dok.
14.00 Wspaniałe stulecie (124) - serial
15.00 Wiadomości, Pogoda
15.15 Alarm! - magazyn
15.35 Gra słów. Krzyżówka - /614/
16.05 Przysięga (738) - serial
17.00 Teleexpress
17.15 Jaka to melodia?
17.55 Klan (4039) - telenowela
18.20 Kasta - Wyciąg z banku
18.55 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.20 Sport, Wiadomości, Pogoda
20.10 Alarm! - magazyn
20.35 Ojciec Mateusz (361) - serial
21.25 Kulisy serialu
21.35 Na sygnale (390) - serial
22.15 **HIT** Jutro nie umiera nigdy - film sensacyjny, USA, Wielka Brytania, reż. Roger Spottiswoode, wyk. Pierce Brosnan, Jonathan Pryce, Michelle Yeoh
0.25 Drapieżnik - thriller, USA, reż. Wai Keung Lau, wyk. Richard Gere, Claire Danes, KaDee Strickland, Ray Wise, Russell Sams, Avril Lavigne
2.15 S. W. A. T. - Jednostka specjalna. (53) - serial
3.10 Ratownicy (7) - serial
3.55 Magazyn kryminalny 997

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News
8.40 Malanowski i Partnerzy
9.40 Sekrety rodziny
10.40 Dlaczego ja?
11.40 Gliniarze
12.50 Wydarzenia
13.20 Interwencja
13.40 Trudne sprawy
14.40 Dlaczego ja?
15.50 Wydarzenia, Pogoda
16.15 Interwencja
16.30 Na ratunek 112
17.00 Gliniarze
18.00 Pierwsza miłość
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.25 Gość Wydarzeń
20.05 Twoja Twarz Brzmi Znamo



22.05 **HIT** Ant - Man i Osa - film sci-fi, USA, 2018, reż. Peyton Reed, wyk. Paul Rudd, Evangeline Lilly, Walton Goggins, Bobby Cannavale - Scott Lang boryka się z konsekwencjami swoich złośliwych wyborów tak w roli superbohatera, jak i ojca.
0.45 **HIT** Klik i robisz, co chcesz - komedia, USA, 2006, reż. Frank Coraci, wyk. Adam Sandler, Kate Beckinsale, Christopher Walken, David Hasselhoff
3.00 Świat według Kiepskich

SUPER POLSAT

6.00 Psi patrol 8.00 Hell's Kitchen - Pieknielna Kuchnia 9.45 SuperLudzie Extra 10.00 Wydarzenia 24 10.30 Nasz nowy dom 11.30 Chirurdzy 12.30 Świat według Kiepskich 14.00 Hell's Kitchen - Pieknielna Kuchnia 15.35 SuperLudzie Extra 15.50 Wydarzenia 16.10 Więcej wydarzeń 16.20 Gość Wydarzeń 24 16.55 Nasz nowy dom 17.55 Nasz nowy dom 19.00 Świat według Kiepskich 20.00 Agenci - film sensacyjny 22.15 Azyl - thriller 0.45 Kabaretowa Ekstraklasa 1.00 Backdoor - wyjście awaryjne 2.00 Tatuśkowie 3.00 Tatuśkowie 4.00 Nasz nowy dom 5.00 Na ratunek 112 5.30 Świat według Kiepskich

STOPKLATKA

10.25 Asterix na olimpiadzie - komedia przygodowa 12.50 Katastrofy w przestworzach 14.40 Zakochana złościca - komedia 16.30 Szpital New Amsterdam - serial 17.40 Cztery pancerni i pies cz. 1 - 2 - serial 20.00 Szklanka po łapkach - komedia 21.40 Omen - horror 23.55 Z Archiwum X - serial

TVP 2

TVP 2

5.25 M jak miłość (1636) - serial
6.20 Anna Dymna - spotkajmy się - Karolina Kapała
6.55 Rodzinka.pl (186) - serial
7.30 Pytanie na śniadanie
11.15 Zaczynaj od zdrowia
11.50 Barwy szczęścia (2676) - serial
12.30 Koło fortuny - teleturniej
13.15 Zranione ptaki (142) - serial
14.05 Va Banque (464) - teleturniej
14.35 Na sygnale (277) - serial
15.10 Wydział kryminalny Kitzbühel (69) - serial
15.55 Przepis dnia
16.00 Koło fortuny - teleturniej
16.35 Familiada - teleturniej
17.15 Zakazany owoc (78) - serial
18.00 Panorama
18.20 Va Banque (465) - teleturniej
18.45 Zranione ptaki (143) - serial
19.30 Barwy szczęścia (2676) - serial
20.00 Przepis dnia
20.10 Barwy szczęścia (2677) - serial
20.45 Roztańczony Narodowy
23.15 Kino relaks - Love, Rosie - komedia, USA, Niemcy, reż. Christian Ditter, wyk. Lily Collins, Sam Claflin, Christian Cooke
1.10 Chłód w lipcu - film kryminalny, USA, reż. Jim Mickle, wyk. Michael C. Hall, Sam Shepard, Don Johnson, Vinessa Shaw
3.10 Jesienne szczęście - film obyczajowy, USA, reż. Gary Yates, wyk. Nikki Deloach, Andrew W. Walker, Daina Leitold
4.40 Rodzinka.pl - serial
5.05 Zakończenie dnia

TVN

5.50 Uwaga!
6.10 Ukryta prawda
7.05 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy 7.30 Dzień Dobry TVN - magazyn
11.40 Doradca smaku
11.50 Ukryta prawda
12.55 Tajemnice miłości
14.00 Ukryta prawda
16.10 Ten moment
16.45 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy 17.55 Ukryta prawda
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.50 Uwaga!
20.00 Lego Masters



21.35 **HIT** Jurassic World: Upadłe królestwo - film przygodowy, USA 2018, reż. J.A. Bayona, wyk. Chris Pratt, Bryce Dallas Howard, Rafe Spall, Justice Small, Daniella Pineda, James Cromwell, Jeff Goldblum, Geraldine Chaplin
0.10 Uniwersalny żołnierz - film sci-fi, USA 1992, reż. Roland Emmerich, wyk. Jean-Claude Van Damme, Dolph Lundgren, Ally Walker, Ed O'Ross, Jerry Orbach
2.30 Kuba Wojewódzki
3.35 NOC Magii
5.00 Uwaga!
5.20 Zamieszkać na plaży

TVP SPORT

6.05 żużel - Drużynowe Mistrzostwa Europy, Tarnów 8.30 Piłka nożna - Liga Mistrzów - Skróty meczów, 4. kolejka 10.35 Kolarstwo torowe - MŚ, St. Quentin 12.15 Boks - Megafights. Marco Antonio Barrera - Juan Manuel Marguerez 14.25 Piłka ręczna - Eliminacje ME 2024 mężczyzn, Polska - Włochy 16.15 Tenis stołowy - Dekorglass Działdowo - Dartom Bogoria Grodzisk Mazowiecki 19.05 Ring TVP SPORT 20.00 Sporty Walki - Gala MMA Fight Empire 23.00 Sportowy Wieczór 23.40 Boks - Gala KBN w Rzeszowie - walka wieczoru. Ł. Różański - I. Ugonoh 0.35 Boks - Gala w Las Vegas. walka wieczoru.

TV 4

9.50 Pierścionek z rubinem 10.55 Kochane pieniądze - serial 11.55 Sędzia Judy 13.55 STOP Drogówka 16.00 Policjantki i Policjanci 17.00 Łowcy Skarbów. Kto da więcej 19.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Gwiazdy Kabaretu 21.00 Gwiazdy Kabaretu 22.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny

PIĄTEK, 14.10

TVN 7

5.15 Szkoła
6.15 Papiery na szczęście - serial
6.45 Hotel Paradise
7.45 Ukryta prawda
10.50 Opowieści małżeńskie
11.55 Zagadki losu
12.55 Szpital - program obyczajowy
13.55 Sąd rodzinny
14.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska
15.55 Ukryta prawda
16.55 Opowieści małżeńskie
17.55 Rozwód. Walka o wszystko
19.00 Ten moment
19.30 Perfect Picture
20.35 Hotel Paradise
21.35 **HIT** Och, życie! - komediodramat, USA 2010, reż. Greg Berlanti, wyk. Katherine Heigl, Josh Duhamel, Josh Lucas, Hayes McArthur, Christina Hendricks
23.50 Licencja na miłość - komedia romantyczna, USA, Australia 2007, reż. Ken Kwapis, wyk. Robin Williams, Mandy Moore, John Krasinski, Eric Christian Olsen, Christine Taylor
1.50 Krwawa układanka - serial
2.50 NOC Magii

PULS

6.00 Kobra - oddział specjalny
8.00 Lombard: Życie pod zastaw
10.00 Prawdziwe motywy - serial
12.00 Rodzinny interes - serial
14.00 Lombard: Życie pod zastaw
16.00 Prawdziwe motywy - serial
17.00 Lombard: Życie pod zastaw
20.00 **HIT** Momentum - thriller, USA, RPA 2015, reż. Stephen S. Campanelli, wyk. Colin Moss, James Purefoy, Morgan Freeman, Olga Kurylenko
22.00 Pan Wypadek - film akcji, 2018, reż. Jesse V. Johnson, wyk. Amy Johnston, David Paymer, Ray Park, Ray Stevenson, Scott Adkins
0.20 Atak z nieba - thriller sci-fi, Serbia 2018, reż. Eric Zaragoza, wyk. Aaron McCusker, Lucas Loughran, Michelle Lehan, Scott Adkins
2.00 Lombard: Życie pod zastaw
2.55 Menu na miarę
3.30 Z archiwum policji
4.00 Menu na miarę
4.35 Z archiwum policji
5.00 Dyżur
5.30 Dyżur

TRWAM

16.40 Prosto o gospodarce 17.00 Życie z Pasją 17.25 Święty na każdy dzień 17.30 Geopolityka 17.55 Poczet Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Westerplatte Młodych 19.00 Warto zauważyć... 19.30 Król Chwały 19.45 Hendlita z telefonicznym udziałem dzieci 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Ojczyzna 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Ziemia obiecana 22.45 Muzyczne chwile 22.55 Przegląd Katolickiego Tygodnika "Niedziela" 23.00 Bogu się podobać 23.30 Orędowniczka w codzienności

TTV

6.40 10 wizyt Michela Morana 6.55 Ukryta prawda 7.55 Szpital - program obyczajowy 9.55 Damy i wieśniaczki. Ukraina 10.55 Gogglebox. Przed telewizorem 11.55 Historie Wielkiej Wagi 12.55 Ukryta prawda 14.00 Damy i wieśniaczki. Ukraina 15.15 Królowe życia - serial 15.45 Express - informacje 16.00 Mądre! EMY z Katarzyną Bosacką 16.35 Gogglebox. Przed telewizorem 17.45 Express 18.05 DeFacto 18.35 Damy i wieśniaczki. PL 19.45 Express 20.05 Królowe życia - serial 20.35 Gogglebox. Przed telewizorem 21.45 Express 22.00 Damy i wieśniaczki. PL 23.05 Królowe życia - serial 23.45 Gogglebox. Przed telewizorem

TV6

7.10 Słoneczny patrol 10.00 Kobra - oddział specjalny 11.05 Galileo 12.05 Miodowe lata 13.55 Policjantki i Policjanci 14.55 Pierścionek z rubinem 15.55 Pierścionek z rubinem 16.55 Pierścionek z rubinem 20.00 Galileo 21.00 Kryminalne zagadki Miami 23.00 Anakondy: Polowanie na Krwawą Orchideę - horror

TVP 1

7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.40 Rok w ogrodzie
8.05 Rok w ogrodzie Extra
8.20 wojsko - polskie.pl (41)
8.45 Pełnosprawni - magazyn
10.20 Sprawa dla reportera
11.20 Noce i dnie (6) - serial
12.30 Gwiazdy w południe - Najgorszy rewolwerowiec Dziekiego Zachodu - komedia, USA, reż. Alan Rafkin, wyk. Pat Morita, Don Knotts, Barbara Rhoades, Jackie Coogan
14.10 Z pamięci - Irena Eichle-
równa, cz. 1 - felieton
14.25 Okrasa łamie przepisy - Smak gryczanego ciasta
14.55 Komisarz Alex (218) - serial
15.55 Rolnik szuka żony seria 9 - /3/ - reality show
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.30 Jaka to melodia?
18.30 Ojciec Mateusz (361) - serial
19.25 Sport, Wiadomości, Pogoda
20.00 Rozmowa z Kard. Kazimie-
rzem Nyczem
20.14 Alarm! - magazyn
20.35 Komisarz Alex (219) - serial
21.35 Hit na sobotę - Ikar.
HIT Legenda Mietka Kosza.
- film fabularny, reż. Maciej Pieprzycza, wyk. Barbara Wypych, Marek Piś, Magda-
lena Schejbal, Tomasz Schim-
scheiner, Robert Talarczyk
23.45 Kula w łeb - film fabularny,
Indie, USA, reż. Walter Hill,
wyk. Sylvester Stallone, Jason
Momoa
1.25 Vabank II, czyli riposta
- komedia sensacyjna

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News
7.55 Piotruś Pan - film familijny
10.10 Ewa gotuje
10.40 Nasz nowy dom
11.40 Bogaty Dom - Biedny Dom
12.45 Górale
13.45 Drwale i inne opowieści
Bieszczad
14.40 Rolnicy. Podlasie
15.45 Więzienie
17.45 Chłopaki do wzięcia
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.15 Prezydenci i Premierzy
20.00 Doda. 12 kroków do miłości



21.00 Piękna i Bestia - film familijny,
USA, 2017, reż. Bill Condon,
wyk. Emma Watson, Dan Ste-
vens, Luke Evans, Josh Gad
- Kiedy u bram zamku młodego
księcia stanęła stara żebraczka,
prosząc o schronienie przed
burzą i oferując w zamian
skromny kwiat róży, nieczuły
młodzieniec przegonił ją...
23.50 Pociąg z forsą - film sensa-
cyjny, USA, 1995, reż. Joseph
Ruben, wyk. Wesley Snipes,
Woody Harrelson, Jennifer
Lopez, Robert Blake
2.15 Gothika - thriller, USA, 2003,
reż. Mathieu Kassovitz, wyk.
Halle Berry, Robert Downey
Jr, Penélope Cruz, John Carroll
Lynch

SUPER POLSAT

6.00 SuperLudzie 7.00 Psi patrol 10.05
#JesteśmyDlaDzieci 10.30 Kopernik
była kobietą 11.00 Polacy za granicą
12.00 Świat według Kiepskich 14.30
Miłość na pierwszą stronę - kulisy
15.00 Na fali - film anim. 16.50 Duże
dzieci - komedia 19.00 Świat według
Kiepskich 20.00 Gala Polsat Boxing
Promotions/Warszawa 0.00 Mamuś-
ka - dramat obyczajowy, USA, 1998,
reż. Chris Columbus, wyk. Julia Roberts,
Susan Sarandon, Ed Harris, Jena Malo-
ne 2.30 Polsat SuperHit Festiwal 2022
3.50 Kabaretowa Ekstraklasa 4.00
Nasz nowy dom 5.00 Na ratunek 112
5.30 Świat według Kiepskich

STOPKLATKA

8.00 Komisarz Rex - serial 10.00 Hud-
son i Rex - serial 10.55 Cztery pancerni
i pies cz. 12 - serial 13.05 Bitwa pod
Wiedniem - dramat historyczny 15.40
Dobry rok - film obyczajowy 18.00 Za-
kochana złoźnica - komedia 20.00 Kiler
- komedia sensacyjna 22.05 Zapow-
iedź - thriller sci - fi

TVP 2

5.15 Barwy szczęścia (2673 - 2675)
- serial
7.00 M jak miłość (1676) - serial
7.55 Pytanie na śniadanie
12.15 Rodzinny ekspres
12.55 Tak to leciało! (6) - teleturniej
14.00 Familiada - teleturniej
14.30 Koło fortuny - teleturniej
15.05 Szansa na sukces. Opole
2023 Czerwone Gitary
16.00 Gala wręczenia nagród
TOTUS TUUS 2022 - koncert,
Smaki świata - po bałkańsku
17.10 Słowo na niedzielę
17.45 Panorama
18.00 Va Banque (466) - teleturniej
18.20 Postaw na milion - teleturniej
19.35 Lajki!
20.00 The Voice of Poland s. XIII
- Bitwa, cz. I
21.10 The Voice of Poland s. XIII
- Bitwa, cz. II
22.15 The Voice of Poland s. XIII
- Bitwa, cz. I
23.30 The Voice of Poland s. XIII
- Bitwa, cz. II
0.45 Kabaret. Super Show
Dwójki (26) - program kaba-
retowy
1.50 Love, Rosie - komedia, USA,
Niemcy, reż. Christian Ditter,
wyk. Lily Collins, Sam Claflin,
Christian Cooke
3.45 Ciemna strona Wenus
- dramat obyczajowy, reż.
Radosław Piwowarski, wyk.
Agnieszka Wagner, Jan Englert,
Paweł Deląg, Anna Przybylska,
Marcin Jędrzejewski
5.20 Zakończenie dnia

TVN

5.55 Uwaga!
- program interwencyjny
6.10 Ukryta prawda
- program obyczajowy
7.05 Kuchenne rewolucje - pro-
gram kulinarno - rozrywkowy
8.00 Dzień Dobry TVN - magazyn
11.30 Na Wspólnej Omnibus
- serial
13.30 MasterChef
15.10 Top Model
16.45 Ślub od pierwszego wejrzenia
17.50 MądrzeGotujemy z Kata-
rzną Bosacką
17.55 Kuchenne rewolucje
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.45 Uwaga!
- program interwencyjny
20.00 Mam talent



21.45 Nietykali - film obycza-
jowy, Francja 2011, reż. Olivier
Nakache, ...ric Toledano, wyk.
François Cluzet, Omar Sy,
Anne Le Ny, Audrey Fleurot
0.00 Prawda czy wyzwanie
- horror, USA 2018, reż. Jeff
Wadlow, wyk. Lucy Hale, Tyler
Posey, Violet Beane, Sophia Ali
2.10 Na granicy światów - serial
3.15 Uwaga!
- program interwencyjny
3.35 NOC Magii
4.55 Recepta na stary dom

TVP SPORT

8.40 Mistrzostwa Europejskie 2022
- Monachium - Polskie medale 9.55
Kolarstwo torowe - MŚ, St. Quentin
dz. 3, Francja 11.40 Stan Futbolu 12.40
Piłka nożna - Skróty meczów 4.kolej-
ki 14.35 Piłka nożna - PKO Ekstrakla-
sa, 13.kolejka. Lechia Gdańsk - Raków
Częstochowa 14.55 Piłka nożna - PKO
Ekstraklasa, 13.kolejka. Lechia Gdańsk
- Raków Częstochowa 17.30 Kolar-
stwo torowe - MŚ, St. Quentin dz. 4,
Francja 19.30 Siatkówka kobiet - MŚ,
Apeldoorn - Finał. 19.50 Siatkówka
kobiet - MŚ, Apeldoorn - Finał. 22.30
Boks - Gala w Londynie 0.25 Sporty
walki - Gala MMA Hexagone

TV 4

6.00 Galileo 10.05 Miłość na pierwszą
stronę - kulisy 10.40 Max - film przy-
godowy 13.00 Agenci. Biuro Detekty-
wistyczne 15.00 STOP Drogówka 17.00
Policjantki i Policjanci 22.00 Sprawiedli-
wi - Wydział Kryminalny 0.00 Bez lito-
ści 3 - horror, USA, 2015 1.55 Śmierć na
1000 sposobów 2.25 Disco Polo Life

SOBOTA, 15.10

TVN 7

5.05 Szkoła
6.05 Wiza na miłość
7.00 Wyluzuj, Scooby Doo! - serial
7.30 Lego Batman - film przygo-
dowy, USA, Dania 2017
9.40 Ukryta prawda
13.40 Zagadki losu
14.40 Opowieści małżeńskie
15.40 Shrek II - komedia, USA 2004
17.45 Gremliny rozrabiają - film
sci - fi, USA 1984
20.00 Władca pierścieni: Drużyna
HIT Pierścienia - film przygo-
dowy, Nowa Zelandia, USA,
Niemcy 2001, reż. Peter Jack-
son, wyk. Elijah Wood, Ian
McKellen, Viggo Mortensen,
Liv Tyler, Sean Astin, Sean Bean,
Christopher Lee, Cate Blan-
chett, Orlando Bloom, John
Rhys - Davies, Billy Boyd
23.40 Wilkołak - horror, USA 2010,
reż. Joe Johnston, wyk. Beni-
cio Del Toro, Anthony Hopkins,
Emily Blunt, Hugo Weaving,
Geraldine Chaplin, Art Malik
1.55 Krwawa układanka - serial
3.00 NOC Magii

PULS

6.00 Napisła: Morderstwo
7.00 Taki jest świat
8.00 Lombard: Życie pod zastaw
9.00 Lombard: Życie pod zastaw
10.00 Lombard: Życie pod zastaw
12.00 Lombard: Życie pod zastaw
13.00 Lombard: Życie pod zastaw
16.00 Lombard: Życie pod zastaw
17.00 Lombard: Życie pod zastaw
20.00 Raport mniejszości - thriller,
2002, reż. Steven Spielberg,
wyk. Colin Farrell, Lois Smith,
Max von Sydow, Peter Stor-
mare, Samantha Morton, Tom
Cruise
23.05 Niezniszczalni - film akcji,
2010, reż. Sylvester Stallone,
wyk. Dolph Lundgren, Eric
Roberts, Jason Statham, Jet Li,
Sylvester Stallone
1.10 Tajemnicza przesyłka - film
akcji, USA, Kanada 2012, reż.
Jesse V. Johnson, wyk. Dolph
Lundgren, Eric Keenleyside,
Lochlyn Munro, Mike Dopud,
Steve Austin
3.05 Na jedwabnym szlaku
3.45 Taki jest świat
4.20 Menu na miarę

TRWAM

16.00 Informacje dnia 16.10 Wilhelm
Pluta - „biskup rodziny” 17.00 Z Par-
lamentu Europejskiego 17.25 Święty
na każdy dzień 17.30 Wolność Słowa
17.55 Poczёт Wielkich Polaków 18.00
Anioł Pański 18.05 Informacje dnia
18.15 Rozmowy niedokończone 19.25
Święty na każdy dzień 19.30 Manna
z Nieba 19.45 Modlitwa z telefonicz-
nym udziałem dzieci 20.00 Informa-
cje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc
Ojczyzna 21.00 Apel Jasnogórski 21.20
Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Wi-
dzenia 22.00 Głos serca 22.45 Święty
na każdy dzień 22.50 Otto Schimek
- wierny sumieniu

TTV

6.25 Express 6.40 DeFacto 7.05 DeFac-
to 7.30 MądrzeJEMY z Katarzyną Bo-
sacką 8.00 Usterka 8.35 Gogglebox.
Przed telewizorem 9.45 Express 10.05
10 wizyt Michela Morana 10.25 Damy
i wieśniaczki. PL 11.25 Życie na kredy-
cie 11.55 Życie na kredy- 12.30 Ciężarów-
ką przez Stany 13.35 Nauka jazdy 14.05
Nauka jazdy 14.35 Gogglebox. Przed
telewizorem 15.45 Express 16.00 Gog-
glebox. Przed telewizorem 17.05 Życie
na kredy- 17.45 Express 18.00 Życie
na kredy- 19.45 Express 20.00 Damy
i wieśniaczki. PL 21.00 Gogglebox. Przed
telewizorem 22.00 Damy i wieśniaczki.
PL 23.05 Królowe życia - serial

TV6

9.30 Śmiecholandia - zwirowane kró-
lestwo - baśń 11.45 STOP Drogówka
12.45 Prada albo nic - komedia roman-
tyczna 15.00 Ślub last minute - melo-
drama 16.55 Columbo 19.00 Agenci.
Biuro Detektywistyczne 21.00 Krymi-
nalne zagadki Miami 23.00 Szkoła wy-
rzutków - dramat sensacyjny, USA

TVP 1

7.00 Transmisja Mszy Świętej
8.00 Tydzień
8.30 Okrasa łamie przepisy
9.05 Czas w las - /7/ - magazyn
9.30 Msza Święta
11.05 Klasztorne smaki według
Remigiusza Rączki
11.40 Między ziemią a niebem
12.00 Anioł Pański
12.15 Między ziemią a niebem
12.50 Misja Zambia - Kościół
w budowie
13.15 Serengeti II - Odnowa
14.15 Z pamięci - Irena Eichle-
równa, cz. 2 - felieton
14.25 Weterynarze z sercem - /141/
15.05 Vabank II, czyli riposta
- komedia sensacyjna
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.30 Koncert z okazji XXII Dnia
Papieskiego
18.30 Wojenne dziewczyny s.V (57)
- serial
19.25 Sport, Wiadomości, Pogoda
20.15 Wojenne dziewczyny s.V (58)
- serial
21.15 Rolnik szuka żony seria 9
- /4/ - reality show
22.20 Zakochana Jedynka - W. E.
HIT Królewski romans - film oby-
czajowy, USA, Wielka Brytania,
reż. Madonna, wyk. Abbie
Cornish, Andrea Roseborough,
James d'Arcy
0.25 Ikar. Legenda Mietka Kosza.
- film fabularny, reż. Maciej
Pieprzycza, wyk. Barbara Wypych,
Marek Piś, Magda-
lena Schejbal, Tomasz Schim-
scheiner, Sebastian Stankiewicz
2.35 Kula w łeb - film fabularny,
Indie, USA, reż. Walter Hill

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News
8.40 Rio 2 - film anim.
10.45 Piękna i Bestia - film familijny
13.40 Ninja Warrior Polska
15.40 Twoja Twarz Brzmi Znamo
17.40 Ślubne pogotowie Izabeli
Janachowskiej
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.30 Państwo w Państwie
20.00 Kabaret na żywo. Młodzi
i Moralni



22.05 Kandydat - thriller, USA, reż.
Jonathan Demme, wyk. Den-
zel Washington, Liev Schreiber,
Meryl Streep, Jeffrey Wright
- Podczas działań wojennych
w Iraku drużyna pod dowództ-
wem kapitana Marco wpada
w zasadzkę nieprzyjaciela.
Sierżant Shaw podejmuje jed-
nak misję ratunkową, boha-
tersko pokonując wrogów.
Podczas akcji ginie dwóch sze-
regowców...
1.00 Superfly - film sensacyjny,
USA, 2018, reż. Director X,
wyk. Trevor Jackson, Jason
Mitchell, Michael Kenneth Wil-
liams, Lex Scott Davis
3.35 Świat według Kiepskich
4.25 Kabaretowa Ekstraklasa

SUPER POLSAT

6.00 SuperLudzie 7.00 Psi patrol 10.00
Kot w butach: Trzy diabły - film anim.
12.25 Karate Kid 3 - film familijny
14.45 Ania z Zielonego Wzgórza - no-
wy początek, cz. 1 - film obycza-
jowy 16.20 Spider - Man: Homecoming
- film sci - fi 19.00 Świat według Kiep-
skich 20.00 Jumanji - film przygodowy,
USA, 1995, reż. Joe Johnston, wyk. Ro-
bin Williams, Kirsten Dunst, Jonathan
Hyde, Bonnie Hunt 22.25 Babskie wa-
kacje - komedia 0.05 Backdoor - wy-
jście awaryjne 2.00 Polacy za granicą
3.00 Polacy za granicą 4.00 Nasz nowy
dom 5.00 Na ratunek 112 5.30 Świat
według Kiepskich

STOPKLATKA

8.00 Komisarz Rex - serial 10.00 Agenci.
Biuro Detektywistyczne 11.00 Hudson
i Rex - serial 12.05 Asterix na olimpia-
dzie - komedia przygodowa 14.35 Sys-
tem - thriller 16.55 To nie ze mną - serial
18.05 Poirot: Niedziela na wsi - film kry-
minalny 20.00 Dobry rok - film obycza-
jowy 22.30 Nie oddychaj - horror

TVP 2

5.40 Rozmowa z Kard. Kazimie-
rzem Nyczem
5.50 Barwy szczęścia (2676) - serial
6.25 Barwy szczęścia (2677) - serial
7.00 M jak miłość (1677) - serial
7.55 Pytanie na śniadanie
11.35 The Voice of Poland s. XIII
- Bitwa, cz. I
14.00 Familiada - teleturniej
14.35 Koło fortuny - teleturniej
15.15 Szansa na sukces. Opole
2023 The Voice of Poland
16.15 Tak to leciało! (7) - teleturniej
17.05 Lajki!
17.30 Zaczni od zdrowia
18.00 Panorama
18.20 Va Banque (467) - teleturniej
18.55 Na sygnale (389 - 390) - serial
20.00 Postaw na milion - teleturniej
20.50 Poszukiwacze światła
- Różaniec 20-latków
21.45 Wszyscy wiedzą - film fabu-
larny, Hiszpania, Francja, Wło-
chy, reż. Asghar Farhadi, wyk.
Eduard Fernandez, Penelope
Cruz, Javier Bardem
0.10 Kino bez granic - Stepy
- dramat, Polska, Belgia,
reż. Vanja d'Alcantara, wyk.
Agnieszka Grochowska, Alek-
sandra Justa, Borys Szczy, Tatiana
Tarskaja, Ahan Zolanbinek
1.45 Ziarno prawdy - film kry-
minalny, reż. Borys Lankosz,
wyk. Robert Więckiewicz, Jerzy
Trela, Madalena Walach, Alek-
sandra Hamkała, Krzysztof
Pieczyński, Andrzej Zieliński
3.45 Rodzinka.pl - serial
4.20 Rodzinka.pl - serial
4.45 Zakończenie programu

TVN

5.20 Uwaga!
5.40 Ukryta prawda
6.30 Kuchenne rewolucje - pro-
gram kulinarno - rozrywkowy
7.25 Nowa Maja w ogrodzie
7.55 Akademia ogrodnika
8.00 Dzień Dobry TVN - magazyn
11.30 Co za tydzień - magazyn
12.15 Mam talent
14.05 Harry Potter i Książę Półkrwi
- film przygodowy, Wielka Bry-
tania, USA 2009, reż. David
Yates, wyk. Daniel Radcliffe,
Emma Watson, Rupert Grint,
Michael Gambon, Helena Bon-
ham Carter, Jim Broadbent
17.25 Lego Masters
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.45 Uwaga!
20.00 MasterChef
21.35 Tajemnica zawodowa - serial



22.45 Podwodna pułapka - film
sensacyjny, USA, Wielka Bry-
tania 2017, reż. Johannes
Roberts, wyk. Mandy Moore,
Claire Holt, Chris Johnson, Yani
Gellman, Matthew Modine
0.30 Kuchenne rewolucje
1.35 Największe polskie katastrofy
- program dok.
2.35 Uwaga!
2.55 NOC Magii
4.20 Zamieszkać na plaży
4.45 Okazja na dom

TVP SPORT

7.55 Piłka nożna - PKO Ekstrakla-
sa, 13.kolejka. Lechia Gdańsk - Ra-
ków Częstochowa 10.05 Boks - Gala
w Londynie 10.55 Piłka nożna - Ekstra-
liga kobiet - Śląsk Wrocław - Czarni So-
snowiec 13.00 Droga do Kataru. MŚ FI-
FA Katar 2022 - prezentacja zespołów
13.30 Kolarstwo torowe - MŚ, St. Qu-
entin dz. 5, Francja 17.10 Piłka nożna - e
- Winner 2.liga - Znicz Pruszków - Lech
II Poznań 19.25 Droga do Kataru - ma-
gazyń piłkarski FIFA 20.00 Snooker
- Mistrzostwa Polski shoot out, Lublin
22.00 Sportowy Wieczór 22.20 Sno-
oker - Mistrzostwa Polski shoot out,
Lublin 0.15 Boks - Gala w Londynie

TV 4

7.00 Kosmos - niewyjaśnione tajemnice
starożytności 8.00 Galileo 10.05 Max 2
- bohater Białego Domu - film przygo-
dowy 11.55 Prada albo nic - komedia
romantyczna 14.05 Szybcy i wściekli 8
- film sensacyjny 17.00 Łowcy Skarbów.
Kto da więcej 20.00 Król Artur - film
przygodowy 22.40 Mama - horror

NIEDZIELA, 16.10

TVN 7

5.05 Szkoła
6.05 Wiza na miłość
7.00 Wyluzuj, Scooby Doo! - seria
8.00 Ten moment
8.30 Miś Yogi - film familijny, USA
10.10 Ukryta prawda
13.10 Perfect Picture
14.15 Karol. Człowiek, który
został papieżem - miniserial
Władca pierścieni" Drużyna
Pierścienia - film przygo-
dowy, Nowa Zelandia, USA
20.00 Harry Potter i Insygnia
HIT Śmierci: Część I - film przy-
godowy, USA, Wielka Bry-
tania 2010, reż. David Yates,
wyk. Daniel Radcliffe, Emma
Watson, Rupert Grint, Alan
Rickman, Ralph Fiennes, Julie
Walters, Helena Bonham Car-
ter, Tom Felton, Jason Isaacs
23.10 Podzielony - film sensa-
cyjny, USA, Japonia 2016, reż.
M. Night Shyamalan, wyk.
James McAvoy, Anya Taylor
- Joy, Betty Buckley, Haley Lu
Richardson, Jessica Sula
1.40 Krwawa układanka - serial
2.45 NOC Magii

PULS

5.30 Prawdziwe motywy - serial
9.30 Hayflower - film familijny
11.25 Igrając z ogniem - komedia,
2019, reż. Andy Fickman
13.30 W krzywym zwierciadle:
Wakacje w Vegas - komedia,
USA 1997, reż. Stephen Kessler
15.30 Dziewczyna z Jersey
- komedia, USA 2004
17.35 Giganci ze stali - film fami-
lijny, USA 2011, reż. Shawn
Levy, wyk. Dakota Goyo, Evan-
gelina Lilly, Hugh Jackman
20.00 Niezniszczalni 2 - film akcji,
2012, reż. Simon West, wyk.
Chuck Norris, Dolph Lundgren,
Jason Statham, Jet Li, Sylvester
Stallone, Terry Crews
22.05 Najdłuższa noc - film akcji,
Włochy, USA 2019, wyk. Dolph
Lundgren, Hal Yamanouchi,
Natalie Burn, Sinne Mutsaers
23.55 Drive - dramat sensacyjny, USA
2011, reż. Nicolas Winding Refn,
wyk. Bryan Cranston, Carey
Mulligan, Christina Hendricks,
Ron Perlman, Ryan Gosling
2.00 Dyżur
3.00 Taki jest świat

TRWAM

16.10 Koncert życzeń 16.45 Prawda
a Historia 17.00 Zostań Żołnierzem RP
17.15 Święty na każdy dzień 17.20 Nu-
ty nadziei 17.30 Sól Ziemi 17.55 Poczёт
Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański
18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy
niedokończone 19.25 Święty na ka-
żdy dzień 19.30 Moja katolicka rodzina
20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec
20.50 Myśląc Ojczyzna 21.00 Apel Ja-
snogórski 21.20 Informacje dnia 21.40
Retrospekcja 21.45 Stan Bezpieczeń-
stwa Państwa 21.55 Nowo nawróce-
ni 22.50 Muzyczne chwile 23.00 Jak
my to widzimy - z daleka widać lepiej
23.30 Tam, gdzie Bóg płacze

TTV

4.55 Paloma - serial 6.00 Express 6.20
DeFacto 6.45 DeFacto 7.10 10 wizyt Mi-
chela Morana 7.25 Zamiana zno 8.30
Życie na kredy- 9.45 Express 10.05
Życie na kredy- 10.40 Życie na kre-
dy- 11.10 Gorączka złota 12.20 Uster-
ka 13.30 Ciężarówką przez Stany 14.35
Gogglebox. Przed telewizorem 15.45
Express 16.00 Damy i wieśniaczki. PL
17.05 Życie na kredy- 17.45 Express
18.00 Życie na kredy- 18.30 Życie na
kredy- 19.05 Życie na kredy- 19.45
Express 20.00 Damy i wieśniaczki. PL
21.00 Gogglebox. Przed telewizorem
22.05 To tylko kilka dni 23.05 Żony Mia-
mi 0.10 Królowe życia - serial

TV6

6.00 Detektywi w akcji 7.00 Zoo po
godzinach 8.00 Columbo 10.05 Za-
czarowane pióro - baśń filmowa 12.05
Ninja Warrior Polska 14.00 Policjantki
i Policjanci 19.00 Agenci. Biuro Detekty-
wistyczne 21.00 Agenci NCIS: Los An-
geles 22.55 Naga broń 33 i 1/3: Osta-
teczna zniewaga - komedia

HOROSKOP

Będziesz miał dobry humor i powodzenie. W nadchodzących dniach masz szansę spotkać na swojej drodze mnóstwo ciekawych osób. Jeśli jesteś samotny, wśród nich może być ktoś, kto szybko stanie się dla ciebie szczególnie ważny. Dlatego nie siedź w domu, wyjdź i uśmiechnij się do całego świata. Teraz sprzyja ci Merkury - pomoże w nauce lub rozwiązywaniu skomplikowanych zawodowych problemów.



WODNIK



RYBY

Reaguj teraz szybko, bądź czujny. Możesz otworzyć przed sobą nowy etap kariery, zyskać przychylną wpływową osobę, wygrać w konkursie lub rywalizacji. Dlatego pilnuj terminów, uważaj na drobniaki, bo od nich zależy powołanie twoich spraw. Weekend warto spędzić z dala od domu. Poznasz sympatycznych ludzi i będziesz się dobrze bawić. Uśmiechnij się do ciebie szczęście w miłości.

Przed tobą raczej spokojne dni. Znajdziesz więcej czasu na odpoczynek i rozrywkę. Będziesz miał szczęście do zawierania ciekawych znajomości. W miłości pełnia szczęścia. Korzystny wpływ Jowisza pomoże ci wyjaśnić nieporozumienia. Samotne Barany otrzymają kilka zaskakujących propozycji spotkań. W pracy warto przyrzeć się bliżej finansom. Możliwa ciekawa propozycja, oferta lub inwestycja.



BARAN



BYK

Wstąpią teraz w ciebie nowe siły. W nadchodzących dniach szczęście będzie ci towarzyszyć, a jedyne, na co możesz narzekać, to nuda. Może poszukaj sobie nowego hobby... W miłości poczujesz się bezpiecznie. Konflikty i trudności wreszcie odejdą w cień. Samotni poszukają kogoś, kto ma poważne zamiary. Ktoś nieśmiały spróbuje ci to udowodnić. Daj mu szansę, zanim się spieszy i zamknie w sobie.

Odpocznij, zanim puszcza ci nerwy. Potrzebujesz teraz oddechu i odmiany, bo inaczej stracisz zapał i dobry humor. Mars podpowie ci, jak stawiać ważne potrzeby na pierwszy miejscu. W pracy szkolenie lub ciekawy wyjazd - nie rezygnuj z tego. W miłości trwa dobra passa. Być może spotkasz kogoś, kto właśnie przyjechał z daleka. Szansa na flirt jest bardzo duża, ale zachowaj trochę zdrowego rozsądku.



BLIŹNIĘTA



RAK

Zajmiesz się teraz sprawami rodziny. Inwestycje, remonty, większe zakupy będą głównym tematem rozmów. Starsza osoba sprawi, że twoje działania nabiorą rozmachu. Nie zlekceważaj z tym, co ważne, bo szczęście teraz ci sprzyja. Weekend wykorzystaj na odpoczynek, wyspój się porządnie i zadbać o urodę. W pracy trochę zamieszania, ale ty będziesz mógł bardzo z tego skorzystać. W miłości ekstremalne pokusy.

Jowisz doda ci odwagi i zapewni siłę przebicia. Przyływ gotówki lub obietnica awansu wprowadzi cię w doskonały humor. Ze współpracownikami nie kłóć się o drobniaki, a szczęście będzie ci sprzyjać. Miłość i szczęście ludzi w twoim otoczeniu też będą dla ciebie ważne. Wzruszysz się romantyczną historią i dojdiesz do wniosku, że świat trzeba uczynić lepszym. Nawet małym nakładem sił możesz zrobić wiele dobrego.



LEW



PANNA

Tydzień upłynie ci bardziej w towarzyskich spotkaniach niż na pracy. Mars sprzyja trochę o kondycję i urodę. Zawodowe sprawy też ostro ruszą do przodu. Nowe propozycje i możliwości sprawią, że wreszcie nabierzesz trochę więcej optymizmu. Co sobie postanowisz, to za wszelką cenę będziesz chciał zrobić. Okaże się też, że stare pomysły lub znajomości mogą być bardzo przydatne.

Zapowiada się mnóstwo ciekawych wydarzeń towarzyskich. Nie opuszczaj żadnych spotkań, bo na nich dużo się będzie działo. Romanse, skandale, nagle ujawnione sekrety dostarczą wszystkim silnych emocji. Będziesz musiał wziąć na siebie rolę pocieszyciela i pośrednika, ale zodiakalne Wagi doskonale się do tego nadają. W sprawach zawodowych będziesz musiał bronić swoich pomysłów i planów. Ktoś złośliwy spróbuje je zmienić.



WAGA



SKORPION

Poczujesz teraz przypływ życiowej energii. Trudno będzie wytrzymać ci dłużej w jednym miejscu, a wydumane problemy niektórych domowników zaczną cię denerwować. Do porządków czy rachunków w tym tygodniu zupełnie nie będziesz miał cierpliwości. Miłość, zabawa i sport to dziedziny, w których najwięcej będzie się teraz działo. Flirtuj i ciesz się życiem. Jeśli musisz skupić się na pracy, rób swoje i unikaj ryzyka.

W nadchodzących dniach postaraj się być bardziej wyrozumiały, nie tylko dla innych, a także dla siebie samego. Czas odpocząć i nacieszyć się życiem. Jednak zanim tak się stanie, musisz pozbyć się spraw, które ciągną się zbyt długo. Nadeszła pora na radykalne cięcia. Merkury sprawi, że twoje pomysły przyniosą sukces. W miłości Wenus zapewni ci powodzenie, a Mars zachęca do szaleństw.



STRZELEC



KOZIOROŻEC

Ktoś cię doceni, ktoś inny pochwali, a ktoś w skrytości ducha będzie ci zazdrościł. Cóż, taka jest cena sukcesu i popularności. W najbliższych dniach uwaga ludzi w twoim otoczeniu skupi się właśnie na tobie. Zapomnij o fałszywej skromności i zgłaszaj się do ambitnych zadań. W weekend zrób sobie przerwę od trudnych spraw, bo aura sprzyjać będzie spotkaniom z przyjaciółmi. Samotne Koziorożce bez trudu uwiodą kogoś, na kim im zależy.

Mówią za siebie	Sale na wyższej uczelni	Metałowa u pasa	Szata członka palestry	1	Wymaga odpowiedzi	Szyk eskadry lotniczej	Nat King pianista	6
					Lord u Lucasa			
					Marka szwedzkich aut			
						3		
Druczek reklamowy	5					Droga wśród drzew	Komputer do gier	
					Córka króla Argos			7
Bujda							Kruchy metal, Mn	Gród nad Prosną
Imię męskie				8				
Kusi do grzechu	Kaplan w meczecie		Lekki obłęd, mania		Rodzaj gry w karty			
						Baba z bajki Szereg utworów		15
4								
Łuki w tekście		Maść dla lizusów		Nielsen, duńska aktorka	Stacja z plusem			
							Pan z Meksyku	Miłość lub gniew
10						11		
Stuhr w "Seks-misji"					Vaclav, polityk czeski			
Nieduży podnośnik	Chlew dla trzody		Partia jakiegoś utworu		Dawny parobek wiejski			17
Mniej niż duet						Posilek o 12.00 w Anglii	... Blanc w Alpach	Tropikalne drzewo
					Wyznaczony busola			9
13								
Martwa gałąź drzewa						Latem krótsze od dni		
					Czarny owoc z ogródka			
14								
Księżyc dawniej								
Wśród Ażjatów						Kotlet wołowy, zraz		12

Litery z pól ponumerowanych utworzą rozwiązanie końcowe.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19

SPONSOREM NAGRODY JEST



UL. LWOWSKA 32
TEL. 516 600 650

Rozwiązanie krzyżówki z numeru 40 (2022) brzmi: „Nowa Gwinea na Pacyfiku”. Spośród wszystkich osób, które wysłały poprawne odpowiedzi, wybraliśmy panią Justynę Klepacką z Chełma. Po odbiór nagrody zapraszamy w godz. 9–16 w terminie dwóch tygodni od momentu publikacji nazwiska zwycięzcy na łamach Super Tygodnia Chełmskiego. Warunkiem wzięcia udziału w konkursie jest przysłanie rozwiązania krzyżówki. Hasło wraz z kuponem należy dostarczyć do redakcji (w ciągu 5 dni od daty wydania) – pocztą, osobiście lub wrzucić do skrzynki ogłoszeniowej z logo Super Tygodnia. Do wygrania talon do wykorzystania w restauracji Gruby Benek ul. Lwowska 32, Chełm.

KRZYŻÓWKA
nr 41 (2022)

super
tydzień
chełmski

OFERTY DLA SAMOTNYCH SERC

699 Roman

Mam 78 lat, mieszkam we wsi Wagnanka, gmina Sosnówka. Poszukuję bratniej duszy na dobre i na złe. Posiadam gospodarstwo rolne z budynkami murowanymi, blisko szosy. Jestem emerytem. Poszukuję pani bez zobowiązań, która chciałaby ze mną zamieszkać. Proszę o poważne oferty.

700 Terenia

Wysoka 60-latką, niezależna finansowo, zmotoryzowana, bez nałogów, pozna pana uczciwego oraz spokojnego w podobnym wieku z Chełma lub okolic. Lubię pracę i rozrywkę.

701 Anna

Mam 60 lat, jestem na emeryturze i prowadzę własną działalność gospodarczą. Po 30 latach odeszłam od męża, dzieci są usamodzielnione. Mam własny dom, szukam pana dobrego i rozsądnego w celu matrymonialnym.

692 Feliks

Od kilkunastu lat jestem wdowcem, ciężko jest mi żyć bez żony, nie mam nic ugotowanego do jedzenia. Jestem człowiekiem o dobrym sercu, nie piję alkoholu i nie palę. Szukam pani bez nałogów, może być z dzieckiem. Chętnie zamieszkać u pani w Chełmie. Mam 85 lat.

680 Andrzej

Emeryt, 68 lat, 174 cm wzrostu, rozwiedziony, niebieskie oczy, pozna panią do stałego związku.

698 Zbigniew

Kawaler po studiach, 40 lat, stała praca, prowadzący gospodarstwo rolne, pozna dziewczynę do stałego związku.

702 Bożena

Wdowa po 60, na emeryturze, niezależna finansowo, szczerą, uczciwą, pracowitą. Pozna pana w stosownym wieku, uczciwego, spokojnego, z Białej Podlaskiej lub okolic.

Potrzebujesz bratniej duszy, towarzystwa, miłości?

Przyslij do naszej redakcji swoją ofertę, napisz o swoich oczekiwaniach i pragnieniach.

List wyslij na adres redakcji. Każda oferta otrzyma swój numer kontaktowy, np: 001, 002. Nie będziemy podawać w gazetach nazwisk ani adresów osób składających oferty.

W liście w kilku słowach opowiedz o sobie: jak masz na imię, w jakim jesteś wieku, gdzie mieszkasz, jakie masz zainteresowania, dlaczego szukasz partnerki lub partnera i jakie masz wobec niego wymagania. Jeśli chcesz, możesz przysłać swoje zdjęcie, które uatrakcyjni ofertę.

Czytelnicy zainteresowani daną ofertą i osobą, powinni napisać do niej list, a do korespondencji dołączyć pustą kopertę ze znaczkiem pocztowym. Na pustej kopercie napisać numer oferty/osoby, do której mamy ten list odesłać. Redakcja będzie punktem kontaktowym dla osób, które zechcą się ze sobą poznać.

KUPON nr 41
Oferty
dla samotnych

Aby oferta ukazała się w gazecie, należy dołączyć do niej oryginalny kupon z aktualnego numeru.